



Теми на броя

Два мартенски подаръка
за вас

на стр. 3

Да победи най-достойният

на стр. 5

Съденето за пари

на стр. 6

Ако сте навършили
60 години

на стр. 8-9

Вечно подценяваната
застраховка

на стр. 9

Празникът на мама.
Пролетни цветя за
любимата

на стр. 16

„Боже, благодаря!
Сега мога да умра!“

на стр. 18

Г. Вачков:
„Имам един идеал,
един път...“

на стр. 21

Мъчениците от
Бургази

на стр. 28

Българският месец в годината

На стр. 2

ШОУТО
на Виктор
и Краси
наближава!

На стр. 4



Най-добро
место
за вашето
партито!

Купон до зори всеки
четвъртък, петък,
събота и неделя

Българска музика
на живо

Традиционна българска кухня

От понеделник до сряда - 11.00 - 02.00 ч.
От четвъртък до неделя - 11.00 - 04.00 ч.

156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации,
тел. 02072635902

Cafe-Bar OLIMP
Петък и събота -
жива музика до зори
Безплатен интернет стр. 32

MOT
£35.00
БЪЛГАРСКИ
ГАРАЖ
СТР. 13

Caprice Restaurant
Нов български ресторант
в Croydon (Южен Лондон) стр. 13

Счетоводство и Бизнес консултации

SAFE ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреби?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александринa - 020 8826 1320, 07769144023

3 март 2012: Вече не сме диаспора, а общност

„Вече не сме диаспора, а общност“ – това бе мотото на прощалните думи, с които тържествити си от Лондон досегашен български посланик, г-н Любомир Кючюков, се обърна към присъстващите в препълнената зала „Salvation Army Hall“ на Oxford Street, които бяха дошли послушать честването на Деня на България – 3 март.

Дали тези думи отразяват реалността? Дано.

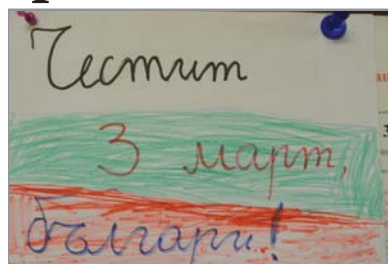
Съдейки обаче по градус и по присъствието на събитията, догодина трябва да си търсим ново място за националния празник. Салонът на „Армията на спасението“, побирац 500 души, бе отрано претъпкан и домакините бяха принудени да затворят вратите и да не допускат повече хора поради мерките за сигурност, които не разрешават да има правостоящи.

В този тържествен ден посланик Кючюков връчи най-напред алманасите на Фондация „Димитър Бербатов“, озалавени „Успелите деца на България - 2010“, на отличените български във Великобритания. В тях бяха изредени постижения на част от гордостта на родината ни: Анабел Минкова, Калоян Козлев, Мила Апостолюва, Никълъс – Александър Шрайф, Селина

Бачеванска и Тания Ковачка.

След това сцената превзеха най-малките азбучарчета от неделната Предучилищна група към посолството, които изпяха „Знамето ни е трицветно...“ Последва великолепно оперно изпълнение на Анабела Весела Елис, съпроводена на пиано от Габриела Георгиева, шарените хора на ансамбъл „Танец“, Ботева поема „Хай-

дути“ в изпълнение на театралната група на гимназияния курс към Българското посолство и накрая, големият финал – повтореният Лондонски български хор на Десислава Стефанова, носител на званието на BBC „Хор на годината – 2006“, който се състои почти изцяло от чужденци, побългарени от българската народна песен. Да живеят!



Рецепта за пролет: изгони най-напред злите духове

Най-малките ученици от Българското школо „Васил Левски“ в Баркин (Източен Лондон) и децата от фолклорната група към училището отбелязаха Националния празник на България по страховтен начин. Рано на 3 март малките самодейци изгониха лошите духове и се подготвиха за посрещане на пролетта. Артистична програма, която бе подготвена от хореографката Нели, забавляваше и публиката, и участниците. Танци, песни, усмивка и, разбира се, задължителна визита от Баба Марта, плюс цветя за всички мамии. Пролет иде – усмихвайте се повече!

БЪЛГАРСКИТЕ СТУДЕНТИ И МАРТЕНИЦАТА

Георги Гуцанов, Salford University of Manchester

Университет в Екхетер

През тази година студентите ни от университета в Екхетер решиха да съчетаат традиционно раздаване на мартенички с благотворителна кауза – набирането на средства в подкрепа на Дома за деца „Хисарлъка“ в Кюстендил. Нашите деца раздаваха от импровизиран щанд мартенички на студентите си и им обясняваха историята на празника. В инициативата им бяха включени и книжки, разказващи за традиционните български празници. „Workshop“-ът им направи силно впечатление на посетителите с оригиналната ръчна изработка на представените мартеници, в резултат на което множество хора отвориха сърца и портфейли в подкрепа на каузата. Мотото на първомартенската кампания на нашите студенти бе: „Нека с разливянето на дърветата да разцъфнат и няколко млади живота!“



На снимката: Надя Аспарухова (вицепрезидент), Лора Михова (секретар), Мартина Нейкова (бръзки с обществеността)

Университетът в Салфорд, Манчестър

Обществото ни към Университета подготви традиционно плетене на мартеници отрано, като уведоми по фейсбук своите членове за мястото и часа на събитието. Осигурена бе прежда за тези, които имаха желание сами да си изплетат своите мартеници, както и готови мартеници (за по-мързеливите). Плетенето се превърна в купон и през целия ден постоянно идваха нови кандидат-майстори за изработка на мартеници. Имаше и отворена кутия, в която

всеки желаещ можеше да даде колкото може за пострадалите от наводнението в Бисер. В края на деня изгладнялата група посети магазин за български стоки в Манчестър, за да уважи рафтовете с лютеница, сирене, кашкавал, вафли, бисквити и да продължи празника по български.

На снимката: Гергана Шумилова (Президент на BS Salford University) заедно със студентите първа година Кристиана Бръзналова и Симеон Бешев в работна обстановка

Университетът в Манчестър

Баба Марта дойде за българските студенти в University of Manchester, подпомогната от много ентузиазъм, въображение и някой друг самоучител от YouTube. Импровизираната „седанка“ се отчете с над 200 мартеници, а накрая завърши с традиционни български хора. Дръж се, Манчестър, българин те гази!

На снимката: Българското студентско общество от University of Manchester в процес на подготовка за своето участие в BSS International Night, където ще изпълняват български народни танци като част от представянето на над 10 различни култури



Работилница за мартенички в Дъблин

Зорница Гоган

В прекарания слънчев, все още февруарски, ден ученици, техните родители и много гости участваха във вече традиционната „Работилница за мартенички“, организирана от Българския образователен и културен център в Ирландия и Българското училище „Азбука“.

Децата бързаха да заемат местата си зад своеобразните кърччета за работа, където организаторите бяха подредили кълба с бяла и червена прежда и разпалено обсъждаха мартеничките, които ще изработят за традиционния конкурс „Най-хубава мартеница“.

Директорът на Българското училище, г-жа Зорница Го-

ган, поздравя присъстващите, дошли да почетат една толкова древна традиция.

Последва изпълнение на най-малките деца от подготвителната група на училището, които изпяха песента за мартеничките. След това към присъстващите се обърна и посланикът на България в Република Ирландия – г-н Емил Янълзов. Той отбеляза очарователната, задушевна атмосфера в залата, прекрасното настроение и... стартир на работилницата бе даден.

Настана истинско оживление в залата. Малките майстори сръчно увиаха бели и червени конци, нижеха мъниста, преплитаха бяла и червена вълна.

В този момент пристигна изненада – в залата влезе Баба Марта, която бе посрещната с радостни викове и заклички всяко дете с мартеничка.

След края на работилницата на журито предстоеше тежката задача да отличат най-добрите мартенички, а за децата следваше нова, особено сладка изненада – огромна торта в бяло и червено, предоставена за почерпка на децата от семейството на Тания и Иван Иванови от Муллингър.

Дойде ред и на наградите. Мартеничките бяха от хубави по-хубави и затова журито взе соломоново решение – да отличи всички деца, участвали в конкурса!



Университетът в Дънди, Шотландия

На благотворителна кампания Българското студентско общество към двата местни университета в Dundee и Abertay организира за първи път продажбата на мартеници и традиционни български ястия. Цялата печалба от акцията бе предназначена за пострадалите при наводнението в село Бисер през януари. Събитието беше вдъхновено от инициативата, започната от Университета в Есекс за събиране

на пари за пострадалите, както и от желанието на студентите да подпомогнат бедстващите си сънародници.

На снимката: изправени: Пламен Костадинов, Стефан Томов, Антония Малинова, Николай Михайлов, Момчил Куртлев, Дима Димитрова, Полина Янева, Паолина Тодорова, Божидар Бонджиев, Анна Димитрова и Габриел Лещиков.

Клеknали (от ляво на дясно): Николай Иванов и Александър Ханна

Ще внасят в България полски яйца

www.fakti.bg

Полша ще достави яйца на българския пазар, съобщиха от Министерството на земеделието и храните. Вносите се налага заради значителното поскъпване на яйцата в последните дни. Въпреки опитите да се намали цената и множеството разговори не се наблюдава съществена промяна на цената в магазини.

Към днешна дата яйцата среден клас на територията на страната се търгуват между 30 и 40 стотинки за бройка.



Ето защо ресорният министър Мислав Найденов разговаря по телефона с полския си колега Марек Савицки, който обещава, че веднага ще проведе срещи с местните производители

за осигуряване на количествата яйца за българския пазар. Полските стопани ще откликнат на молбата за засилване на доставките към България, е казал министър Савицки.

Новата услуга за българите в чужбина - www.bgstreet.net, е вече факт

Нова, уникална услуга, насочена към българите в чужбина, стартира в интернет. Сайтоят „Българската улица“ е мястото, където сънародниците ни в странство могат да намират други българи наблизо, използвайки географско търсене.

Сайтоят се намира на адрес: **www.bgstreet.net** и дава възможност на българите в чужбина да се намират и свързват с други българи, живеещи близо до техния адрес. Услугата е уникална и с това, че дава възможност за търсене по географски принципи. В момента Българската улица покрива 21 държави на 5 континента.

Всеки българин в чужбина може напълно безплатно да добави името на улицата си на специална карта на сайта. Не се изисква номер на улицата, което зачита личното пространство на потребителите. Ползването на сайта е максимално опростено и не изисква лична регистрация.

Всеки посетител има възможност за търсене на други българи, въвеждайки имената на своята улица, град и радиус на търсене. Системата ще намери всички българи, попадащи в съответния радиус. Съществува и възможност за избор на точно определен потребител от картата.

В двата случая потребителят има възможност да изпрати молба за контакт до 10 други българи едновременно. Личните имейли на потребителите са скрити с цел защита на личните данни.

Ето и един от първите публикувани отзиви на потребител на сайта:

„Регистрирах се, намерих си и приятелка съвсем наблизо, с момиченце малко по-голямо от мен. Но най-се радвам, че детето ми има приятелка, с която може да си говори на български. Аз съм единствената, с която говоря!“

Потребител 'Idoret', Великобритания

Според анкета, публикувана в социалната мрежа, 91% от българите във Великобритания биха контактували или контактуват с други българи. Това даде идеята за създаване на Българската улица, чиято най-важна цел е да подпомогне контакта между българите в чужбина. Това е важно условие за големите градове, където разстоянията са много големи, а графикът на сънародниците ни зад граница е прекалено напрегнат.

За повече информация:
Васил Лефтеров, основател на Българската улица
www.bgstreet.net, lefterov@bgnet.bg

Два мартенски подаръка за вас:



Очаквайте новия проект на българската взаимопомощ - BG Help Wiki

Използвайки опита, натрупан в продължение на повече от десет години практически помощ на българите във Великобритания, експерт на уебсайта **www.bghelp.co.uk** се нае с нещата задача да събере и организира на едно място полезната информация, която е вълнувала и продължава да вълнува българите в Обединеното кралство и тези, които тепърва възнамеряват да дойдат на Острова.

Този нов информационен портал ще носи името **BG Help Wiki** и ще използва познатия ни софтуер и интерфейс на световноизвестната Wikipedia, което допълнително ще улесни ориентирването за нужната ни информация. Желанието на създателите на BG Help Wiki е попълването и редактирането на тази секция да става с помощта на потребителите на сайта, като ще се вземат предвид всички техни препоръки, мнения, съвети и предложения, както и всякаква конструктивна критика, която има за цел да подобри качеството на информационната услуга. Ще бъдат позовани и услугите на независими специалисти в различни области.

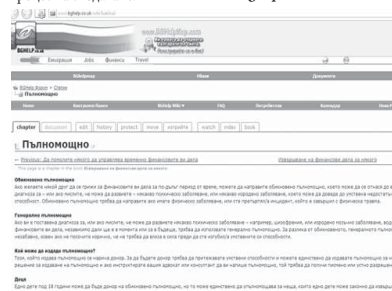
След като порталът офици-

ално отвори врати, всеки българин по света ще може да влезе в интернет и лесно да намери отговор на въпросите си за Великобритания в тематично подредените секции. Wiki секцията ще съдържа отговорите на най-често възникващите въпроси пред българите на Острова, прегледно подредени в статии и книги в следните основни категории: **Работен статут и документи, Животът в UK, Пътване, Правни съвети, Здравна информация, както и други допълнителни категории**, които са все още в процес на създаване.

По примера на Wikipedia новият портал ще насърчава съвместното сътрудничество и ще приветства всяко желание за принос към проекта. Информациите в него няма да е статична, а ще се развива и обогатява постоянно, за да бъде винаги актуална и полезна за своите потребители.

Всеки опит в дадена област и всяка полезна информация са важни. Заповядайте и станете част от този нов голям проект на българската взаимопомощ!

Очаквайте стартиране на BG Help Wiki на адрес: www.bghelp.co.uk



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора LEVENES са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкълване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас чрез техния официален представител за Великобритания - **TopWorktops**
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание,

строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните стилни решения за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)
omega@topworktops.co.uk

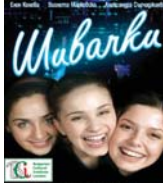
Виктор & Краси

ПРОГРАМА на Българския културен институт в Лондон - МАРТ

През целия месец
11.30-19.30 ч., Галерия „София“
Понеделник - петък
Постоянна изложба на съвременни български художници

Събота, 17 март
19.00 ч., Галерия „София“
Проекция на филм и дискусия (с чаша вино)
Проекция на: Шивачки (2007)

Специален гост: Людмил Тодоров (режисьор)
„Шивачки“ 2007, 95 мин.
Режисьор: Людмил Тодоров, сценарий: Людмил Тодоров
В ролите: Александра Сърчаджиева, Елен Колева, Виолета Марковска и Асен Блатечки

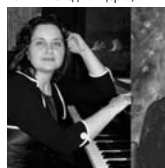


Резюме:
Три млади момичета бягат от безработицата в провинцията и идват в столицата София да търсят работа и бъдеще. Героините се борят да оцеляват в една враждебна среда, която се опитва да прекъсне невниманието им и представи за живота. Едното от момичетата не издържа и става любовница на сводник. Провокирана от нейното предателство, втората се забърква в любовен триъгълник и прави опит за самоубийство. Третото момиче повежда борба да спести двесте си приятели.

Людмил Тодоров
Български режисьор, роден през 1955 г. в Горна Оря-

ховица. Завършва кинорежисура във ВИТИЗ през 1982 г. Автор на сборник с разкази и романа „Хроника на една любов“. Филмът му „Любовното лято на един ляхман“ е отличен с Големата награда в Турин, а „Приятелите на Емили“ – с наградата на ФИПРЕССИ в Солун.

Вторник, 20 март
19.30 ч., Галерия „София“
Концерт (прием с халпи и напитки след концерта)



Откриване на проекта Мобилни Културни Балкани в сътрудничество с Pro Art & Co, Сръбското посолство & Българското посолство в Лондон

Солисти: Деворина Гамалова (цигулка) и Сания Стефанович (пиано)

Билети: £15, RSVP: info@artproandco.co.uk, www.artproandco.co.uk

Заплащания: Моля, подпишете чекове на името на Pro Art & Co и ги изпратете на Plaza, 319 535, Kings Road, London, SW10 0SZ.

За плащане чрез дебитна/кредитна карта, моля използвайте PayPal.

Събраната сума ще бъде дарена на избрани български и сръбски благотворителни фондации.

Програма:
Иоханес Брамс – Вариации оп. 9
Франц Шуберт – Valse Nobles
Корнелий Станкович – Баллада народна игра
Марин Големинев – Баллада и Скороговорка за Соло цигулка



Цезар Франк – Соната в ла мажор

Деворина Гамалова е забележителен музикант, който еднакво добре свири и на цигулка, и на пиано.

Сания Стефанович е пианистка от сръбски произход,

която представя музика за пиано от Късния класицизъм и Романтизъм.

Повече за проекта Мобилни Културни Балкани:
Инициативата Мобилни

Културни Балкани събира изпълнители, организации и медии от балканските страни, които си поставят обща цел да представят и популяризират уникалното традиционно етническо богатство и културно наследство на региона.

Петък, 23 март
19.00 ч., Галерия „София“
Дегустация на реномирано българско вино „Тодорофф“ и българска гурме кухня.

Само за лица над 18 години.
Винен експерт: Васил Рашков – дипломант на лондонския институт по вината. Моля, вижте условията за участие на: www.zelas.co.uk

Понеделник, 26 март
19.00 ч., Галерия „София“

Откриване на изложбата Лицата на Българската духовност (фотография) на Убо Хаджимихев

Сряда, 28 март
18.30 ч., Галерия „София“
Литературна вечер и дискусия (с чаша вино)

Представяне на книгата Петър Увалиев или Пиер Рув: Един живот

Автор: Соня Рув-Увалиева
Специален гост: Соня Рув-Увалиева



Вечер в памет на дълбоко уважавания български интелектуалец Петър Увалиев или Пиер Рув (1915 - 1998)

Соня Рув-Увалиева, дъщеря им Мила и издател Найдън Фоксуел ще представят различни аспекти от живота и дейността на Увалиев – дипломат, филмов и театрален режисьор, изкуствовед, лектор и журналист. Литературно четене и проекция на български и английски ще съпътстват вечерта, посветена на Петър Увалиев.

Входът за всички събития е безплатен.

Галерия „София“
Понеделник - петък, 11.30-19.30 часа

186 - 188 Queen's Gate, London, SW7 5HL

За повече информация: iree@bclondon.co.uk www.bclondon.co.uk

23 Март

19.30, начало 20.00

билети

07947641620

ticketweb.co.uk

THE CLAPHAM GRAND

Едно българско комеди шоу! Виктор КАЛЕВ & Краси РАДКОВ

Талантливите шоумени ще представят своите най-популярни образи. Виктор и Краси също ще изпеят някои от своите най-известни хитове, а в края на шоуто ще има и една нова изненада за вас – персонажи по заявка на публиката!

The Clapham Grand

21-25 St John's Hill | Clapham

Junction | SW11 1TT

<http://www.claphamgrand.com/>

Петък, 23 март

Вратите се отварят в 19.30 часа
Начало – 20.00 часа,
Билети: £17 предварителна продажба, £20 на входа
Цената включва £10 за клуба след 22.00 ч.

Тел.: 07947 641 620

Купете си онлайн билети от тук: www.ticketweb.co.uk

или от Victoria Station - GSM Shop,
21 Colonnade Walk, 125 Buckingham
Palace Rd, SW1 W9SH,
тел.: 02076 301 252

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашата офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници



PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



Отборът на Young Boys от Северен Лондон, двукратен победител в турнира

Да победи най-достойният!

Венцислав Ангелов,
football4you.co.uk

Лондон отново е го-
стопримен домакин на
станалия вече тради-
ционен турнир по фут-
бол за българи, живее-
щи, учещи и работещи
на Острова. На шага,
на истина четвъртият
турнир по футбол на
малки врати за ама-

търи е факт и чука на
вратата.

Мотото на органи-
заторите на турнира
„Приятелите играят фут-
бол“ важи с пълна сила
за всички нас. Отбори-
те са формирани пред-
имно на приятелски
принцип, а в хода
на финала на състезани-
ето побеждават, както
винаги, феърплей и

приятелството.

Заявите участие
отбори за тазгодишния
пролетен турнир са
както добре познати
участници, така също
и съвсем нови тимове.
Появяват се нови фор-
мации от съществува-
щите вече отбори, но
с нови имена и нови
цели. Броят се увеличи-
ва, а с това и интересът

И ЗАМИРИСА НА МАЧЛЕ...

към проявата. За
съжаление не всички
заявки преминават
за участие, но така е
– желанието винаги
е по-силно от
реалността.

На тези, които
все още не са реши-
ли да вземат
участие, пожелаем
повече самочув-
ствие и да знаят,
че са винаги доб-
ре дошли – още на
следващия турнир
през май 2012.

А на сигурните
участници пожелаем
отново да покажат
майсторство, хъс,
уважение и добро
поведение, за да
можем в края на
турнира да се пи-
таме отново: „Кога
е следващият?“

Заповядайте,
скъпи сънародни-
ци на този хубав

български проле-
тен празник!

Нека да припом-
ним и досегашните
призори:

- 6 март 2011 – 1.
Young Boys 2. Ки-
лата 3. BG Embassy;
- 15 май 2011 – 1.
Young Boys 2. Ор-
летата 3. Килата;
- 2 октомври
2011 – 1. Круп-
ник 2. London
International 3.
Young Boys.

**Последен срок
за записване за
участие** – 11 март,
Венцислав Анге-
лов 07895 205 005;
info@football4you.co.uk

**Турнирът ще се
проведе на 18 март
2012, неделя, от
11,00 ч. на спортен
комплекс Linford
Christie Stadium в
Лондон**

Качество, комфорт и грижа!



Д-р Боряна Николова
СТОМАТОЛОГ

- ✓ Приятелска обстановка
- ✓ Обща и козметична
стоматология
- ✓ Безболезнено лечение
- ✓ Нервни пациенти –
добре дошли!



92 King Street
London, W6 0QW
www.92dental.co.uk

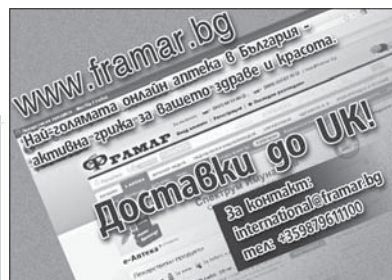
Моб. 07726336282
Тел. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

На 3 март, събота, се проведе за втори път шоуто на клуб „Нашенци“ – „Нашенци търси талант“.

Талантите бяха намерени в изобилие, а благотвори-
телната вечер събра около 130 участници и публика и
финишира с обща сума от £1095, предначинена за раз-
даването на безплатни храни на бедстващите българи
чрез „Българска Хранителна Банка“ със съдействието
на „АДРА-България“.

Всички читатели на БГ БЕН са поканени от клуб „На-
шенци“ на Великденска духовно-музикална програма
„Христос Воскресе, но къде е Той сега?“ на 14 април
2012 от 18,30 ч. в Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston Road, Palmers Green, N22 8RA. Вход – сво-
боден.

За повече информация посетете www.nabenci.com
от или пишете на info@nabenci.com



Фотоотчет: „Нашенци търси талант“, събота, 3 март 2012



Кристиян Тодоров,
8 г. - първо място с
изпълнение на пиано
в категория „Деца“



Зайко Бенд с вокалист Габриела – 2-ро
място в категория „Деца“



Ивелина Георгиева –
един
победител с
невероятен
глас –
категория
„Възрастни“



**Бой-бенд „Red Hot
Кукуруз“** – смях
до сълзи, 2-ро
място в категория
„Възрастни“



Вечерта завърши скръшни български хора



Българско училище
„БУКВАРАН“
(Източен Лондон, непосредствено
до Leyton Station)

За информация:
bukvaran@yahoo.co.uk
Тел. 0777 259 1410

Продължава записването
на деца от 6 до 14 години
за настоящата
учебна 2011/2012 година



Съденето за пари в Англия – мисия възможна



(Втора част)

**Невена Бербер, Ilm, адвокат,
Rest Harrow & Co Solicitors**

Процесът по съдебното възстановяване на неизплатените суми по трудовото ни възнаграждение всъщност не е чак толкова сложен и скъп, колкото ни изглежда на пръв поглед, но изисква една предварителна подготовка и общи познания за правните процедури, договорните отношения, събирането на доказателствен материал и принуждаването на ответника да върне сумата.

Именно тази ваша последна стъпка за реалното връщане на дължимата ви сума, веднъж след като произведете във ваша полза а присъдена, ще разгледаме в този брой на БГ БЕН.

След като съдът се произнесе във ваша полза и издаде присъда за възстановяването на дължимата ви сума, той не поема отговорността да следи за изпълнението ѝ. Това трябва да направите вие със следващите си стъпки. Съдът ще изпълни наложената присъда, съобразявайки се с вашите действия.

Изборът ви на варианти и комбинации от тях е следният:

1. Заповед за изпълнение на съдебното решение (съдебно разпореждане)
2. Разпореждане на заповърху плащанията на ответника
3. Заповед срещу трето лице да не прави/пренасочва плащания
4. Налагане на заповърху недвижим имот
5. Ангажиране на частни съдии-изпълнители
6. Ликвидация и банкрут

Съдебното разпореждане

дава разрешение за изземване на имущество на вашия дължник от назначени от съда съдии-изпълнители (bailliffs). Тази заповед ги упълномощава да влязат в дома на вашия дължник, да изземат вещи, които са разрешени по закон, и да ги продадат на търг. Разноските по тази неприятна процедура, както и по разпродажба, остават за сметка на вашия дължник.

Това, което се иска от вас, е да направите предварител-

но искане от съда за издаване на заповед за предоставяне на информация. Тя ще задължи вашия дължник да се яви в съда и даде под клетва информация за цялото си движимо и недвижимо имущество.

След като въртите декларацията опис на съдия-изпълнителите, те ще решат как да действат.

Обикновено действията им са две:

1. Да се опитат да получат дължимите плащания, както и парите по разноските за процедурата
2. Да изземат вещи, с които да се разпоредят впоследствие. В случаите, когато дължимата ви сума е над £5000, не можете да искате от съдия съд, който е издал присъдата, да направи и съдебно разпореждане, а трябва да се обърнете към Върховния съд на Англия (High Court)

★ **Когато обмисляте варианта да поискате съдебно разпореждане, имайте предвид, че съдия-изпълнителите, по закон, невини могат да изземат и продадат на търг вещите на дължника.**

Не могат, например, да изземат вещи от първа и от жилищна необходимост за семейството и домакинството, лични вещи, както и вещи, необходими за изпълнение на дадена професия (инструментите на електрик, зъболекар, бояджия и т.н.).

Съдия-изпълнителите не биха иззели също така вещи, които нямат необходимата пазарна стойност, за да покрият поне част от дължимата сума. В мнозинството от случаите общата сума от продадените на търг вещи покриват едва една трета от реалната им цена.

Разпореждането на заповърху плащанията на ответника

Това разпореждане се издава на неговия работодател. Условието, при което подобно решение може да се изиска, е дължимата сума да надхвърля £50. Ако дължникът ви реши да смени работодателя си, разпореждането автоматично се трансферира в новата му работа.

Категориите лица, към които това разпореждане не е приложимо, са:

1. Безработни.
2. Самонаети лица.
3. Фирми или Ltd. Компани.
4. Лица, които са на служба в армията.
5. Лица на служба в търговското мореплаване.

Според тази разпоредба работодателят трябва да уд-

В предишния брой на БГ БЕН разгледахме един актуален въпрос – съденето за неиздължена сума.

В първата статия се спяхме на следните моменти:

- Последното предупреждение
- Изпращането на иска
- Отговорът на ответника
- Нашите доказателства

Статията може да бъде прочетена от архива на вестника в неговия уебсайт: www.bgben.co.uk

държа определена сума във ваша полза от месечната работка на дължника.

★ **Един от рисковете при избирането на този вариант е, че не е изключено съдът да се разпореди дължникът да плаща по-малки суми от определените в първоначалната присъда, ако той успее да докаже, че има много и различни разходи, които не могат да бъдат игнорирани.**

Заповедта срещу трето лице

представлява забрана за изплащане на дълг, дължим от трето лице (често, организация или институция) на вашия дължник. Когато внасяме сума в дадена банка, юридически погледнато, тя се превръща в наш дължник и затова също можем да я причислим към горесочената група на „третото лице“.

Тук се получава един триъгълник с две дължими плащания, за които съдът ще издаде две заповеди:

1. Забрана за плащане на дължимата сума (замразяване).
2. Последваща преценка дали и колко ще се плати на вас и заповед за плащане от страна на третото лице на вас вместо на вашия дължник.

Тези заповеди се използват предимно срещу банки и имат за цел да възпрепятстват вашия дължник да тегли суми, докато ви дължи пари. В този случай вие се превръщате в „съдебен кредитор“ (judgement creditor), а отсрещната страна - в „съдебен дължник“ (judgement debtor).

Важен момент в тази ситуация е, че парите трябва да са лично притежание на дължника. Не може да има заповед за изплащане на дължимата ви сума от банкова сметка, която принадлежи на две или повече лица, освен ако всичките те не ви дължат пари.

★ **Тук трябва да изберете подходящия момент кога да подадете молба за изпълнението на тази заповед и кога да бъде издадена присъдата, която после да влезе в сила.**

Има два фактора, които трябва добре да се преценят от вас или вашия адвокат:

1. Съдията, който раз-

глежда молбата ви, ще издаде такава присъда само ако ответникът не е платил сумата в указания срок или е направил няколко вноски и е преустановил плащанията, без да дава индикации, че възнамерява да ги поднови.

2. Тази заповед ще замрази наличните пари в банковата сметка само към момента на връчването ѝ, т.е., ако дължникът ви получи, например, заплатата след една седмица, вие няма да можете да вземете нищо от тези пари.

Ако искате заповедта да влезе в сила в точно определен ден, съдът ви дава възможност лично да въртите заповедта на банката (третото лице), за което обаче трябва да подадете отделна молба.

В тази заповед ще има назначена дата за съдебно заседание, на което съдът ще издаде окончателна заповед за разпореждане със замразените пари и ще реши дали те трябва да ви се дадат. Явяването ви на тази дата в съда е абсолютно задължително - в противен случай първоначалната ви молба ще бъде отхвърлена.

В този случай, ако третите лица са частни, те могат:

1. Да уведомят съда, че не са длъжници на вашия дължник, т.е., така нареченият триъгълник не съществува.
2. Да уведомят съда, че наличните суми на съдебния дължник са по-малки от претендираните от вас. В този случай, ако сте сигурни в доказателствата ви, можете да направите възражение срещу върхенията на третото лице. Това възражение трябва да се внесе в съда под формата на писмени свидетелски показания не по-късно от 3 дни преди съдебното заседание.



Ако третото лице е банка, в 7-дневен срок от получаването на заповедта тя трябва да уведоми за съдното:

1. Всичките сметки, които са само на името на дължника.
2. Данните по банковите сметки.
3. Дали в тях има налични суми.
4. Дали балансът в сметките е достатъчен, за да покрие исканата от вас сума.
5. Дали възнамерява да удържи определена такса, за да покрие своите разходи в случая.

По време на съдебното заседание съдът ще изслуша съдебния кредитор (вие), съдебния дължник и третото лице.

★ **На базата на показанията и приложените доказателства ще бъде издадена окончателната присъда, която може да е в желания от вас размер и да покрива разходите по допълнително заведено дело, но може и да е по-малка от исканата от вас, тъй като съдът се е съобразил с текущи разходи и други плащания на съдебния дължник.**

Налагането на заповърху недвижимия имот (charging order)

е често срещан метод за изплащане на дължимите суми, особено ако са в по-голям размер. Тази заповед ви прави кредитор върху недвижимо имущество на дължника - къща или земя. Вашата собственост се простира върху идеална част от имота в съответствие с размера на дължимата ви сума. Например, ако дължникът ви притежава къща на стойност от £200,000, тогава идеална част от къщата, която

е равностойна на примерно £20,000, ще принадлежи на вас.

Недостатък на този метод е, че не ви осигурява възстановяването на сумата в краткосрочен период, но пък ви дава сигурност, че ще бъдете компенсирани след продажбата на къщата или земята.

Когато подавате молба към съда за този вид заповед, вие или вашият адвокат трябва да прикачите копие от нотариалния акт за собственост на дължника, което може да се изиска от тукашната Нотариална служба (Land Registry). В същата тази служба ще трябва да регистрирате по-късно издадената във ваша полза заповед за заповърху, която ще ви впише в качеството ви на кредитор на дължника и ще осигури изплащането на дължимата сума след продажбата на имота.

След издаването на окончателната присъда имате правото да поискате от съда да постанови продажба на имота. За това ще има насрочено ново дело, на което отново ще трябва да се представят доказателства.

Ангажирането на частни съдии-изпълнители

В някои случаи хората нямат явря в експедитивността на назначените от държавата съдии-изпълнители и решават да се обърнат към услугите на частните им колеги. Частните съдии-изпълнители имат същите функции като съдебните, но заплащането им е по-различно. В този случай те ще вземат възнаграждението си от вашия дължник, но вие ще трябва да покриете първоначалната такса за наемането им.

Ликвидацията и банкрутът

Ако дължникът ви е неплатежоспособен, като по следен (и единствен) вариант за действие можете да поискате откриването на процедура по ликвидация или банкрут, което да го спре от по-нататъшно развиване на бизнеса му.

В един от следващите броеве на в-к БГ БЕН ще разгледаме подробно тази процедура - банкрутът, която е особено често срещано явление сред българските ни клиенти.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право / Разводи / Уреждане на отношения с деца, издръжки
- Трудово право / отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
- Вещно право / съдействие при купуване и продаване на имот
- Кандидатстване за визи и английски паспорти
- Облигационно право / възстановяване на дължими суми / Уреждане на отношения между наемодател и наемател / промяна на име

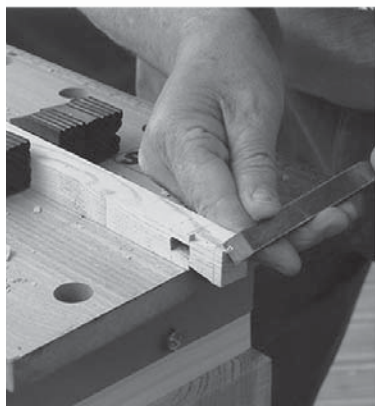
За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:

07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злоупотреки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Нашите права и действия при пътнотранспортно произшествие

във Великобритания



Шукрие Хабиб, LLB (Hons), Адвокатска кантора Levenes, адвокат с многогодишна практика в областта на искове за компенсация, отговаря на често задавани въпроси по темата

Голяма част от българите в Европа са собственици на автомобили и участници в уличния трафик. На какво следва да обърнат внимание водачите на превозни средства?

- Всеки собственик на превозно средство следва да се увери, че автомобилът успешно е преминал MOT (годишен технически преглед), че е с платена пътна такса (Road Tax) и че е застрахован. Някои от нас се надяват, че когато шофират внимателно, полицията няма да ги спре, и по този начин могат да избегнат евентуалните санкции при неспазване на посочените погоре изисквания. Проверките от страна на полицията тук са доста чести, а мониторингът на уличните камери е навсякъде, така че рано или късно незазастрахованите превозни средства неизбежно биват разкривани.

Какви са последиците, ако водач на незазастрахована кола претърпи произшествие?

- Когато увредите чужда собственост или нараните физически човек и се окаже, че вашата кола не е застрахована, отговорността за инцидента ще бъде лична. Ще бъдете изправен пред ситуация, при която поради липса на застрахователи, лицето, което е претърпяло нараняване и/или имуществена вреда вследствие на инцидента, ще има правото да заведе дело срещу Вас. В процеса на съ-

допроизводството е възможно да ипотекират недвижимото Ви имущество и/или да наложат заповед на банковите Ви сметки.

Какво следва да направим, ако като водачи на превозно средство, претърпим пътнотранспортно произшествие не по наша вина?

- На първо място, не трябва да напускате сцената на произшествието. По силата на действащите британски закони това е криминален акт, който може да доведе до затвор и/или глоба, както и до прекратяване на застрахователната ви полица.

При пътнотранспортно произшествие Вие ще задължени е да спрете. Ако състоянието ви позволява, излезте от колата и предоставете на

не преди колите да се променят положения си една спрямо друга и (разбира се) в случай, когато няма сериозно наранени и извикването на Бърза помощ е приоритет.

Задължително ли трябва да се уведоми полицията?

- Да се уведоми полицията е важно при всеки инцидент. В случаите, когато няма сериозни наранявания при произшествието, полицията обикновено съветва да си размените необходимите данни с другия водач.

Ако няма сериозни наранявания и полицията не е била уведомена, следва да вземете информацията от другия водач, след което да направите снимки и да се огледате за свидетели, които да помолите за име и телефон.



отсрещната страна данните на застраховката Ви, регистрационния номер, името, адреса и телефона Ви, като изискате същите данни и от другия човек. Ако той не Ви окаже съдействие и направи опит да напусне мястото на произшествието, запишете на всяка цена регистрационния номер на колата му, за да бъде издирен по-късно чрез Driver Vehicle Licensing Agency (DVLA).

Какво още би следвало да направим? Например, да направим ли фотографии на местопроизшествието и на превозните средства?

- Това е изключително важен момент. След инцидента, ще ни бъде от голяма полза, ако успеем да заснемем пораженията, понесени от нашата и от другата кола, които ще са показателни за начина и вероятната причина за самия сблъсък. Добре е това да ста-

Трябва ли сами да се опитаме да установим мястото, където е станал инцидентът?

- Дискусията с другия водач обикновено няма да доведе до нищо. Ако от другата страна си признават вината - добре, но в повечето случаи взаимната провокация е неизбежна, затова е най-добре да запишете имената на сви-



детелите, да направите бързи снимки и да известите полицията.

Трябва ли да информирам застрахователната ми компания след инцидента?

- Това задължение на всеки шофьор е отразено в застрахователния му договор. Застрахователите следва да бъдат уведомени в рамките на 24 часа. За клиентите на нашата адвокатска кантора, този ангажимент, както и воденето на цялата документация по случая биват поемани от нас. Ако клиентът ни не носи вина за инцидента, ние се свързваме със застрахователите на другата страна и заведем за претърпени наранявания и финансови загуби вследствие произшествието. Междувременно можем да съдействаме и за предоставянето на hire автомобил.

Какво следва, ако след сблъсъка другата кола продължи, без да успеем да запишем регистрационния ѝ номер, а същевременно сме претърпели физически и имуществени щети в резултат на произшествието?

- В този случай незабавно трябва да се обадим на полицията. Причините за това са две. На първо място, този акт на другата страна е криминален и тя следва да бъде подведена под отговорност. Второ, ако в този случай сме претърпели телесни увреждания, все още имаме право да предявим иск за компенсация. Искът ни ще бъде отнесен до организацията Motor Insurers Bureau, в която участват всички автострахователи. Тя е предназначена за компенсирани

потърпевшите, в случаите когато виновната страна е избягала от сцената на произшествието. Нашата компания има богата практика в тази насока и е добре хората да имат увереност при подобни ситуации и да не отписват с лека ръка нашите съвети си за компенсация.

Как се извършва оценката на размера на компенсацията на иска ни при наранявания в резултат на пътнотранспортно произшествие?

- Държа да подчертая, че в случай на пътнотранспортно произшествие е изключително важно клиентът да се обърне към професионална правна кантора, а не към посредник. Когато се обърнете към адвокатска кантора, изяснете дали същата разполага с българскоговорящи адвокати. Когато застрахователите на другата страна признават отговорност за инцидента, калкулирането на размера на компенсацията за нараняванията, претърпени вследствие на произшествието, става на базата на доклад от медицински експерт, при

който изпращаеме клиента. Експертите са в различни области на медицината - ортопеди, невролози, психиатри, и се назначават в зависимост от вида нараняване.

Има ли още нещо, което бихте добавили в заключението?

- Не бързайте при автопродирания да отстъпвате сами чия е вината, а потърсете експертно мнение. Имайте предвид, че в случаите, когато искът Ви за компенсация е заведен от други юристи и Вие се колебаете какво да предприемете или сте недоволни от начина, по който Вашите адвокати защитават правата Ви, можете да се свържете с нас. Ние ще се опитаме да изясним Вашия случай и ще Ви обясним възможностите, които имате в тази връзка. Нашата кантора приема както нови, така и текущи дела.

За контакти и допълнителна информация:
Тел. 02088 261 361,
07886 658 810
shabil@levenes.co.uk

Намаления и безплатни привилегии иза хората над 60-годишна възраст, живеещи във Великобритания

www.moneymagpie.com

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ОБРАЗОВАНИЕ:

- **Безплатно** издаване на рецепти и безплатни очни изследвания.
- **Спестете** пари в **Specsavers** (www.specsavers.co.uk/offers/over-60s/) с 25% отстъпка, когато купувате очила или лещи на стойност над 69 паунда.

- **Образование за възрастни** - стипендии и намаления за възрастни, които искат да посещават вечерно училище. Свържете се с **местните власти** или направо с университет/колежа, предлагаш желанието от вас курс, за да научите повече подробности (www.direct.gov.uk/en/D11/Directories/LocalCouncils/AtoZofLocalCouncils/DG_A-Z_LG).

ПЪТУВАНИЯ:

Безплатно пътуване с автобус - ако живеете в Англия и сте родени преди 5 и април 1950 г., получавате право на **безплатно** пътуване в извънпиковите часове навсякъде в Англия (www.direct.gov.uk/en/TravelAndTransport/PublicTransport/BusAndCoachTravel). Извънпиковите часове са между 9.30 сутринта и 2.30 в вечерта от понеделник и петък, както и целите почивни дни. Ако сте родени след 5 април 1950 г., **тук** (www.pensions-service.direct.gov.uk/en/state-pension-age-calculator/home.asp) можете да разберете кога ви се полага безплатно пътуване с автобус.

Намаления за пътуване с междуградски автобуси - в Англия и Уелс хора над 60-годишна възраст могат да си купят **Карта** (www.nationalexpress.co.uk/coach/offers/senior-coachcards.aspx) за междуградски автобуси за 10 паунда, която им дава право на една трета намаление от цената на всички билети за междуградски пътувания на National Express.

Намаления за пътуване с влак - купете си **Картата** за влак за възрастни, която струва 28 лири за една година (или 65 лири за три години, което ви спестява 19 лири) и ви дава право на една трета намаление на стандартните билети и билетите за първа класа. Купете картата онлайн от сайта на www.senior-railcard.co.uk, обадете се на телефон 08448 714 036 или вземете картата от местната жп гара.

Спестете още пари при пътуване с влак - търсете и резервирайте билети в сайта bedspottedhanky.com и можете не само да спестите до 80%, но и да печелите точки за лоялност. Получавате по една точка за всеки платен паунд, а след това можете да замените точките за бъдещи пътувания с влак.

Продължава на стр. 9

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи

10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова - MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



тел. 07574 493445



Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес. Всичко необходимо за присъствието ви в световната мрежа. Кратки срокове, ниски цени. www.nicksolutions.co.uk

Bulgarian Society UK
Bulgarian Society UK
www.BulgarianSociety.com
Bulgarian Student Society
Lilly@bulgariansociety.com
Kalin@bulgariansociety.com

Продължава от стр. 8

Спестете пари в Лондон – ако живеете в столицата, вземете си **пропуск**, който ви позволява да пътувате безплатно в автобуси, метрото, влакове и трамваи в Лондон. Но имайте предвид, че заради законови промени, влезли в сила миналата година, ако 60-тият ви рожден ден попада в периода 6-и април 2010 г. – 5-и април 2015 г., това не значи, че автоматично ви се полага такъв пропуск, когато навършите 60 години (www.londoncouncils.gov.uk/services/freedompass/eligibility/default.htm).

УСЛУГИ ЗА ДОМА:

Безплатна телевизия – ако сте над 75 години, можете да получите безплатен лиценз за телевизия (www.btvlicensing.co.uk/check-if-you-need-one-for-your-home/aged-74-and-over-aud3). Ако сте на 74 години, можете да подпишете краткосрочен договор, който да бъде валиден до края на месеца преди месеца, в който навършвате 75-годишна възраст. За да кандидатствате за безплатна телевизия, се обадете на номер 0844 800 6790, като предварително подготвите номера на настоящия ви договор за телевизия, както и номерът ви за национално осигуряване.

Безплатна изолация – British Gas предлага на своите клиенти над 70-годишна възраст безплатна **изолация** на тавански помещения за ограничено време (www.britishtags.co.uk/freesulation). Можете да участвате в телефонното проучване, за да кандидатствате; необходимо е да заявите интереса си в интернет сайта на British Gas, уговорявайки се от компанията да се свържат с вас. Те ще ви потърсят, за да участвате в телефонното проучване, от което ще стане ясно отговорите ли на вас.

Безплатни проверки за сигурността на газови инсталации – Организация **Gas Safe Register** (www.gassaferegister.co.uk/help/nominate-work-for-inspection.aspx) приканва хората над 60 години да кандидатстват за безплатна проверка на сигурността на газовата си инсталация. Разгледайте интернет сайта на Gas Safe или се обадете на телефон 0800 408 5500, за да разберете дали отговаряте на условията.

Пестете пари с "направи си сам" и Diamond Card, за да получите 10% намаление всяка сряда. Присъединете се към групата **Gardening Club** на Garden Centre Group (www.thegardencentre.co.uk/gardening-club/how-to-join) и турните точки за всеки 5%, които похарчите, а ако сте над 60-годишна възраст, всеки вторник можете да удвоите точките си.

Ремонти и подобрения – възможни е бойджии, водопроводчици и електротехници да предлагат отстъпки за възрастни хора, затова не забравяйте да проверите!

СВОБОДНО ВРЕМЕ:

Предложения за театър и кино – често се предлага намаление на билетите за хора над 60 години, но тези намаления обикновено не се рекламират, затова трябва да се обадите в местния театър или в местното кино, за да попитате (www.theatresonline.com/find-a-theatre.html).

Намаления за използване на плувни басейни и зали за тренировки – много местни басейни (www.thewhithornlocal.com/Swimming-Pools-Public/UK) могат да бъдат използвани безплатно от възрастни хора в определени часове, а освен това можете да намерите безплатни или намалени курсове за упражнения в тренировъчни зали в цялата страна (www.fiaa.org.uk/find-a-gym.html).

Евтини фризьорски услуги – полите-ресуеите се в местни фризьорски салони предлагат намаления и не забравяйте възможността да използвате мобилни фризьори.

Хранете се по-евтино навън – много ресторанти и кафенета предлагат изгодни оферти за възрастни хора, особено в обедните часове. Тези оферти обикновено са описани на табла извън ресторанта или в менюто му (www.moneymagpie.com/articles/restaurant-deals).

2+2
Рубрика, посветена на визово-счетоводните ни проблеми на Острова. Очакваме вашите въпроси на info@bgben.co.uk към представителите на двете водещи български фирми в Лондон – Safe Advice и Prime Advisors. Вашият въпрос е важен. Нека се доверим на квалифицирания съвет.

ЗАСТРАХОВКАТА - ВЕЧНО ПОДЦЕНЯВАНИЯТ КОМПОНЕНТ НА НАШИЯ БИЗНЕС



Северино Кожухаров,
Safe Advice

Като гласи едно от правилата на Мърфи: „Ако се застраховаш, няма да ти се случи нищо, ако не се застраховаш, нещо обезателно ще ти се случи.“ Може би има някакво зрънце истина в това, че не е здравословно да се доверяваме безрезервно на спения си късмет.

Поворейки за понятието „бизнес“, не трябва да забравяме, че бизнесът е не само печалба, но и kalkuliran риск. Инвестираме средства във време, материали, инструменти, транспорт и т.н. и всеки поет риск е логично да бъде застрахован.

За българския бизнес в чужбина застраховката е все още каприз

На нея не се гледа като на елемент на бизнеса, а като документ за „отбиване на номера“, който се вади под натиска на външни фактори – ако даден клиент или компания, с която работим, го изисква.

Друг момент, при който се сещаме за застраховка като Public Liability Insurance, е, когато кандидатстваме за национален осигурителен номер и искаме да си подобрим позицията на интервюто. След което следваме модела на застраховането на телефона ни – уж приемаме възражката към телефона на Vodafone застраховка, а след месец-два се отиваме от нея. По същия начин, в 9 от 10 случая, след месец-два прекратяваме направената от нас Public Liability Insurance.

Останалите хора, които се сещат за съществуването на застраховките, са единствено тези, които вече са се опирали веднъж от липсата им в необходимия момент.

Кога тя е наистина необходима

Нуждата от застраховка е свързана най-вече с услугите в сферата на почистването. Там се работи често в луксозна среда, със заобикалящи ни скъпи предмети и трудни клиенти. Законът в този случай изисква да направим стандартната застраховка Public Liability Insurance, която започва от минимум 60-70 паунда и стига докъм 100 паунда годишно.

Бизнес, свързан с почистването на килими и мокеи, например, задължително трябва да има подобна застраховка. Ако сте късметисти, може би не 10-тият, но 50-тият ви клиент ще предаде иск, че сте свили, избелили, изтрили или променили цвята на определен участък на любимия му скъп килим от естествена вълна. Тук отварям една скоба, за да споделя лично свое мнение – работата с клиенти англичани и риск сам по себе си, достое за уважение. Голяма част от тях създават огромни проблеми на по-малките компании, защото борбата (уместна или не) за всеки „инч“ от правата им е нещо като национален спорт. Българинът или източноевропейецът предпочитат да се разберете лично в лице за компенсацията и размера ѝ. Англичанинът директно ще заведе иск срещу вас и ще ви отвори проблем след проблем.

През първите години на работа в строителството като self-employed има особена нужда от правеното на застраховка, защото всичко в страдите и офисите, където работим, обикновено е застраховано и правилата за безопасност на труда стриктно се следят. Не поемаме никакъв риск за нашия бизнес, когато отиваме на работа на строежа или в метрото. Застраховка евентуално ще изискат някои компании (работодатели) и тя ще покрива едно ниво или два на риск.

Прценката в тези случаи е лично наша и се отнася най-вече до цената на работните ни инструменти. Един електротехник, дърводелец или фиксер обикновено стига до ниво на инвестиции, където е почти наложително да застрахова техниката си. В случая е редно да застраховате най-скъпите си инструменти, а не да правите стандартна обща застраховка за бизнес (Public Liability Insurance). Това почти ще удвои сумата на застраховката (минимум 100-150 паунда годишно), но ще ви гарантира по-сигурна компенсация на риска. При една стандартна застраховка проверяващите ще се

хванат за най-малкия детайл и ще настояват за допълнителни потвърждения от полицията, които, както знаем, не са винаги в наша полза най-малкото поради факта, че тя не всеки път се отзовава навреме на подадения сигнал за кражба или укриване на инструментите.

Друг момент, когато застраховката става наложителна, е, когато бизнест ни се разраства, постоянно се рекламира, има динамични ежедневни отношения с клиенти, непрекъснато гони срокове на поръчки, годишният му оборот по ДДС надхвърля 70.000 паунда и той трайно навлезе в ползването на данъчните. Тогава е време да го защитим от искове и да му придадем от друга страна допълнителна легитимност в очите на потенциалните ни клиенти. Застраховката се превръща във важно доказателство, което за бизнес развиваме, покривайки евентуален риск за суми от 1 до 5 милиона паунда.

Философията на плащането на Public Liability Insurance е случая е да се застрахова установен бизнес. Ако бизнест ви още не е установен, това са пари, хвърлени на вятър. Дори и да заведат иск срещу вас, реално няма какво да вземат. Най-много да се стигне до фалит на компанията ви. Ако обаче сте нагнупали опит, активи и професионално портфолио, вие определено имате какво да губите и то трябва да се защити.

Когато сте работодател, законът вече ви задължава да направите застраховка на хората, работещи при вас на трудов договор. Така наречената Employer's Insurance обикновено се движи в размери от 100 до 500 паунда в зависимост от броя на работниците, а ако за вас работят и субконтракти, те трябва да си направят Public Liability Insurance, която да покрива евентуалните разходи по причинените от тях повреди. Всяка една по-голяма компания, с която подписвате договор, задължително ще изиска от вас наличното на Employer's Insurance, застраховка вашите работници за поне 2 милиона паунда.

Как да си направим застраховката

Най-популярният сайт, през който можете да получите евтина бизнес застраховка, е www.simplybusiness.co.uk. Той изчислява най-евтината оферта за вас на базата на сравнителен анализ на продуктите на над 200 компании. По-големите застрахователни компании обаче не са включени в тези сравнения. Този вариант е по-подходящ за всеки проходящ бизнес, при който нивото на инвестиционния риск не е толкова високо. Но пък и сами се сещате, че е много трудно да получите в този случай истинска услуга, ако, недей си, божие, нещо се случи.

Ако бизнест ви е вдигнал нивото си и имате нужда от по-качествена застраховка, отидете в банката, в която

имате бизнес сметка. Оттам винаги ще ви предложат между 10 и 30% отстъпка за вашата liability insurance, договорена с някоя от по-големите застрахователни компании. Обикновено банките си избират читав застрахователна компания и я „натиска“ да намали цената на офертите си за нейните клиенти. Допълнителен бонус е и предположеното изплащане на полицата по разсрочена схема.

Казано накратко – за да бъде евтино, действателно през интернет. За да бъде правилно, отидете при големите компании – Aviva, Lloyds и т.н. А за да бъде правилно и евтино – отидете при тези, които вашата банка е препоръчала.

Вземането на пари по застраховката

То става винаги трудно, независимо в коя държава се намирате. Затова е много важно, правейки застрахователен договор или пускайки иск по застраховката ви, да изчетете внимателно полицата ви от ситния шрифт на Terms & Conditions нагоре, а не в обратния ред. Така ще разберете, например, че важно условие за изплащането на застраховката ви е да сте бунтали вазата от втория, а не от третия етаж. Т.е. застраховката ви се оказва, че покрива работна височина до 3 метра.

Почесто британски застрахователи използват несъответствие на всяка запетайка в Terms & Conditions, за да ви откажат изплащането на иска. Описът, снимките и документацията, предоставени от нас при всеки иск, не са излишни, но придобиват истинска доказателствена тежест едва когато съответстват на посочените Terms & Conditions.

В масовия случай предпочитаме да застраховаме риска на бизнеса ни на възможния най-ниско ниво, което е около 60 паунда. Добре е да знаем, че тези компенсационни искове рядко биват решавани по благоприятен за нас начин. Единствено, което гарантират, са големите разходи, които ще последват, ако решим да потърсим от тях полагането ни се обезщетение.

И не на последно място – най-важната застраховка за нашия бизнес си остава, все пак, в това да внимаваме.

Safe Advice

Tel.: 02085 555 143,
07916 143 282
www.safeadvice.co.uk

*Статии от тази рубрика
дават обща справка и коментар по
темите и не трябва да се разглеждат
като решения за индивидуални
казуси.

Ново българско училище за български език и изкуства „Боянъ Мага“ – централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа

Подготвителна група „Букварче“

Класове от 1 до 12 клас

Фолклорен ансамбъл, Детски хор „Зорница“

Шахматна Академия, Театрална Студия

Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет

УБАДЕТЕ СЕ СЕГА !!!

boianmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

UK SCHOOL OF ENGLISH
Желаете ли да получите **ЖЪЛТА** и **СИЯ** карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записалите се до края на месеца!

Duration	General English Full time 15hr/week	General English Part time 5hr/week	Time Table	Училището разполага с пълната акредитация за издаването на жълта и сияя карта
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM	Помогаме при: откриване на банкови сметки, наемане на работа, пътуване с 30% намаление. Предлагаме безплатни консултации *Нашите семинари с информация по отношение на жълта и сияя карта. За повече информации моляте да се свържете с Анна на 07545555066.
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM	
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM	
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM	
12 Weeks	£ 249	£ 179		
08 Weeks	£ 199	£ 159		
04 Weeks	£ 149	£ 99		

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
E-mail: info@uk-school.org.uk

Established Since 2002

ACADEMIC YEAR
£ 379

ASAC ACCREDITED TRINITY

69-71A South End, Croydon CR0 1BF

Англичаните и церемониалните житейски ритуали



(Четвърта част)
Кейт Фокс

Чудес е как да озаглавя тази част на книгата. Тя е посветена на ритуалите, маркиращи важните етапи от живота ни. През 1908 г. антропологът Арнолд ван Генеп ги нарече „Ритуалите на прехода“ (Rites of Passage), дефинирайки ги като „ритуалите, съпътстващи всяка промяна на мястото, статуса, социалното положение и възрастта“.

Животинският свят на тази планета също се ражда, достига полово зрялост, възпроизвежда и накрая умира, но единствено човекът изпитва нуждата да пее, танцува и прави социално шоу при всяко следващо изменение на жизнения си цикъл.

Така че...

Женитбата между двама

Англичаните ямят навика да кърят годещата си церемония в социален блясък, за разлика от други култури, където годещът не отстъпва по степен на сутния дори на самата сватба. Вероятно, за да компенсирате пропуската, обичае да отпирате всички си емоции в ергенските партита, които са в пъти по-зрелищни и продължителни отколкото сватбите.

Според „Библията на английския етикет“ от Дебре „една от важните функции на годеща е да позволи на родителите от двете страни да се опознаят предварително и да изгледат във възможното най-ранен етап евентуалните различия помежду им“.

Този пасаж говори много за английското отношение към брачната церемония.

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра за проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English ("Наблюдавайки англичаните"), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 хил. продадени екземпляра във Великобритания.



Предполага се, че тя би трябвало (поне на книга) да носи само радости на двете страни. На практика, обаче, ние я възприемаме като разходка из минно поле, пълна със социални изпитания и логистични кошмари. Знаем единствено, че все нещо някъде ще се обърка, че има смъртно обидени, че алкохолът ще развие прекалено нечий език, че потисканото междудушно напрежение все ще избие отнякъде.

А дори и гостите да намерят сили да си кимат съдържано „в името на децата“, змърморено и взаимните обвинения гарантирано ще избухнат още от утре с нова сила.

Да си тържествене е кошмар, наистина

Особено ако си англичанин. Винаги в една английска сватба ще се намери някой да каже нещо, което ще хвърли в смут околното обществено приличие.

На първата сватба, на която присъствах на 5-годишна възраст, този някой например бях аз. Родителите ми бяха решили, че е време аз и сестрите ми да започнем да трупаме социален опит. Баща ми доброволно ни разясни що за ритуал е този, какви са правилата

на публичното обвързване между двама души, как това става при различните култури и т.н. Майка ми пък солидарно се нагърби със задачата да ни разясни съд-деликатната част – за секса и за това откъде се появяват бебетата на бял свят. По-малките ми сестри – съответно на 3 и 4 години, бяха прекалено млади, за да проявят някакъв светски интерес към темата, но за мен църковната церемония на следващия ден си беше цял нов вълнуващ свят. Течаха онези тържествени секунди, в които присъстващите бяха притихнали след гръмовната подкана: „Ако имате какво да кажете, кажете го сега или змълчете завинаги“. Моментът ми се стори особено подходящ за питам делово майка ми със силен, пронизителен шепот: „Той сега ли ще я осемени?“

Кикот на облекчение и благодарност се разнесе от всички страни в залага.

Англичаните намират тържествеността за едно доста притеснително, направо абсурдно състояние на духа. За тях е истинско изпитание да не се шегуват по време на сериозните церемониални моменти. Прословутите ни нервни хилени и шеговити реплики са естествено в защита срещу стреса от принудата да разгърнем някаква форма на социално общуване помежду ни.

Англическите сватбени коктейли кърят от смех и хуморът е задължителната

основа на всеки разговор. Но това съвсем не означава, че всеки там се забавлява от сърце в компанията на другите.

Което е причината да си имаме един голям проблем – погребенията

Малко са житейските церемонии, които събират в себе си толкова много недоволство и неудобство накуп, колкото едно английско погребение.

По време на погребението сме лишени от услугите на хумора – основното ни средство за борба с напрежението, което социалното общуване поражда.

Постоянно се шегуваме с темата за смъртта, както и с всичко, което ни плаши или смущава. Сега обаче всичко, което надхвърля тъжно загатнатата усмивка, изведнъж става неуместно. Наблюдавайки англичаните по време на погребения, не мога да се отърся от усещането, че наблюдавам лутации се костенурки, които са си загубили черупките.

И още по-лошо. Не само че не е позволено да разчуваме леда и да охладяваме напрежението със спасителни шегви, но сега от нас се очаква точно обратното – да бъдем достоянно сериозни, да отразяваме искрени и прочувствени слова към опечалените роднини и избоби да демонстрираме сериозно и прочувствено поведение.

Е, не чак толкова прочувствено, все пак. Това е само временна ограничителна мярка спрямо негласното табу върху публичните прояви на сантименти.

Дори и най-близкият роднински кръг демонстрира своето опечаление в определени граници. Допустими са спорадични кратки ридания и подсмърчания, но воят на безумната болка по загубата, познат в редица други култури, тук се счита за ...недостойно поведение.

Вероятно Англия е единствената държава в света, където непроливането на

Акция „Сами-Лондон“
САМУЕЛ е на 2 години, роден с диагноза: Спина бифида с долна парализация и Хидроцефалия. Не подвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:
Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB92302433738019

нито една сълза по време на погребение се счита за напълно нормално. Повечето мъже там изглеждат безкрайно концентрирани и не плачат. Ако очите им, все пак, се понатънят, те припрано ги бърсват с жеста ала „стегни се, не му е сега времето“. Някоя друга бройка сълза в повече се очаква от женското присъствие, но и на него не се гледа с подозрение, ако не успее да пролее сълзи.

Единственото упражнението, което се изисква в този момент, е съдържаното, опечалено изражение, бавното кимане и тъжната кратка усмивка (или „храбрата усмивка“, както обичаме да я наричаме).

Англичаните не мерят сълзата си в сълзи. Пречаленото им количество се счита за недискретност и еготиизъм. Най-опечалените роднини си позволяват да дадат воля на сълзата за броени секунди по време на църковната служба, след което се заемат с ролята си на „домакини“ – контактуват любезно и с „храбрата“ си усмивка се опитват да успокоят присъстващите, вместо самите те да се превръщат в обект на грижи и внимание.

Квотата сълзи при едно английско погребение е горе-долу следната:

● Мъже (близки родственици или приятели на починалия): 2-3 насълзявания по време на службата, избърсвания с ръкаж жеста. Храбра усмивка през останалото време.

● Мъже (други): без сълзи. Опечалено изражение, тъжна усмивка.

● Жени (близки родственици или приятели на починалия): 1-2 съдържания и подсмърчания по време на службата, няколко насълзявания, които се топят с къпра и извинителен жест при поднасянето на съболезнованията. Храбра усмивка през останалото време.

● Жени (познати): 1-2 насълзявания по време на службата. Опечалено изражение, тъжна усмивка.

● Децата – момчета (близки родственици на починалия): сълзи без ограничение, ако са много млади (под 10 г.). По-големите момчета могат

да се разплачат за кратко само по време на службата. Храбра усмивка през останалото време.

● Децата – момчета (други): същото поведение като при мъжете (други).

● Децата – момичета (близки родственици на починалия): сълзи без ограничение, ако са много млади (под 10 г.). По-големите момичета е допустимо да надвишат двойно „квотата сълзи“ на жените.

● Децата – момичета (други): насълзявания и подсмърчания по време на службата.

Всички тези условия и свалени табута превръщат английските погребения в необичаен експеримент. За да е пълна картината на всеобщия душевен смут, тук е мястото да споменем, че англичаните считат смъртта за едно „смущаващо по рода си“ събитие и предпочитат да не мислят или говорят за нея. Инстинктивната ни реакция е да не я забелязваме и да се преструваме, че не съществува. Което трудно може да стане по време на погребение, нали?

Резултатът е, че събитията заваряват всички ни напълно неподготвени. Не знаем какво да си кажем един на друг и къде да си денем ръцете, в резултат на което столетовие декоративни „сори“-та и „толкова е толкова тъжно...“ опитваме се свенливо да прегърнем някого, тупаме го нестръчно по ръката и т.н.

Църковните служители, държащи възможената натам реч, са определено по-облагодетелствани в подобен момент. Те имат богат запас от кодови фрази, с които лесно обрисуват лентата на един живот. И въпреки че е забранено да се говори с лошо за мъртвите, всеки от присъстващите знае, че понякога това „той винаги беше душата на всяка компания“ е евфемизъм за „пиеше здраво, докато не си пропи здраво“, „не понасяше хорската глупост“ означава, че „беше дърт иция и свален характер“, „толкова щедра и всеотдайна в своята обич“ намеква за шавливото ѝ поведение, а „остана си заклет ерген“ е начинът да не кажеш директно, че той е бил гей.

(Продължава в брой 6/232)

Превод:
Евгений Кайдъмов

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self - employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: tutur@conto.co.uk

Акция „Сами-Лондон“
САМУЕЛ е на 2 години, роден с диагноза: Спина бифида с долна парализация и Хидроцефалия. Не подвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:
Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB92302433738019

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

ОЧИ В ОЧИ

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаем читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

Де е България, благоразумний ми уроде? (видрица от спомени и настояще)

Здравка Влодова-Момчева

Здравка Влодова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

Вече никой не ни пита де зората ний ограла първи път и едва ли на някой му пука дей земята, що най-любим на светът. Някак си, опашкувани в грижи за рода, забравяме за Родната. Сяраш ни е да се поинтересуваме за нея. Как е, къде е, иде ли след нас по странство? Чака ли ни да се завърнем? Обича ли ни?

Щастieto на какавидата е в слепота. Когато прогледне, за да разпери крила, тя вижда света и ужасът от живота я поема в полет. А там, в небесата на неизвестното, всеки изгрява сам – като летица пепел над чужди огньове, лумнали, за да означат границите на други изплашени какавиди, твърдо решени да не се люпят под същото. Току-виж, че се изкушили да странстват в безродие. Защото май е по-добре да си благоразу-

мен урод в зародиш, откопало красива перепрода без черупка, в която избиращ да си умреш по рождение.

Амота България ме последва още в детството. С човешка алчност, завист и мъдрост, горчиви като живот, започнал съд разграбване на душа...

Подготвят за събаряне старата ни търновска къща, строена още в турско време. Баба вади част от новите си дрехи, нагласени за „мерене“ и се облича в тях. Застава до прозореца на опразнената си стая и се заглежда в кушията на озверелите ни комшии, които с отприщана ненадигнат прерават нейната градина за луковичи и коренища. Има

нещо диво и необуздано в къртичната страст, с която дългогодишните ни съседци опустошават Бабиния растителен Едем. Те гъчат в найлониови торбички още живите стебла на лалета и рози, натезали в калните съзми на пръстта. Баба отглежда уникални цветя, наблюдения в охр и кармин, сикан топнати в маслените бои на фламандски майстор. С години, между тях надигнат безхитростен, червендаст физиономии на вкусни бутурчещи домати, а зелените свински опашкици на кривундестки корнишонни дръндит дървотче ни със зеленчуково изобилие, потънало в багреня красота.

Всички завиждат. И когато „Паметници на културата“ тръгват да събарят

тристагодишната ни къща с цел да направят гледката пред Интерхотел „Велико Търново“ стилизирана като панариджийско ковчезче, страстите в махалата се отприщват в бясно и лакомо ровичкане пред дома. За нула време парчето зема под прозорците ни се превръща в черна, разкашана копаня, откъдето изтръгват коренищата на Баба до последната власинка. Замирисва на обрелен живот и съседско поругание. В хаоса на изгританите буци по стъпалата не остава пътека, където да стъпиш на чисто.

Застанала до желязната зинала порта на двора, с кутия шоколадови бонбони в ръце, по нареждане на Баба, подканям посетителите да се почерпят.

Миниатюрна и трепереща като прилеп, под синката на моят бонбонирер се тресе деведесетгодишната госпожа Мими, стиснала порцеланова десертна купичка, пълна догоре с едирте луковичи на прочутите Бабини кокичета:

– Хе, хе, хе, мерси, мерси! – църка тя. – Тия със сребряна лъжичка ги изрових, че да ми църпят още по-големи, като ги бодна у дома. Туй е стара магия, дете, няма как да я знаеш. Ама тръгне ли завижати опитна цветарка от къщата си, занаятът ѝ се преселва при този, който го подмами със злато или сребро...

Разтреперана в изгряния гняв, поглеждам към прозореца, откъдето усмивката като старопресторна Джоконда Баба се взира нагоре по разхвърляната улица. Порчала е да дойде Лазар – хубавецът на кварталта, 25-годишен развейпрах, по който всичко живо пищя – я от любов, я от ревност. Красавец като дим.

Обърнеш ли се, вече го няма. Ала днес той идва навреме, издокаран, съди младоженец, да изведе подръка Баба от къщата ѝ, облечена в новите дрехи за мрене, с последен букет от собствения ѝ люляк, нечовешки окръшен от вековите ѝ съсед. Отляво, по „Стоте стъпала“, гръмва траурна музика и шестите от опечалени сува надолу ковчета на Копло Пощадията – пияница и женкар до последния дъх на изпрепунската си битие. От изпрепунското обитание на нашата порта Лазар изведва Баба с жиглована сватбарска тържественост. Животът и смъртта поемат един и същ калдъръмен път в шума, плачливо-благославяща успоредница.

– Хайде, на добър ти час, комшу! – възкликва Баба и лепва последния разплетен бонбон връх ковчета на Пощадията като сладък печат на общата ни обреченост.

– Бабо! – подсмърчам в горещи съзми след кавалката от изпращачи, – тия уроди обирах градината ни!

– Благоразумни уроди, дъще! Спасиха цветята ми. Пак ще поникнат, пак ще са тук, наоколо. А ние, който се да отидем, все е България! Не бой се!

Тридесет години по-късно английските ми колеги на Острова нарекоха офиса, в който работя, „Българската къща“. Научих ги да сядаме там по обед и да си говорим за живота. И понеже много вярвам на Баба, дълбоко в сърцето си знам, че щом съм дошла чак дотук, значи ... и тук е България!

zdravkam.blogspot.com

Станете част от Българския ДНК проект!

Проектът цели създаването на база данни за българите към голямата генетична лаборатория на Family Tree DNA, както и групирането на изследваните вътреш българите от Geopographic Project към National Geographic.

Можете да си направите три основни типа генетични анализи:

1. Изследване на наследствеността, предавана по пряка мъжка линия, т.е. анализ на Y-хромозомата, която съществува само при мъжете.

2. Анализ на наследствеността, предавана по пряка женска линия – митохондриален анализ.

3. Автозомен тест, изследващ голям брой азотни бази, чрез които може да намерите ваши неизвестни свои роднини до пет поколения назад.

Нашето желание е

да привлечем широката общественост българи в чужбина да си направят ДНК анализ и да се включат в генетичния проект, което ще им позволи да открият свои

генетични роднини по целия свят, както и да разберат своя произход. Генетичният анализ е полезен и за да се разбере връзката, примерно на 2 големи български рода от едно и също населено място. Ако сте проследили родословното си дърво до 8-10 поколения назад, но сте чули, че с някой друг род имате общ прародител, това се проверява със стандартния Y- ДНК анализ, включващ 12 маркера.

Определянето на етническата ви принадлежност би могло да стане

на по-късен етап, когато се знаят и данните за вашите подхалпогруппи, както и чрез още по-точния Кластерен анализ, определящ най-малките обществени групи.

Всичко за българския ДНК проект можете да видите на: www.familytreedna.com/public/bulgariandna

ОТКРИЙТЕ КОРЕНА СИ:

Димитър Михов и Тертеровата династия

(Продължение от брой 4/230)
Инж. физ. Евгений Делев,
Управител на Българския
генетичен проект към Family Tree DNA

История на Тертеровия род

В средата на XIII век в България търси убежище част от рода Тертер. Този род е един от най-големите кумански хански родове от династията Тертерова, мигрирал от днешна Украйна в Унгария. След убийството на техния хан Котан от унгарските аристократи родът Тертер се преселва през 1241 г. в България. Георги I Тертер става деспот на Червенската крепост, а през 1280 г. се възвръща на престола. Династията на Тертерите се проследява с нейните два клона по мъжка линия – потомците на Димитър I Тертер, синът му Теодор Светослав и брат му Елтимир и синовете му.

Елтимир е деспот на Крънската крепост до Казанлък. След смъртта на Георги I Тертер през 1300 г. синът му Теодор Светослав, виждайки в чичо си конкурент за трона, решава да го отдалечи от столицата и го прави деспот на Диамбол (Ямбол) и Лардея (до Карнобат). Въпреки

осемгодишния си брак с Мария Смилец Елтимир има само един син, цитиран в писмените източници – Йоан Драгушин, изпратен като заложник в Константинопол. През 1305 г. Теодор Светослав напада земите на чичо си, завладява поверените му две крепости под претекста, че прекрелено се е сблизил с Византия, и нарежда Елтимир да бъде убит, а сипругата му избяга в Константинопол. След този момент в писмените източници се споменава за замиването на Мария и сина ѝ Йоан Драгушин за Сърбия, където са посрещнати от братовчед му Стефан Душан, и са заселени в Македония. Преди 25 години в Полошкия манастир до град Кавадарци, Македония, бяха открити стенописи, изобразяващи Стефан Душан, сипругата му Елена и престононаследника Стефан Урош, както и Йоан Драгушин с жена си и невръстното им дете. Каква е съдбата на тяхното потомство, не е известно.

През отоманския период се оформя семейство близо до крепостта Манастирските възвишения над Ямбол, наричано за Дарманли. Това население, считано се за чисто българско и живеещо в затворено общество, се принажда да се изцели в края на

XVIII век поради епидемия в с. Талашманли (дн. Генерал Тополево), Ямболоко.

Преди известно време попаднахме на Димитър Михов

Той работеше като етнограф към община Тунджа и се бе ангажирал от устните предания на пращадси, че бил потомък на рода на Елтимир. Димитър реши да се подложи на теста на Българския генетичен проект, за да разбере дали това предание е вярно.

Ето какви резултати даде за него проведенният тест:

– Халпогруппата на Димитър (виж речника) е L2 и се различава съществено от преобладаващите халпогруппи при останалите българи, като е разпространена само сред 1% от населението.

– Разпространението на този ген е основно на изток и север от Черно море и пресичайки Анадола по посока на Балканите, процентът му намалява от 10 до под 3%.

– Сравнявайки мутациите на гена на Димитър, ние не открихме новите близки или далечни генетични роднини на територията на България.

– Върху 67 тествани мутации

генът на Димитър се различава от този на най-близкия му братовчед с 13 мутации, което ни отвежда до общ прародител, живял преди минимум 2800-3500 години пр. н.е.

– Най-близки съвпадения с този ген се срещат сред представителите на арменските аристо-

кратични родове.

– В посока на Анадола и Балканите броят на различаващите се мутации на представителите на халпогруппата на Димитър се увеличава от 16 до 19.

За да глобим картината за Димитър,

направихме поредица от генетични тестове, проследяващи пряката мъжка линия на рода Елтимир. Първият тест, който извършихме в американската лаборатория Family Tree DNA, бе L2-маркерен Y-хромозомен тест. От него получихме интересно съвпадение – родът бе от халпогруппа L2 (M317). Тази халпогруппа се заражда преди 30 000 години в района на Северен Пакистан и се разпространява в доста широк район – от Индия до Армения и от Украйна до Анадола. В Европа те е разпространена, а в държавите около България се срещат по не повече от 3-4 представители от нея, поради малкия брой тествани. Халпогруппата L2 днес се среща с най-голяма концентрация на изток от Черно море – в Армения.

Сравнявайки мутациите на рода на Елтимир с другите представители от същата

халпогруппа, забелязахме, че най-близкородствените му представители имат минимум 13 маркера разлика (от 67 тествани). От тези маркери (мутации) 10 се оказваха бавно мутирани (средно по 500 години на мутация) и 3 – бързо мутирани (от 1 до 8 поколения). Така стигнахме до извода, че общият прародител на рода на Елтимир е живял в периода между 3500-2800 г. пр. н.е.

С това нашият генетичен тест потвърди в най-общ план

устните предания на пращадси на Димитър Михов. Тук трябва обаче да направим уговорката, че тези резултати се припокриват изцяло с предпологаемия скитски

произход на Елтимировия род, но без документарен поне още един представител на тази династия, който да покаже сходен резултат, ние все още не можем да потвърдим по категоричен начин изводите от този тест.

Резултатите от тестванията на всеки нов българин от нашия проект ще хвърлят допълнително светлина и върху случая на Димитър.

В следващите броеве на БГ БЕН ще продължим темите на Българския ДНК проект и ще ви запознаем с интересни примери за резултати, получени от българите, които решават да изследват своя ген.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен приетел за счетоводство



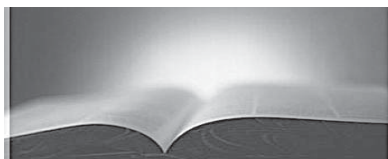
БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

Ти си ценен!

Звездни войни,
втори епизод:
Змеят срещу планетата Земя!

Пастор Едуард Кешиянов

В милиони брой християне бегъл поглед върху произхода на най-големия конфликт в историята на Вселената – идеологическата битка между Бог, Създателя на света, и Луцифер, най-висшето ангелско същество. След като е дадено достатъчно време за размисъл, както и „медитативно време“ – възможност да започваме всички със своите идеи – Луцифер е отстранен от своя пост на главномандант ангел и специален Божий представител. От този момент до смъртта на Христос на Голготския кръст Луцифер, сега вече дявол или Сатана (което означава „враг, неприятел“), е имал свободен достъп до всички космични цивилизации и светове, включително и до планетата Земя.

Продължавайки да търси съмишленици, Сатана посещава и Земята, на която вече частично живее първата човешка двойка – Адам и Ева. Бог им е подарил прекрасна

Пастор Едуард Кешиянов е роден в гр. Добрич, България. Завершил Магистърския степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) – гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимавал с преподавателска и диригентска дейност. Постоянна му страст е философията и богословията, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библийски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българската адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

райска обстановка, в която има и едно дърво – Дървото за познание доброто и злото, с което Бог е забранил всякакво съприкосновение. Библийската книга Битие, трета глава, съдържа най-гъвкавия разказ в цялата човешка история – този за падането на човека в грях. „А змията беше най-хитра от всички полски зверовете, които Господ Бог беше създал. И тя каза на жената: „Истинна ли каза Бог, че да не ядете от всяко дърво в градината?“ Жената отговори на змията: „От плода на градинските дървета можем да ядем; но от плода на дървото, което е сред градината, Бог каза: „Да не ядете от него, защото да се допирете до него, за да не умрете.“ А змията рече на жената: „Никак няма да умрете; но Бог знае, че в деня, когато ядете от него, че ви се отворят очите и че бъдете като Бога, да познавате доброто и злото.“ И като видя жената, че дървото беше добро за храна и че беше приятно за очите, дърво желано, за да дава знание, взе от плода му и яде, даде и на мъжа си да яде с нея и яде и той“ (Битие 3:1-6). Оттук нататък развитието на змията вънзало се – злото завладя цялостен живот, грехът

бе унаследен от цялата човешка цивилизация. Нанесени бяха неоправими поражения върху личността, върху семейството, върху обществото.

Още самото начало на диалога е имало защо да стресне Ева и да ѝ подсказва, че не трябва, а никак друг, който използва животното като свой медиум, намекава идея, целцила да разклати доверието в Създателя: „Истинна ли каза Бог...?“ (Битие 3:1) Неприятелът е заложил на съмнението. Каквото и продължение да биха имали тези думи, те са поставили Божия морал под въпрос. Какъвто и да е резултатът, фалсификации непременно съдържат достатъчно истина, за да спечелат доверие.

След като Ева е направила необходимите уточнения относно Божияте предупреждения за фаталните последици от евентуално престъпване на Неговата воля, до ушите ѝ достигащо шокоскопично твърдение: „Никак няма да умрете...“ (Битие 3:4) Никой се осмелява да каже, че Бог лъже! (Тук суферираме на змията вънзало се – злото завладя цялостен живот, грехът

кой да забележи...) Авторът на най-старата лъжа – тази за безсмъртното на душата и безобидността на греха – е показал истинския си лик. Но жената е била така залпелена от обаянието на новото преживяване, че дори не е позирала колко събдионни за живота ѝ и за участта на цялото човечество са нейните реакции в момента. Възползвайки се от нерешителността ѝ, Сатана е нанесъл решавашия удар: „...но Бог знае, че в деня, когато ядете от него, че ви се отворят очите и че бъдете като Бога, да познавате доброто и злото“ (Битие 3:5). Бог е бил представен като егзистент, като антипод на доброто и любовта. Очевидно Сатана е направил опит да презрими върху Бога черти от собствената си уродлив характер. „И като видя жената, че дървото беше добро за храна и че беше приятно за очите, дърво желано, за да дава знание, взе от плода му и яде, даде и на мъжа си да яде с нея и яде и той“ (Битие 3:6).

Така врагът спечели битката за земята. В небото се провали, но сега щеше да стане „Княз на този свят“. Бے достатъчно интелигентен, бے изследвал задълбочено човешкото

естество, атакува човека на ментално, психическо и физическо ниво, за да постигне очаквания резултат. Човекът се оказва предвидим в своите реакции и решения.

В Битие 3:6 прозира четирите психологически фази, през които преминава непослушанието – възприятие, оценка, желание, действие. Възприетията са нашите сетивни усещания, предизвикани от заобикалящата ни среда. Ролата на сетивата е огромна поради важния поток информация, който непрекъснато постъпва в съзнанието ни чрез тях. Невъзможно е сигнали от всякакъв род да достигат до нас. Съвсем закономерно тук се намесва ролата на критериите – по сътворение в човека е вложена потребността да провеща отношение към фактите и явленията, да дава оценки и стеснителни оценки и да изгради своя система от ценности. Оценката, положителна или отрицателна, предизвиква съответното желание – за приемане или отхвърляне. Вече е излязъл ред на ролата на емоциите. Нашите чувства, вътрешните ни разположения оказват силен натиск върху формирането на становищата ни за правилно и погрешно. Разбира се, следва действие, проявява се ролата на волята, взема се конкретно решение. Така тази последна и най-ярла фаза дава израз на окончателно направения избор. Този кратък анализ ни дава най-сериозно основание да бъдем особено предпазливи, що се отнася до „деутацията на продукти със спорен произход“.

Така първата човешка двойка

е била въвлечена в конфликта на вековете и вербувана на страната на бунтовниците. Така грехът генетически е се предавал на целия човешки род. Отсега нататък всеки човек на земята е бил осъден да се ражда в сложна военна обстановка – да избира между Господаря на Вселената и Княза на този свят, да се съобразява със законодателството на Бога или с подстрекателствата на дявола. В тази война неутралитетът е невъзможен. В нея сме замесени всички. От първия до последния миг в пребиваването си на тази земя ние сме действащи лица на бойното поле. Независимо дали сме деца, или възрастни, добри или зли, върващи или невърващи, дали става дума за учение, работа или развлечение, за материални или духовни категории, за вкусове и предпочитания, за постижения, цели и мечти – всичко това има отношение към войната, която започна в небото. Божийте действия протичат на високо равнище – отделната личност е раздирана от вътрешни противоречия, семейството често е арена на жестоки драми, църквата също не прави изключение със своите междусобици, а светът отдавна се е превърнал в една отблъскваща батална сцена.

Войната продължава. И твоето участие в нея. Независимо дали знаеш, или искаш, ти си включен в линията състав и воден на отглед. На чия страна? Време е да научим! Дължен си да знаеш! Защото става дума за теб.

Каква беше Божиата твоята реакция? – В следващия брой!

Библията като израз на Божието слово – семантичен (смыслов) анализ



(Втора част)

Бождар Палюшев,
bozhidar@myway.com

„Всичкото Писание е боговдохновено и полезно за поука“ (II Тимотей 3:16)

Специалните условия, при които сведенията в Библията придобиват формата на Божието Слово, се проявяват вследствие на факта, че Бог поставя и ръководи мислите на библийските автори, чрез които Той желал да предаде Своето Слово на хората. Докато авторите пишат, Бог директно направлява техните мисли. Авторите могат да осъ-

Бождар Палюшев е роден в София. Специализирал е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политиката. Завершил е докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 14 години.

нават, но могат и да не осъзнават какво става с тях. Напр. ап. Павел посочва, че неговото послание към хората е от Господа. Това се вижда от следните негови думи: „Защото аз от Господа прехох това, което и ви предадох“ (I Коринтяни 11:23).

Една от най-важните особености на Библията е констатирана в многовековната религиозна практика на милионите последователи на Исус. И това е, че колкото по-задълбочено изучаваме искрена вяра и от сърце библийските текстове, толкова повече започваме да обичаме Бога. Исусистите във вярата християни са тези, които стават обитатели на Святия Дух, които не изследват Божието Слово в Библията

по заповед или по препоръка на човешки авторитет, а изследват Словото, защото обичат искрено Бога-Отец, Неговия Син Исус и Божия Святия Дух.

За съжаление огромната маса на върващите християни днес интронизира задълбоченото и отговорно изследване на Свещеното Писание. Животът днес е толкова напрегнат и забързан, че хората се изкушават да изоставят навиките си на отговорно изучаване на Библията. В своите самооправдания мнозина върващи достигат до положението да считат за християнска добродетел упоритото придържане към една окончателно фиксирана система на разбиране на Бога. Това обаче не само че не се приема от Истинния Творец – това е форма на идолопоклонство. Защото същността на идолопоклонството е поклонение пред един ограничен образ на неограничения Бог. Ограничената представа за Бога, породена от едно повърхностно познаване на Словото, прави човека склонен да приема също човешки традиции и да се покланя на неща, които не познава. А Исус казва: „Ние се покланяме на онова, което знаем“ (Иван 4:22).

В продължение на цялата зема история и най-вече през

последните 2000 години чрез Словото Си в Библията Бог е действал, за да спечели обратно човечеството, да ни помогне да Го обичаме така, както ни обича Той. През всички тези години Бог милостиво се е смирявал, за да не бlose и да ни ослепи славата на Неговото присъствие, за да можем да имаме възможност и време да Го опознаем по-добре. Дори когато бил разгънат на кръст Неговият Син, в болките на това жестоко страдание и сред подигравките на онези, които Той дошъл да спаси – дори когато трябвало да преживее агонията на отгледеното от Свои Отец, Той се молил: „Отече, прости ми, защото не знаят какво правят!“ (Лука 23:34). Такава реакция за човека е напълно немислима. Но това стана и бe описано в Библията за назиждане на хората, за да разберат каква Личност е нашият Бог. Той Целият е Любов и Сила, достойнство и състрадание. Тия качества на Бога ние никога не бихме могли да узнаем, ако събитията в живота на Исус биха протекли съобразно нашите ограничени човешки представи, възприемайки Божия Син единствено като тържествуващ и всепобеждаващ Цар, дошъл на Земята да демонстрира Своята всемогъща Сила. А Той направи точно обратното – прие ролата на страдалец, умираещ от ръцете на тези, които е създал.

Неразбираемо остава за нас и начина, по който Бог изразява Своа гняв към непокорните

Нему. Божият гняв се свежда до Неговото отгледение и дълбоко Мъ разочарование, изпълнено с търпелива любов и искрено съжаление към човешките, които не Го приемат или се ограничават с една повърхностна, неискрена вяра. Такава хора Бог ги оставя на неизбежните, изпълнени с негативизма на греха последици на едно откъснато от Твореца съществуване. Сигурно няма по-тежка присъда, която би могла да бъде произнесена над един грешник, от това Бог да каже: „Оставете го!“

Без едно задълбочено и искрено запознаване с Божието Слово в Библията ние никога не бихме могли да разберем, че истинската вяра включва отношение на любов, доверие и дълбоко обожание. Това означава да имаме достатъчно доверие в Бога, основано на нещо повече, отколкото само върху рационални доказателства и човешки поучения. Дори и да се случат така, че животът ни да е изпълнен с бедствия и страдания, нашата искрена вяра в Бога и тогава не трябва да изстинее. Също като библийския патриарх Иов ние трябва да сме в състояние да кажем от дълбочината на сърцето си: „Ако и ми е убива Той, аз ще Му се доверя“ (Иов 13:15).

Божие Слово в Библията притежава уникалното и непотнито за нас качество, че когато Бог разкрива Самия Себе Си, Той ни предава по определен начин някаква информация,

която по същество е напълно необичайна за нас и се отличава фундаментално от тия информация, позната в човешкия опит и знание.

В заключителните глави на Божието Слово в Библията ние се казва ясно, че противникът на Бога – Сатана, ще направи последно и отчаяно усилие да ни спечели всички на неговата страна. Дори ще се обяви за Бог (II Солунци 2:4). Точно както се опита да убеди Исус да му се поклонят в пустинята на изкушението, така ще се постарее да спечели и нашето поклонение (Матей 4:9).

Библията предсказва, че неговите усилия ще изглеждат сякаш че са напълно успешни. Целият свят ще му се поклонят (Откровение на Иован 13:1-8). Шом дори святите ангели можаха да бъдат измамени там, в безгрешната вечност на духовния свят, какво ни кара да мислим, че ние няма да бъдем измамени от сатана?

Но отново Библията ни насърчава с уверението, че една малка група от искрено върващи и обичащи Бога са цялото си сърце хора няма да бъде измамена (Откровение на Иован 12:17). Тези хора съставляват невидимата Божия Църква на Исус. Това ще са хората, които имат жива и действена вяра в Бога, доказана чрез тяхната искрена любов и покорност към Твореца на всичко видимо и невидимо.

Българска Евангелска
Църква - Лондон

Ви кани на редовните си
Богослужения всяка Неделя
от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London

За контакти:

П-р Уилмийър Буяковлев 07735357919

Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



(Край)

www.palyushev.blogspot.com

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътъл, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & After-school Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)

тел. 02085030457,
07788766457

yanachildcare@hotmail.co.uk

**ТАКСА ЗА
ВСЯКАВИ СУМИ**

TONIO

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

*Безплатен от телефонна кабина

Преводи до всички банки
в България и Англия

www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?

TLE Training може да ви помогне!

- БЕЗПЛАТНИ курсове по Английски език, Математика и Компютри
- NVQ: Customer Service, Team Leading, Business Administration, Management
- Няколко (логични) причини да станете наш ученик:
- БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ
- сертификати Oxford/Cambridge
- центровете са отворени 7 дни в седмицата, повечето дни до 7pm
- служители, които говорят Български език*

*САМО В НАШИТЕ ЦЕНТРОВЕ

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Avenue
Stratford, London
E15 4PN

07930 504 038 - Станимира stanimira@tlettraining.com www.tlettraining.com



**Aesthetics
of London**
44 Broadway, Stratford,
London E15 1XH

Aesthetics of London оферта: Най-новата колагенова процедура

Процедурата Radio Frequency подиздига кожата на лицето и безплатно кълване на колаген, предизвиквайки за стигане на кожата на лицето и намаляване на бръчките.

Цената обикновено е £100, за
читателите на Bg Ben е **САМО
£35!!!**

Нагледвайте по-млади и красиви за по-малко от час!

Teeth Whitening CAMO £69

Револуционна! Лазерна Белиране на Зъби
1 посещение, 1 час, без странични ефекти, без
болка, мигновени резултати. Без пероксид!

Лазерна Епилация – IPL & RF

Отговор: да, със 100% гаранция! IPL лазерно епилиране е безопасно и дълготрайно решение за нежеланото окосмяване. Курс от 6 сесии ще ви остави с безплатно гладка кожа.

Обхват, когато покрива	Една сесия	Курс от 6 сесии
Горна устна/Брадичка	£40	£120
Бикини линия/Подмишници	£50	£150
Цели ръце/Полупри крака/Бикини	£70	£210
Цели крака	£90	£270
Цяло тяло	£300	£1,150

Изключителна оферта! Свържете се с нас директно за най-добрите
цени, които може да намерите.

Лазерна Липосукулция CAMO £199

70% НАМАЛЕНИЕ за всяка една област: изпъкнали задни части, корем, бедра, ръце,
гърб, гърди! Най-добрата безоперативна провадираща мазнини система - „Супермано
Шоу“ и DeLiax Media.

Обадете се сега на 07952623636 (Милена) или 02031300460 да си запазите час

Demo
AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

САМО

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И
ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

Диагностика
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТИРИТЕ КОДЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

**НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ
в КРОЙДЪН**

**БЪЛГАРСКА
И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ**

Caprice

TEL: 0208 127 4808, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

СТОМАТОЛОГ В ЛОНДОН

Д-р Мария Марчева 075 1125 4815

www.bulgarskizabolekar.co.uk

Кандидатствате за Британско поданство?
ESOL Skills for Life with Citizenship

Сертификата от този курс е
равностоен на Life in the UK Test.

Harrow International Business School
(HAI 2RZ) е кредитиран към Home
Office със ASIC и притежава всички
необходими лицензи от City & Guilds.

За контакти на български:
Тел. 079 00000 603,
Email: j.gautam@esoltraining.org

UNITED KINGDOM OF
GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND

PASSPORT

АВТОБОЯДЖИЙСКИ и ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ

в Източен Лондон

- Боядисване на коли и ванове
- Цялостна и детайлна смяна на цвят
- Изчукване и разпъване на силни удари
- Рисуунки, airbrushing, мат лак
- Поправка на брони - запелване и боядисване
- Боядисване на джантите
- Цвятни заварки

Billat Road
Walthamstow
E17 5DT

07909200644
07799730079
alfatv@abv.bg

Сервизът
е оборудван
с камера
за пръскане и
изпичане на
боята

Столичани масово се оплакват от високите топлинни сметки

Повече от 20 000 столичани са заявили, че сметките им за парно отопление през януари са били по-високи с 30% спрямо декември 2011 г. Това е по-малко от 5% от абонатите на "Топлофикация София", а които са 430 хил. лв., е показала проверката на общинското дружество за надутите сметки. Тя бе извършена по нареждане на столичния кмет Йорданка Фандикова.

Цифрите говорят, че средно за януари поскъпването на сметките за парно е със 17% спрямо предходния месец и 19% на годишна база, отчитат от "Топлофикация София". Причините за завишени сметки през първия месец на годината са над 30% са по-голямата консумация на топлина, промяната в прогнозния дял, която са дали съседите, и кражбата на топло, добави Стоян Цветанов, изпълнителен директор на "Топлофикация София".

София в блокада заради високите цени на горивата

Гражданско сдружение «Сила» за пореден път организира протест под наслов: «Не на безумните цени на горивата и ниския стандарт на живота». Гражданското недоволство се състоя точно на обяд пред централния вход на Народното събрание. Протестиращите граждани пристигнаха както с автомобили, така и пеша – шествието им започна от бул. «Цариградско шосе» до светофара за кв. «Горубляне» и обратно по същия маршрут до парламента. Протестните действия продължиха до 18,00 часа. «Протестът е срещу безумните цени на горивата и ниския стандарт на живот у нас. Правим го в петък, защото тогава има парламентарен контрол и с цел да се покаже на хората, които работят вътре, че нещо не е наред в държавата», заяви Иван Бонев, член на Управителния съвет на сдружение, «Сила».

Според него сега няма да се връщат пари на столичани за високи сметки, но това може да стане, когато се правят изравнителни сметки.

В същото време от "Топлофикация София" поискаха от топлинните счетоводители да извършат проверка на фактурите и на потреблението на хората. В края на февруари три фирми за топлинно счетоводство обявиха, че няма измами със сметките.

Хиляди тениски менте задържаха бургаски митничари

Рекордно количество от 58 320 фалшиви тениски с марката NIKE са задържали служителите на "Митница Бургас". Ментетата били в контейнер с 810 кашона. Целта била те да се изнесат от България за САЩ през гръцкото пристанище Пирей. По думите на митничарите това е най-голямата пратка с фалшифицирани облекла на тази марка, задържана досега у нас.

Фалшивите тениски са открити на 5 март 2012 г. при специална операция. Стоката е декларирана в митническо бюро Сливен. По документи износителят е фирма от Сливен, а пратката била натоварена в Ямбол на контейнер, превозван с камион на българска транспортна фирма. При извършената митническа проверка на контейнера със стоката е установено, че той съдържа фалшификати на търговската марка NIKE. Според етикетите на задържаните фалшиви тениски те са били произведени в южната ни съседка Гърция.

Снимка: Архив Булфот

Младежката безработица – приоритет на правителството

На редовното си правителствено заседание през седмицата кабинетът прие решение да информира безработните младежи за институциите, които могат да им съдействат да намерят работа. За целта терминали в бюрата по труда ще помагат на младите хора без работа да влизат в базата данни за незаетите работни места в страната.

Според думите на социалния министър Тотю Младенов това ще са само част от правителствените мерки за ограничаване на младежката безработица. Членовете на кабинета осъзнават необходимостта от активни политики по отношение на младежката заетост, затова координационен съвет за младежката безработица под прякото ръководство на Тотю Младенов ще бори нарастващата негативна тенденция. Над 9 милиона лева е бюджетът на МТСП за разкриване на нови работни места за над 4000 младежи.

У нас безработните младежи до 29 години са 75 000, което е 20% от всички безработни, 26% са безработните младежи до 24 години. Според социалния министър голяма част от младежите изпитват трудности в намирането на работа, защото нямат достатъчно стаж. Затова държавата ще стимулира работодателите да наемат младежи на стажове. 49 000 младежи, по данни на министъра, през миналата година са намерили работа в частния и публичния сектор.

С приоритет за намиране на

работа са младежите до 29 години, безработните над 50 година, хората с увреждания и безработните с ниско образование. 15 милиона лева са заделени за развите на предприемачеството, обясни социалният министър Тотю Младенов. В момента всички бюра по труда организират открити приемни в малките населени места с цел да се улесни достъпът на безработни до работни места. Тотю Младенов се надява, че безработицата постепенно ще започне да намалява не само заради сезонната заетост, но и заради всички мерки, които кабинетът предприема. Заетостта обаче зависи и от инициативата на бизнеса, от инвестициите, категоричен е трудовият министър.



Със затоплянето на времето 15 двойки къдроголави пеликани са долетели в резервата „Сребърна“

Още един с оставка заради бонуси

Началникът на кабинета на министъра на труда и социалната политика Димитър Марков подаде оставка. Пред журналисти Марков обяснил, че мотивите му са лични, макар че из министърството се говорело, че причината е отказът му да върне допълнителните възнаграждения. Припомняме, че официално Марков беше в списъка на висшите чиновници, върнали взетите от тях премии. Според разпространената таблица от МС началникът на политическия кабинет на Тотю Младенов е върнал 4070 лв.

В същото време премиерът Бойко Борисов назначи нов заместник-министър на труда и социалната политика - Зорница Русинова. До този момент тя беше начело на Главна дирекция "Европейски фондове, международни програми и проекти". Зорница Русинова ще отговаря за европейските програми и проекти, Оперативна програма "Развитие на човешките ресурси", международната дейност на министерството и политиката на пазара на труда. Освен това Русинова ще координира и наблюдава дейността и на Агенцията по заетостта и проект "Красива България".

140 млн. лв. са заработили богатите българи за 2011

Съвсем изненадващо класацията на данъчните по доходи се оглави от жител на град Бургас. В декларацията си той обявил за получени около 12 милиона лева през изтеклата година. От статистиката на приходната администрация стана ясно, че топ 40 на най-богатите българи са заработили през 2011 година над 140 млн. лв. От началото на годината до



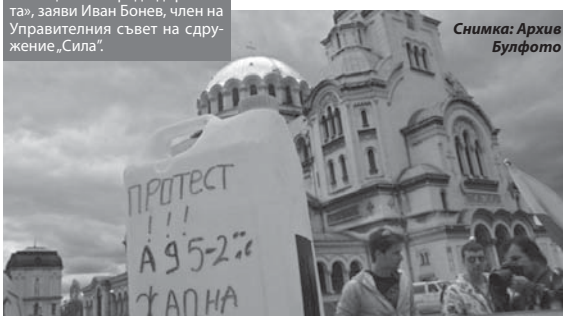
края на февруари декларации за облагане на доходите на физическите лица са подали общо 70 000 човека, като всеки десети предпочел да подаде документа си по интернет.

Гражданите без банкови такси и комисиони за преводи към бюджета

По време на парламентарния петъчен контрол в отговор на въпрос на Янаки Стойлов финансовият министър Симеон Дянков обеща до края на настоящия месец да стане така, че гражданите да не заплащат банкови такси за преводи към бюджета. Той се ангажира в началото на април да докладва къде в страната това още

не се е случило.

Междувременно стана ясно, че от десетина дни са подписани договори с БНБ и с търговските банки, с които министерството на финансите се ангажира да заплаща минимални такси, за да не бъдат товарени граждани да плащат банкови такси и комисиони за преводи към бюджета, съобщи Симеон Дянков, като изрази надежда до края на март тези договори да са влезнали в сила в по-големите градове.



www.dnevnik.bg

Легендата за Робин Худ, който краде от богатите, за да помага на бедните, се ражда през XII–XIII век. По това време повечето жители на Англия вече не са крепостни. Те са свободни селяни, които искат да живеят достойно. Робин Худ и неговата дружина от разбойници по един спомен, направо незаконен, начин им показват, че това е възможно, и се превръщат в мит. Това напояма ли ви за някого? Те казват:

«Ние сме Анонимните» (Anonymous)

Напук на името си, те са най-известната онлайн общност в света, функционираща като анархичен, цифровизиран глобален мозък. Не са особено обичани, наричани са «хакери на стероиди», «домашни терористи», «колективна машина на интернет омраза», «група от скучаещи 15-годишни», «клоуни». От традиционните медии «Ал Джазира» е една от малкото, които се изказва в подкрепа на дейността им: «Това е бъдещето, независимо дали го одобряваме или не. И докато правителствата и медиите отказват да го разберат... това движение е необходимо».

Какво ни засяга, че някъде «там» има някакви анонимни? Засяга ни, защото те са тук. «Те» – това сте вие, аз, колегите и познатите ни. Милиони хора по света са анонимни в класическия смисъл на думата, че «споделят ценностите и принципите на свободата», но през целия си живот остават незасежени за света извън най-близкото си обкръжение. В крайна сметка те плащат всички сметки, но никой не се интересува от тях.

Анонимните – това сме всички ние. А колко от нас принадлежат към интернет обществото на Анонимните е загадка. Едно е ясно: с всеки изминал ден то става все по-голямо.

«Ние сме легион»

Да си част от Анонимните е въпрос на самоопределение, а не на членство. На практика единственото условие да се присъединиш е да умещаш да прикриваш самоличността си в мрежата. Няма йерархия или лидер. Всеки проект на Анонимните може да има съвсем различен набор от участници и организатори. Лидерството, когато има такова, е неформално в чат канали, форуми и чрез публични призови за действие онлайн.

Те действат анонимно по координиран начин, за да изразяват несъгласието си с цензура, ограничаването на правата и на свободата на словото и зависимостта на света от корпорациите.

Те отричат да са група и се възмущават, когато са наричани хакери. Описват себе си като живи онлайн съзнания (Online Living Consciousness) или като яти птици. Ятото пътува в една и съща посока и във всеки момент още птици могат да се присъединят или да отлетят в страни. Единственият начин, по който могат да бъдат идентифицирани като членове, е по това, което правят заедно.

«Ние не прощаваме»

Погледнато от пуглив поглед, се оказва, че Анонимните са наследници на хилядолетна история. Те са съвременни четини, водещи борба за «справедливост и свобода». Те принуждават държавата да вземе страна – да пази корпорациите, монополите и големците си или да защити гражданите си от техния произвол.

През 2006 г. те не прощават на канадския педофил Крис Форканд. Изваждат на показ онлайн «подвижите» на Форканд и на други като него. С тази операция съществуващите от 2003 г. Анонимни, дотогава фокусирани предимно върху развличения, се превръщат от банда пакостници в борци за каузи.

Следва битка със сициентоложката църква, която се опитва да предотврати разпространението на видеоинтервю с Том Круз (последовател на църквата). Според сициентолозите то било пиратско и ги представяло в лоша светлина. Започва проект «Сициентология», чиято цел е «спиране на цензурата и тормоза на експлоататорската църква». По този повод за първи път се организират улични протести, на които се появяват маските на V.

Като се има предвид, че с всяка своя акция Анонимните рискуват да бъдат арестувани, използването на маски изглежда разумно, но това не е единствената причина. Иконографията на Анонимните е

от атаки: срещу швейцарската банка, затворилата сметката на Асандж; интернет страницата на шведската прокуратура, поискала експулсирането му от Великобритания по обвинения в сексуални престъпления; срещу Mastercard, Visa и PayPal, които блокират плащания, направени на сайта на WikiLeaks.

«Ние не искаме да открием вашата лична информация или номера на кредитната ви карта», твърдят Анонимните в съобщение до медиите. «Ние не се стремим да атакуваме критичната инфраструктура на компании като Mastercard, Visa, PayPal или Amazon. Сегашната ни цел е да се повиши осведомеността за WikiLeaks и за задкулините методи, използвани от посочените дружества, за да навредят на способността на WikiLeaks да функционира».

Това изказване ясно илюстрира разликата между Анонимните и хакерите. Традиционните хакери имат две основни цели: да навредят, за да блеснат и евентуално

то, но под различна форма и за двойно по-кратко време се случва и в България – по-малко от сто години минават между появата на българските хайдутини и създаването на независимата държава.

И в двата случая процесът е един и същ – става дума за преминаването от зависимо в независимо (гражданско) състояние чрез въоръжаване и съпротива. В Шеруудската гора това са свободните въоръжени сподвижници на Робин. В България въоръжаването става с одобрението на османската власт още в края на 18 век. Разбитите при Виена турски войски отказват да се приберат у дома и се превръщат в разбойници. Властта не може да се справи с тях и позволява на раята да се въоръжава, за да се пази сама. Придобили правото да носят оръжие и да язят кон, българите придобиват всички признаци на свободни хора. Въпрос на време е да станат такова.

Така се е родил светът, в който живеем днес. Залзявайки, той се връща към лошите си навици. Да

сме в състояние да направим невъзможното.»

Единственият начин съюзът между държавата, корпорациите и монополите да победи е да няма свободни граждани. За радост случат не е такъв. А и за разлика от историческото ни минало, за разлика от Либия, Египет, Сирия и т.н., днес ние имаме луска да водим войната за свободата си без конвенционално оръжие, чрез мирни, макар и понякога не напълно законни способности.

«Очаквайте ни»

Анонимните имат «Планът». Той обхваща 2012 и включва три фази: фаза първа «Събиране» – споделяне на информация и оформяне на нови идеи за света; фаза втора «Организация» – продължаващо разпространение на идеята и обединяване около общности; фаза трета «Мобилизация» – масови протести, бойкот и други мирни мерки срещу съвременната система на робство.

Планът вече започна с атаката срещу сайта на ЦРУ. Обявен е и следващият голям удар, «Operation

Анонимните - това сме всички ние

продукт на киберкултурната естетика, базирана на различни форми като сюрреализма, шокиращия хумор, комиксовата култура. Независимо от коя част на света идват естетиката на посланията и клипчетата им говори еднозначно за тях. Уникално е, че независимо дали ни напояма за «Стар уорс», «Матрицата», «Бийтлз», Вагнер, хили движението или ню-ейдж, образът, който изграждат, е разпознаваем за всички.

Маската комплексно изразява същността им. Тя показва, че са неразличими, но единни. Не толкова криве конкретните им черти, колкото показва общото им лице. От 2008 г. насам Анонимните използват маската на Гай Фокс, станала известна от филма по графичния роман на Алън Мур – «V като Вендета». В историята на Мур маската се носи от самотен борец за свобода срещу правителството – поредния Зоро, за съвременен вариант, на когото се самоопределят Анонимните. Повечето от поддръжниците на идеята знаят, че маските на V са защитен с авторски права продукт (всяка купена маска носи приход на «Зорнър брос», които са направили филма) и нарушават за пореден път авторските права, като си я произвеждат сами.

По-голямата част от света научава за Анонимните покрай операциите им против цензура и в подкрепа на правото ни да споделяме информация. Рязко повишава известността си с акцията в подкрепа на торент сайта Pirate Bay, който е обвинен в масово нарушение на авторските права. Анонимните реагират с т. нар. DDoS атака срещу Международната федерация на звукозаписната индустрия (IFPI). В изявлението им четем: «Ние ще продължим да атакуваме онези, които прегръщат цензура. Вие няма да скриете неленепите начини да ни контролирате».

И не спират. Операция Payback продължава в защита на на WikiLeaks и Джулиан Асандж. Акцията включва поредица

впоследствие да бъдат покани на работа в някоя високотехнологична компания; или да навредят, за да спечелят – най-често пари, разбира се. Всичко, което правят, е за лична слава и облагодетелстване. Анонимните са различни. Те имат кауза. Това е като разликата между партизанин, който, както знаем, предимно напада мандри, и четини, които действат в защита на гражданите от дребните и свързаната с тях държава.

В началото на тази година затварянето на сайта Megaupload стартира нова вълна от атаки, насочени срещу цензурата. Списъкът от цели е дълъг, а и поводите не са малко. Появиха се законопроектите PIPA, SOPA и ACTA, предизвикали основателния гняв на Анонимните.

«Ние не забравяме»

Анонимните се приемат за движеща сила на «хаотичното добро» и протестират по един високо-технологичен, модерен начин. Няма драматична разлика между тяхната кауза и тази на Робин Худ. Зоро, българските хайдутини и всички други борци за свобода и справедливост, за които можем да се сетим.

Легендата за Робин Худ ражда съвременните държави, чиято основна функция е да защитават гражданите си от местни дербеи. Между раждането на легендата и раждането на този тип държава минават около 200 години. Също-

се надяваме, че изкореняването им в днешните динамични времена няма да отнеме сто или двеста години. Държавата инстинктивно се опитва да превърне свободния гражданин в крепостен.

«Автомобилът... беше издигнат в култ. Това беше през 70-те години, сега няма как всеки да си купи автомобил и да се придвижва. Тази неотдавнашна констатация на Радослав Тошев (председател на комисията по транспорт в Со-

World Blackout» – хакването на цялата световна мрежа като протест против правителствата и поддръжниците от тях корпорации. Знаем и датата – 31 март. Битката е открита, целите и дейността са ясни, участниците са предупредени. Дълго предизвежданата кибервойна като че ли започна, но честно, без шумкарски изпълнения. Дори да няма удар в уречения ден, самата заплаха е действие.

Със съкращения

BAS Advisory Service Ltd
UK agents и консултации

- ⇒ Self Employed счетоводство
- ⇒ Връщане на данъци - Tax Return
- ⇒ Перистария на Self Employed
- ⇒ Всички видове помощи
- ⇒ Кандидатстване за Pension Credit – интервю и обжалвания
- ⇒ Кандидатстване за настаняване в общински жилища
- ⇒ Помощ при попълване на всякакъв вид формуляр
- ⇒ Съдействие за NIN и CSCS карта
- ⇒ Съдействие за жълта и синя карта
- ⇒ Indefinite Leave to Remain
- ⇒ Британско гражданство и паспорт
- ⇒ Permanent Residence

Обадете се предварително за уговаряне на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 02082573919, 07411471229

Работно време:

bas.advisory@yahoo.co.uk

сряда – събота от 12.00 до 19.00 часа

ivansavet@yahoo.co.uk

www.basadvisoryservice.co.uk

Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволони клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.
www.spasi-zhivot.org
В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволони клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

Емоциите и празничното настроение около Деня на влюбените със сигурност вълнуват още доста жени, които тайно се надяват и мечтаят за нови подаръци. Денят на мама и любимата не е сред официалните празници в България, но от десетилетия свикнахме да поздравяваме тази, която ни е родила, и да радваме с букетче пролетни цветя жената, която ни вдъхва сила, упование и нежност.

Интересно е да узнаем

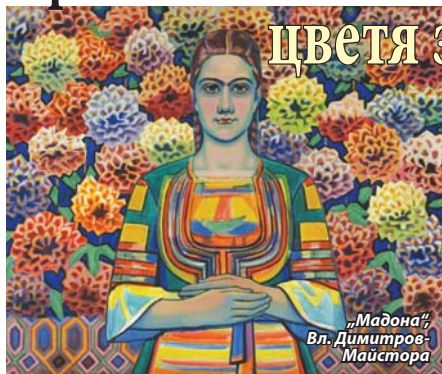
Облечени в ярки кимона, с бухнали коси и червени бузки младите девойчета с радост пристъпват прага на храма за молитва.

Интересна е традицията и в съседен Виетнам, където жените се поздравявали още преди 2000 години. Тогава празникът бил известен като Денят на сестрите Чънг и бил посветен на смелите девойки, оглавяли борбата против китайското нашествие. Ко-

нтинент и погледнем как празнуват италианците - едни от най-романтичните и емоционални народи. Тук всички приемат 8 март като изключително вълнуващ празник. Любимите мъже задължително подаряват на жените или приятелките си цветя, съпроводени с много красиви комплименти, а по-находчивите правят вълнуващи изненади. На този ден влизат за мъже в кафенетата и ресторантите

за по-добри условия на труд, повече равнопоставеност и зачитане на женския труд, както и право на участие в изборите. Само година по-късно, в датската столица Копенхаген се провежда и първата международна среща на жените, които бързо осъзнали, че могат да устоят правата си само ако са единни и сплотени. Така по предложение на германката Клара Цеткин се приема в една от първите

Празникът на мама. И пролетни цветя за любимата



как посрещат осмия ден от мартенския календар жените по света

Далече на изток, в Страната на изграващото слънце, женският празник се отбелязва на 3 март - тук той е известен като Ден на момичетата. В интерес на истината той не е единственият, тъй като девойчетата празнуват още и на 15 ноември, когато на внимание и подаръци се радват най-малките - на 3 и 7 години.

гато били обградени от врага, те взели решение да се хвърлят в буините води на реката, но да не попаднат в плен. Постепенно този празник се превърнал в известния днес по цял свят Ден на жената. И като заговорихме за този ден, трябва да отбележим, че 8 март е официален празник в доста страни като Албания, Азербайджан, Беларус, Куба, Македония, Босна и Херцеговина, Русия и т.н. И от Азия нека се върнем обратно на нашия стар

е забранен, защото 8 март е празник на жената и вътре могат да влизат само дами. Е, допуска се и мъжко участие, когато в края на деня господата могат да влязат, за да платят сметката на своята любимка. Онези от тях, които предпочитат семейния уют и атмосфера, ще трябва сами да подготвят вечерята за любимата. На една крачка разстояние от Италия, в близка Португалия, жените също се веселят в организирани дамски партита или вечери.

Малко история

За пръв път Денят на жената е отбелязан не на 8 март, а на 28 февруари 1909 г. в Страната на неограничените възможности. Бурното индустриално развитие на американското общество в началото на XX век породило масови протести

недели на март да се отбелязва Денят на жените работнички и тяхната международна солидарност. Възникнал като политическо събитие, 8 март постепенно добива друга характеристика и става част от културата на много страни по света. Днес денят е просто хубав повод силната част на човечеството да изрази още веднъж закрилата, любовта и признанието си към по-нежната половина - жените. И ако случайно зрелите господа не се сетят за смисъла на този ден, то поне децата могат да зарадват мама с букетче цветя или саморъчно направена празнична картичка.

Макар и на патерица, редакцията на БГ БЕН поздравява с Празника на мама и любимата жена всички читателки на вестника с букетче от образци на българската любовна лирика!

ТИ МЕ СРЕЩНА...

Ти ме срещна пръв път при тополите - роза нежна, мизризлива.
Чуй, от всичките ми пролетни тая беше най-цъстлива.

Ти ме срещна в дните на неволите помини? И каква промяна!
Чуй, от всичките ми пролетни тая беше най-красива.

Иван Вазов

Во стаичката пръска аромат, оставена от тебе китка цвете,
тоз аромат душата ми в мечта при теб унася, свидно мое дете.

И виждам те унесена в мечти за мен, подпряла чело на ръцете...
Во стаичката пръска аромат от теб оставената китка цвете.

Пенчо Славейков

ПЕСЕН

Майка за любов те е родила - не да туряш примка ти на мен: да се любим ние днес, о мила - що ни трябва утрешния ден?

Остави ме с огнени целувки да обися твоето лице!

Ах, недей с тез дяволски преструвки в робство кани моето сърце.

То е птичка, що се мъчно адава, днес е тук - утре отлетя: но във всяка шубрака остава по една влюбена песен тая.

Кирил Христов

ЕЛА

Очите ти са звездни небеса.
Косата ти е златния воал на късна вечер, твоята коса!
Дъхът ти - свеж момински дъх, на юга съживителния лъх, зефир посред цветя заспа.
Ела, денят е мъртъв и студен.
В таз лунна нощ, с разпусната коса, приведена над мен, ела и дъхай в моето лице, ела и сгрей изстинало сърце - в таз лунна нощ, под звездите небеса.

Пею Яворов

Недей се приближава!
Бъди изброжение върху стъклата на старинна катедрала, високо и недосегаемо, за да остане вечният копнеж в опразненото ми от теб сърце, притихнало от бдението.
Недей се приближава...

Дора Габе



Ladybird Childcare

childcareladybird.com • myladybird@abv.bg • 07766565437 • 02084724509



УНЕС

Говори, говори, говори! - аз притварям очи и те слушам:
- Ето, минахме съвни гори и летим над морета и суша...

Вляво кървава вечер гори, вдясно тъмни пожарища пушат.
Де ще стигнем, кога зороти?
Този път накъде лекатуши?

Там ли, дете свободни ще бдим и ще бъдем два пламъка слети, и в нощта, сред безбройни звезди, като двойна звезда ще засветим?

Ти не знаеш? Аз също не знам - но води ме, води ме натам!

Еписвета Багряна

ПРЪСТЕН

За твоёто тихо идване, което все още в мен откъва като сръм, за даденото и назад невзето, за прощката, че с теб съм и не съм, за думите, понякоха спестени, за ласките които не спестя, за силата, която вля у мене, когато беше най-безсилна ти, за туй, че бе на мое име кръстен и твоя лощ, и твоя хубав час, на твоя малък пръст наместо пръстен горещите си устни спалам аз.

Веселин Ханчев

РИСУНКА

Искам да те рисувам не със молив, не със четка, с устни ще те рисувам, с благодарните си устни, с десет пръстчета възторг...
Ще започна от лицето, ще опиша крехък профил, да наподоба косите на ликуващ водопад, ще се върна на челото, във очите ти ще падна и на устните ти тънки дълго, дълго ще се спра...

Искам да те рисувам...

Владимир Башев





Bulgarian Food



Верига български хранителни магазини

www.bulgarianfood.co.uk

доставка до адрес



Магазин РОЗОВА ДОЛИНА
11A Garman Road,
Tottenham N17 0UR
Tel: 020 888 54 777



Магазин КЪСМЕЧЕТО
369 Uxbridge Road,
Ealing, Acton W3 9RH
Tel: 0208 992 3460



Магазин КАРЛОВО
Unit 7, Abbey park industrial estate,
Abbey Road, Barking, IG11 7BT
Tel: 02085917898

Магазините работят всеки ден от 9.00 до 21.00 часа без почивен ден



Пролет иде - да се хванем за зелено



Новите книжни заглавия

Шестият Дейвид Балдачу

Шон Кинг и Мишел се завръщат с най-шокиращия случай в кариерата си на частни детективи. Националната сигурност е застрашена от безграничните възможности на човешкия ум. Или става въпрос за предателство и конспирация на най-високо ниво?

Едгар Рой е обвинен в убийството на шест души и очаква присъдата си в строго охраняван затвор. Адвокатът му Тед Бърджин, стар приятел и учител на Шон, се обръща към детектива с молба за помощ, но разследването приключва още преди да е започнало. Тед е прострелян, преди да се срещнат.

Шон и Мишел започват да

задават въпроси, на които никой не желае да отговори. Рой наистина ли е сериен убиец? Той ли е Шестият? И кой ликвидира Бърджин? Колкото повече се заравят в миналото на Рой, с толкова повече полуистини, фалшиви приятели и ескалиращи заплахи се сблъскват. Двамата достигат до най-високите ешелони на държавното управление и най-тъмните коридори на властта. Ужасяващата конfrontация ги изправя пред рискове, от които трудно ще се измъкнат живи. И само чудо може да ги спаси.

Целувката на гепарда Уилбър Смит



Хейзъл Банок притежава корпорация „Банок Ойл“ - световен играч в петролната

промишленост. Докато пътува през Индийския океан, нейната яхта е пленена от сомалийски пирати, а деветнайсетгодишната ѝ дъщеря Кайла е отвлечена.

Майор Хектор Крос е бивш агент на британските специални военновъздушни сили и шеф на „Кросбоу Секюрити“, отговаряща за сигурността на „Банок Ойл“. Верността му към семейство Банок отива далеч отвъд дълга.

Пиратите определят разорителен откуп за освобождаването на Кайла, а сложните политически и дипломатически игри не позволяват на големите сили да се намесят.

Поради растящите доказателства за ужасните мъчения, на които е подложена Кайла, Хейзъл се обръща

към Хектор с молба да ѝ помогне да спаси дъщеря си. Оставени да се справят сами, двамата са твърдо решени да поемат правосъдието в собствените си ръце.

Аз, готвачът на Живков - книга 1 Йордан Стоичков

Над 300 рецепти
«Цели двацет години всеки Божи ден готвех на Тодор Живков. И не само на него, но и на цялото

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

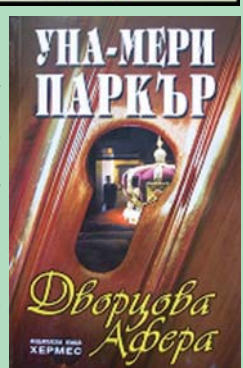
- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена
E-mail: ventexbg@btinternet.com
WWW.BGBOOKS.CO.UK

му семейство. А също и на най-важните му гости - Фидел Кастро, Ерих Хонекер, Леонид Брежнев, Муамар Кадафи, Ким Ир Сен... А за такава чест наистина трябва да си най-добрият, перфектният личен готвач. С тази книга ще узнаете с какво ги хранех, та винаги омиаха до дъно чиниите си.»

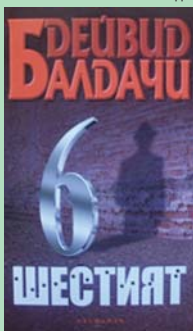
Дворцова афера Уна-Мери Паркър

Три жени очакват с нетърпение, но и с известни опасения традиционното градинско парти в Бъкингамския дворец, организирано от кралица Елизабет II. За Джаки Дейвънтри, която води светската хроника, партието е поредното блестящо събитие за отразяване. За Елфрида - бивша гувернантка и настояща съпруга на лорд Уитли, това е най-важният ден от живота ѝ, защото ѝ предстои да изкачи още едно стъпало нагоре в обществото. За Силия - придворната дама на кралицата, остава честта да се погрижи приемият да премине безпроблемно.

Но не всичко се развива според очакванията



им. Трите жени вече са се оплели в мрежите на тайнствения млад мъж Роланд Шоу. Те разбират, че Шоу ги използва, знаейки и целта му - богатство и място във висшето общество, но не предполагат, че отмъщението му ще го отведе толкова далече.



13 март 2012 - 99 години от превземането на Одринската крепост

История на събитието в няколко реда

Величавата Одринска операция започва на 11 март 1913 г. Провежда се от Втора българска армия, подкрепена от две сръбски дивизии. Едно от най-добрите и най-големите отбранителни съоръжения в Османската империя - Одринската крепост, е изградена под нещото ръководство на изтъкнати германски инженери. Отбранителната линия включва три укрепени позиции - първата отстои на 9-11 км от Одрин, а втората и третата са на 1-3 км от града. Позициите имат 24 каменни

форта, стационарни големакопирни батареи, окопи, ходове за съобщения, телени мрежи, вълчи ями и фугаси. Гарнизонът е в състав от 65 000 турски бойци и офицери, разположени са и 524 оръдия и 20 тежки картечници. Срещу тях българското командване противопоставя 120 000 български и 40 000 сръбски войници и офицери. Българите имат 1300 оръдия. Планът на българското военно командване предвижда настъпление до започне през нощта с удар



между фортовете Айвазбаба и Айджиолу в източния сектор на турската отбрана, като мощни демонстративни удари бъдат нанесени и в други участъци на отбранителната линия. Шурмът на Одринската крепост продължава до 13 март 1913 г. и завършва с превземането ѝ от българската войска. При подготовката на войските за атака, освен командващия 2-ра българска армия генерал-лейтенант Никола Иванов, се проявява и нейният главен командир **Паметникът на Одринската епопея в София**

вен организатор, началникът на Източния сектор генерал-майор Георги Вазов (брат на Иван Вазов).

РЕЗУЛТАТЪТ:

Пленени са 14 турски генерали начело с командващия Мехмед Ферик Шукри паша, 2000 офицери, 50 000 войници, 413 оръдия, 4 картечници. Победата е извоювана с цената на 16 304 убити, ранени и безследно изчезнали български воители.



13 март 1913 г. през погледа на британски военен кореспондент

„Една нация с население от по-малко от пет милиона и военен бюджет от по-малко от два милиона лири стерлинги годишно изведе на полето след четиринадесетдневна мобилизация армия от 400 000 мъже и в течение на четири седмици премина над 256 км във вражеска територия, плени една крепост и обсади друга, воюва и спечели две големи битки срещу налицата въоръжена сила на нация от двадесет милиона обитатели и спря едва при портите на вражеската столица. С изключение на японците и гурките (непалско племе, привлечено на служба в британската армия), единствено българите от всички войници влизат в битка с непоклатимото намерение да убият поне един враг.“

Командантът на Тулонската крепост полковник Пиер де Мондезир отбелязва в своя труд, посветен на българския успех: „Превземането на Одрин стои наред с най-славните военни подвизи във военната история на всички народи“.

При шурма си нашата армия използва за пръв път в историята пълзящ артилерийски огън („огневи вал“) като защитна завеса на пехотата, която следва отблизо. Впоследствие тази тактика се прилага от армиите на Западния фронт в Първата световна война.

Командантът на Одринската крепост Мехмед Шукри паша след като се предава в плен заедно с целия си гарнизон изрича думите: „...На вашата армия никаква крепост не може да противостои!“

„Боже, благодаря! Сега мога да умра!“

(Поместваме част от спомени на генерал-лейтенант Георги Вазов, за да се доближим максимално близко до атмосферата на бойните действия и неудържимата воля за победа на българските войници)

„На 12-и март 1913 г. утринното пролетно слънце отдавна грееше на небосклон. Леката мъгла, която покриваше рано сутринта хълмистото пространство около Одрин, към 8 часа сутринта се беше вече изгубила и само пара бликаше тук-там из оне възможности гърди на земята. Към това време всички предни неприятелски позиции в Източния сектор бяха в наши ръце. „Маслак“, „Сапуджиджар“, „Ески Кумлук“, „Паваджиджар“, „Мезартепе“ и „Демирхану“ - една отбранителна линия от 12 километра - падна в един час под напора на 55 дружини, които ги атакуваха в пощата тишина, преминаха почти едновременно река Кумдере и се хвърлиха без изстрел в неприятелските окопи, които разхвърляха или прегазиха слабите телени мрежи. Част от неприятелската войска бе избита, около 1000 души и 20 оръдия бидоха пленени, а живите в най-голям безпорядък избягаха зад фортовия

пояс. Нашите войски, които нямаша повече от 400 убити и ранени, напредваха неудържимо по петите на противника. Крепостната артилерия, на която до тогав бях наложил мълчание, свободно и неудържимо разгърна гигантската си мощ и нейното двойно превъзходство над батареите на противника се твърде скоро почувствува. Крепостните батареи на север от укреплението „Кестенил“ започнаха да замълчават или слабо да отговарят и нашите войски от бригадите на полковник Инъо Кърджиев и полковник Стоян Арабчев почти безпрепятствено напредваха към фортовете „Айджиджолу“, „Айвазбаба“ и към хребета Софутарбурун.

Към 8 1/2 часа генерал-майор Григор Грънчаров, началник на войските от дясното ми крило, ми съобщи, че предните части са заели вече назначеното им изходно положение, че веригите са на места до 200-300 метра от телената мрежа; че подежд на духа е голям и войските му се стремят да влязат в Одрин. Той молене за разрешение да атакува фортовия пояс. Това ме крайно зарадва. Но преди да приема такова важно решение, свързвах с най-тежка отговорност, която ми бе по-

сочена още на 5-и март от генерал Михаил Савова, аз реших да отида лично и проверя.

Качих се на автомобил и в заминах за село Мусубейли, гдето се намираще наблюдателният пункт на началника на дясното крило, като оставих в Гейбелер да замества на телефона началник-щабът. По утъпкан чирвен път вървяха коли с тежко ранени войници, а освен това по надолнището пътяха без ред други леко ранени, насочени към превъзроизначен пункт в Карасуф, гдето руската мисия на баронеса Искуслов пресясаше братски и превъзроизначен с хиляди ранени. Свързах и се приближих до една група.

- „Здравейте, юнаци!“
- „Здраве желаем, г-но генерал!“ - отговориха войниците бодро, а в очите им грееше сиянието на победата. Ранени били при атаката на „Маслака“. Турците ги посрещали с огън, но пионери бързо разчилили телевите и те атакували на нож противника, който избягал към Одрин. „Навярно нашите са вече там!“ - забележи радостно един ранен в крака. Благодарих им за тяхната храброст. Дадох им всички монети, каквито имах. Исках да разпитам и целуна всички тях доблестни и прости момци. Но времето не

търпеше. Около 10 ч. пристигнах при наблюдателния пункт, гдето току-що генерал-майор Ваклин Церковски бе почнал да устройва на източния склон бригадата си. Близките батареи водеха чест и оглушителна залпов стрелба по неприятеля, който отговаряше рядко и вяло. Генерал Грънчаров ми повтори казаното по телефона и всички пристъпиха едновременно потвърдило за високия морал на войниците и че не трябва да се изпуска благоприятният момент.

„Бяха вече приготвили и заповед по войските на дясното крило за атака. Прочетох я ми я. Обърнах вниманието им да я попълнят с вземане мерки за неутрализиране на неприятелските батареи около Кестенил, отгдето могат да бъдат афилирани (подложени на фанатови огън) нашите атакуещи части. Одобрех я, но не разреших атаката, понеже се съмнявах, че артилерията на противника е замълчала.

В 11 ч. се завърнах в Гейбелер и поддох нужните телеграми до командующия армията, като молех съгласието му за атаката на фортовия пояс. Исках да я произведе към 4 ч. след пладне, като което време предполагам, че ще се приготвят частите. Но вследствие новото енергично настояване по телефона от началника на дясното крило - да се не отлага атаката по-късно от 1 ч., аз отдалох заповед за атаката в 1 ч. и 30 м.

„Уморен крайно, аз легнах да спя, като заповядах да ме разбудят в 10 ч. До това време

остана да бди началник-щабът. В 10 ч. се разбудих и освободих началник-щаб и адютанта, за да почнат и те. Оставих при себе си само майор Константин Митов. Нощта бе тъмна. Блискаха тук-там рядко звезди. Оръдията вече бяха почнали своята грозна песен. В стаята ми се струваше душно. Седнах на площадката пред селската ни хижа на походно столче и гледах на грандиозното зрелище, което се откриваше пред очите ми. Стопцици шрапнели се пръскаха във въздуха като някой фойерверк и от тъмнята земята се тресеше. Ето най-сетне великия момент, в който ще се реши участък на тая ужасна крепост, а заедно с нея... моята. Как може да се преживее една катастрофа! Сърцето ми се свиваше от болка!

Викат ме на телефона. Началникът на артилерията ми съобщил, че ще бъде принуден да отслаби огъня, понеже крепостните оръдия имали малко снаряди. „Как! Да намалите сега огъня? Но никакъв начин!“ По справката се оказало, че имало по 200 снаряда. Казах му: „Давайте да ги изстреляте до един... Устете огъня! Утре няма да има нужда от снаряди!“

Луната сянкаваша със своя изгрез, бъркал и никакви облаци, нощта е тъмна и се озява надалече само от блискащите на шрапнелите. Няма донесение. Ето вече три часа, откак е почнала атаката, а известие няма. Началниците на отделите също са в несъзнание. Какво ни готви тая нощ! Около 2 ч. преди пладне на 13-и получаваме съведение, че 10-и пехотен Родопски полк прави пробив в телената мрежа, а 23-ти пехотен Шипитски полк, макар и подпомогнат от 53-ти пех. полк, все не шават от място си при връх Къртеп. Даже не е пробвал да атакува! Това ме изкарва от търпение. С трима офицери-ординари изпратих три записки до командирите на казаните пол-

кове и бригадната командир с твърде остро съдържание. След половин час се получи радостната вест от началника на дясното крило, че „Айджиджолу“ е взет още в 1 ч. и 45 мин. от 10-и полк. „Боже, благодаря ти! Ето началото на края!“

Пробивът е голям. Вакното е да се там закрепим. Телеграфирах на Грънчаров да изпрати по-скоро артилерия и да подкрепи 10-и полк и с пехота от своя резерв. Изпратената артилерия проявява чудеса от доблест. Към 6 ч. преди пладне на 13-и часа после разни перипетии и „Айвазбаба“, Казах си: „Боже, благодаря! Сега мога да умра!“

„Най-сетне влязохме в града от кака Кайка. Войниците пъляха главната улица. При приближението на автомобил разстълпиха се и образуваша шпалир и викаша вътрешно „ура“. Народът се трупаше по прозорците, вратите и викаше също „ура“. Ентусиазмът дохожда до пароксизъм (гр. раздръжение). Развълнуван до съзвиз, аз им поблагодарих с прекръсвач от външене плам, и им казах: „Живейте, мои деца, целувам ви, слави ги герои!“

Отвърд северната мост на Тунджа, пред времето командантство пропусках войските и им благодарих. В една от стаяте бяха събрани пленените турски генерали и щаб-офицери и гледах на нашите оксисни, но пълни с военна гордост и мъжество войски. В същото време други войски, обесоржени и нещастни, вървяха по гърсти тълпи към о-ва Сарай... Скоро доведоха и Шукри паша. Поздравихме се. Предложих му да ме последва в автомобил, за да отидем на Кайка, гдето го пригизвахме с щаба си командующия 2-ра армия генерал-лейтенант Никола Иванов.

Това е вече сън. Сън чудесен. Сън наяве! Подобни сънища се повтарят след столетия.“

Страница 2
подготви Юл. Ташева

Генерал-лейтенант ГЕОРГИ МИНЧОВ ВАЗОВ

Георги Минчов Вазов е роден на 5 януари 1860 г. в гр. Сопот. Брат е на народния поет Иван Вазов. Георги учи в класното училище в родния си град, а от 1874 г. в Априловската гимназия в Габрово. През февруари 1876 г. е изключен за бунт в гимназията. През 1880 г. завършва с отличие юнкерското пехотно училище в Одеса, а след две години и подготовителния курс на Инженерното военно училище в Санкт Петербург. Учи в Николаевската военноморска академия в Санкт Петербург (1883-1885 г.), но прекъсва заради Съединението. През 1887-1888 г. довършва следването си в тази академия, която също завършва с отличие. Целият му живот е отдаден на отечеството, носител е на множество военни отличия. Умира на 13 август 1934 година в София.





Жени - Мъже,

или кой тъче килимчето на съдбата си по-добре

Има неща, в които жените без-условно са по-добри. Ето някои от тях.

Жените могат да правят няколко неща наведнъж, докато мъжете – само едно.

Жените умеят по-добре да поддържат разговор от мъжете. Те произнасят около 23 000 думи на ден, докато мъжете едва 1200.

Жените виждат на 180 градуса около себе си, докато мъжете имат тунелно зрение, тоест само напред.

Жените по-лесно завързват приятелства, докато статистиката сочи, че почти четвърт от мъжете са без приятели.

Жените често плачат и това е прекрасно. Сълзите облекчават

болката, пречистват организма и често предотвратяват сърдечни заболявания.

Жените играят по-добре на борсата, казват специалисти отвъд Океана.

Жените понасят болката по-лесно, тъй като хормонът естроген се среща единствено в техния организъм.



ПРЕДИ ГОЛЯМОТО РАЗГОЛВАНЕ

Слънце, цъфнали дървета, къси панталонки и женствени рокли...



Стоп! Зимата отстъпи мястото си на живителната пролет и ние вече се размечтахме. Ами портокаловата кожа, която умело прикривахме под панталони и дълги поли? Коя жена не иска да изглежда безупречно не само в своите очи, но и в очите на околните, да се чувства перфектно и удобно в тялото си?

Сега е времето да елиминираме досадните трапчинки и целулитата. Последвайте ни, за да възстановите общия си тонус и доброто самочувствие.

1. ИЗПИВАЙТЕ ПОНЕ 2 ЛИТРА ВОДА НА ДЕН. Така не само ще регулирате кръвообращението си, но и ще изхвърлите доста токсини от тялото си.

2. ХРАНЕТЕ СЕ ПЪЛНОЦЕННО, НО ПО МАЛКО, 4-5 ПЪТИ НА ДЕН, предпочитайте

свежите плодове и зеленчуци, особено онези, характерни за пролетта. Избягвайте готовите и мазни храни като чипс, бургери, сладкиши, газирани напитки, торти и примамиливи пастички.

3. ДОБРЕЕ ПОНЕ 2-3 ПЪТИ В СЕДМИЦАТА ДА ВЛИЗАТЕ ВЪВ ФИТНЕС ЗАЛАТА, да плувате, или да ходите по-често пеша, за да стимулирате кръвния поток във вашия организъм. След дългата зима той ще ви бъде особено благодарен за положението

гrijи.

4. ХАПВАЙТЕ С ОХОТА ПЛОДОВЕ – ензимите в тях бързо ще изгонят мастните молекули, ще подобрят цвета на лицето ви, ще получат прилив на енергия. Пресните плодове и зеленчуци бързо активират естествени сили на организма в борбата срещу портокаловата кожа и дават отлични резултати. Само след седмица-две ще се почувствате напълно в синхрон с красотата на настъпващата пролет.

ЛОКУМЪТ е не само сладък, той може и да ЛЕКУВА

Легендата разказва, че вкусният ориенталски сладкиш води началото си от преди пет века, а създаването му е било поръчано от турския султан. Най-известните по онова време сладкари били натоварени с нелеката задача да приготвят вкусен десерт, който освен всичко друго, да повишава и мъжкото libido.

Малкото сладко късче от глюкоза, захар, ядки и сушени плодове (многообразието му е наистина зашеметяващо) е запознато славата си и до наши дни. Съвременните изследвания сочат, че той е не само вкусен, но и много полезен продукт. Популярен е като лечебно средство срещу язва на стомаха, използва се също и за лекуването на кашлица и е ценно средство в борбата с хроничния бронхит. Ето защо не пропускайте възможността да се поглезите не само в празнични дни с този вкусен ориенталски десерт.

От десетилетия специалисти от цял свят се чудят как да накарат пристрастените към тютюна да го откажат. Но както показва практиката, нито страховитите надписи върху кутиите, нито плашещите картинки повлияха особено върху световната негативна статистика. Индийски специалисти обаче подхождат към вредния навик по интересен начин. Те включват в битката с вредния навик пещи запалки, които предупреждават пушачите за опасността с тъжна погребална мелодия. В Индия цигарите се

Пеещи запалки ПРОТИВ ЦИГАРИТЕ

продават на бройка и до много от павилионите има закрепени пеещи запалки. Така винаги, когато човек реши да запали и натисне копчето за пламъче, най-напред чува традиционния траурен химн. Експериментът се оказал сполучлив – почти всички пушачи, чувайки мелодията, се отказвали да запалят в момента, а някои дори окончателно се разделили с цигарите.

Малките тайни в кухнята

Как да почистим блендера добре, без да търкаме

След като сте използвали електроуред и изсипете течността или нарязаните плодове или зеленчуци, не се чудете дълго как да измиете съда. Напълнете малко вода и поставете няколко капки веро или друг препарат за миене на чинии. Поставете съда на мястото му и натиснете копчето. Разбийте сместа (водата и препаратът за съдове) за около 20-30 секунди и изплакнете с топла вода.

...и микровълновата

Всички знаем за силата на парата, затова е най-добре да я използваме рационално, а не да търкаме до припадък. За да почистите лесно стените на микровълновата отворете, поставете няколко парчета навлажнена кухненска хартия. Пуснете таймера за около 3-4 минути. След като елек-

троуредът изключи, не ви остава нищо друго, освен да избършете мазнините и насложавания от засъхналата храна лесно и приятно.

...и кафемелачката, без да я мокрим

Осен за смилане на кафе, използваме кафемелачката, за да направим на ситно някои билки и други зърна, които по принцип миришат много силно, а не ни се иска и смиланото кафе след това да мирише на тях. За да не мокриме кафемелачката (някои не позволяват да бъдат мокрени), поставете шепс суров ориз и включете машината, докато зърната бъдат наситнени. Оризът абсорбира тежките и лоши миризми – в случая аромата на билки, подправки и други зърна.

Учени от Оксфордския университет съобщиха, че най-после са открили универсалното средство срещу болестта Алцхаймер. Анализ на кокосовото масло разкрил съединения, известни като кетони, а медиците добре знаят, че те хранят идеално мозъка и сърцето. Засега изводите на учените са предварителни, тъй като предстоят още изследвания в тази посока. Едно обаче може да се твърди с точност – състоянието на пациентите с това заболяване се подобрява, макар и не за дълго.

Хапвайте КОКОС СРЕЩУ ДЕМЕНЦИЯ

Проведеното изпитание с участниците на болни от Алцхаймер показва, че кокосовото масло позволява на пациентите да си спомнят кои са те, кои сте вие и в крайна сметка им дава възможност да водят нормален разговор. А това е поразителен, макар и временен ефект, казва д-р Питър Клифърн. Достатъчно е всеки ден да вземате по тристот грама кокосово масло, за да подобрите самочувствието си, твърдят учените.

Според друго изследване мазнините в кокосовото масло защитават и черния дроб от токсини, помагат на белите дробове, бърбреците, подобряват половата функция и намаляват концентрацията на маркери на възпалението и на болестите на сърцето.

Има ли женски и мъжки цветя, според законите на флористите?

Ако ви се случи да поздравите мъж за рожден или имен ден, както и по друг приятен повод, не се чудете дали да купите букет или не. Отдавна отмина времето, в което се приемаше, че цветя получават единствено жените. Днес всеки опитен цветар с радост ще ви насочи каква точно да изберете, според случая – саксия или пищен букет, при това от какви цветя. Ето най-общите правила.

За „по-мъжки“ се считат поголемите цветя и букетите в един тон. Хубаво е да допълните букета със зеленина, като не смесяте повече от два вида цветя. Ще направите добро впечатление, ако изберете далии, гладиOLI, карамфили, хризантеми.

Добре е да знаете, че пастелните тонове са предпочитана марка за нежния пол – все пак розовото и светложълтото са на много добра идея. Със сигурност е по-добре да предпочетете червеня, оранжевия, синия или лилавия цвят на цветята. Мъжките „букети“ имат по-често дълга форма, докато кръглият е за дамите. Според „етикетата на флористите“ може да подарите цветя в кошничка или в саксия. Ако поводът позволява, може да прибавите към букета и бутилка вино, което ще го направи да звучи още „по-мъжки“.

И накрая – не се стеснявайте и подарявайте цветя винаги, когато за това има повод, на колежата, съседа, баща ви, дадо ви, мъжа на приятелката ви. И мъжете обичат цветята не по-малко от нас, жените.

Страницата подготви Юл. Ташева

SAVALAN FOOD LTD

Мини кроасани "7 Days" 200 гр. Цена: 0.89 р.

Сирене 1 кг. Цена: 4.49 р.

Боза Цена: 0.39 р.

Карловска луканка Цена: 3.19 р.

Варфли - Цена: 0.25 р. всяка

Слънчоглед "Керли" 150 гр. Цена: 0.49 р.

Варфли "Бороец" 630 гр. Цена: 1.39

Консерви 300 гр. - 350 гр. Цена: 1.09 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.39

Салми 300 гр. Цена: 1.99

Лютеница "Deroni" 525 гр. Цена: 1.19 р.

Кюполу Цена: 1.39

Домашна лютеница Цена: 1.39

Било краве сирене 4 кг. Цена: 9.99

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E15 7QFРаботно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)Тел. 02085397889
Моф. 07956655600
Моф. 07882434880
savalanfood@yahoo.com16-ото издание на София Филм Фест
отново с многобройни почитатели

Акредитиран от Международната федерация на филмовите продуцентски организации (FIAPF) като състезателен фестивал, София Филм Фест за 16-и път събра на едно място филми, гости, звезди, журналисти и почитатели на доброто кино. Празникът на лентата ще се проведе в рамките на дните от 9 до 29 март 2012 г. в София. Предварителните прожекции се състояха от 2 до 8 март в Дома на киното, като допълнителната програма от 19 до 29 март ще бъде в София, Бургас, Пловдив и Варна. Освен това почитателите на седмото изкуство ще могат да видят фестивалните прожекции до 5 април в Дома на киното.

Тази година във фестивалната програма са включени 138 игрални, 39 документални и над 80 късометражни филма. Одобрените филми ще бъдат показани в традиционните рубрики: Международен конкурс за първи и втори филм, Голямата петорка, Киното днес - големите майстори, Киното утре - големите надежди, Ново българско кино,

Балкански конкурс, Документален конкурс, Награда Jameson за късометражен филм и други.

И тази година отново два премиерни български филма ще се борят за отличие в Международния конкурс, където за десети път ще бъде присъдена Голямата награда за най-добър филм (първи или втори игрален филм на режисьори от цял свят.



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!



След дълго отсъствие от музикалната сцена група «Gravity Co.» събра верните си фенове и приятели за премиерата на най-новата си композиция «АреМап» на 9 март в «София лайв клуб». АреМап е парче, което се явява преди появата на четвъртия студийен албум на групата след близо шестгодишна пауза. Текстът, както и на всички останали парчета от 2006-а до сега, пак е дело на Борис Чеширков, който този път разказва класическата история за д-р Джекил и мистър Хайд, пречупена през призмата на XXI век.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3 п/мин
от стационарен телефон

просто наберете **084 4988 4536**
а след това търсения от Вас номер

3р Dial 084 4988 4536 Bulgaria mobile

30р Dial 091 1231 4536 Bulgaria mobile

2р Dial 084 4831 4536 Romania landline

Helpline: 084 4545 3555

www.auracall.com/bgben

auracall
CLASSIC
CALLING THE WORLD

ТЪК: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрации, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английската счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

И в София състезание
за УЛИЧНИ
ТАНЦИ

За първи път у нас от 9 до 11 март в DeridaDanceCenter в София се провежда международното състезание за улични танци SoulCity - България. Събитието е предварителна квалификация за фестивала SoulCity - Russia, чието дебютно издание се състоя през септември 2011 година в Града на Невз - Санкт Петербург.

Победителят в breaking битките ще спечели самолетен билет до Санкт Петербург, както и правото да участва на финалите в руския град. Те ще се проведат между 30 март и 1 април, за победителя в hiphopбатлите е предвидена символична парична награда от 80 лв.

ГРИГОР ВАЧКОВ:

„Имам един идеал, един път – на народността, истинското, земното...“

Думите са на Григор Вачков, актьорът, който завинаги ще остане в историята на българското кино и театър с усмивката, с таланта, с мащабите, с безпедността си, с асоциалността към изкуството... И с озорната любов, която публиката все още изпитва към него.

Ако не беше внезапната му смърт на 18 март 1980 г., на 26 май т. с. Гриша Вачков щеше да запълни 80 години. Той си отиде от този свят в разцвета на силите си, преди да навърши 50, но с такава богата творческа биография зад гърба си и с такава искрено спечелена всенародна любов, с каквато малцина български актьори могат да се похвалят.

Григор Вачков е роден на 26 май 1932 г. в село Грънчовица, Никополско. Учил е в Лозаро-винарско училище в Плевен, след което пристига в София, където завършва ВИТИЗ през 1955 г. Известно време работи във Винпром и в ЯйцекOMBината в град Левски (1950-1952), постъпва на работа във Врачански театър (1955-1956), а през 1957 г. става един от основателите на Държавния сатиричен театър. Приоритетни му артистичен талант в началото не е достатъчен, за да се наложи на сцената. Но Гриша не се отчайва, а помага огромни труди, за да преодолее ужасния си северозападен диалект, станал повод за присмех и провинциални комплекси преди години.

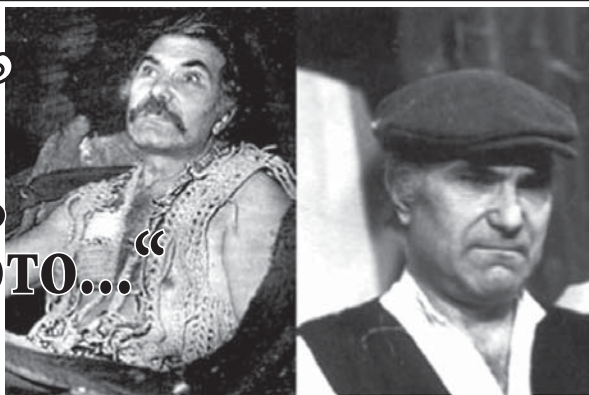
В ТЕАТЪРА знаменитите негови роли са

във „Вражалец“, „Юнаци сумни калпаци“ и особено в „Суматоха“ от Йордан Радичков в постановка на Методи Андонов. Малцина днес си спомнят, че Йордан Радичков написал специално за любимия си приятел и актьор един от своите безсмъртни шедевори – „Лазарича“.

В КИНОТО

Григор Вачков се снима

от 1959 г. Много силно впечатление прави в „Хитър Петър“ (1960), „Хроника на чувствата“ (1962) и „Смърт няма“ (1963). След „Неве-



роятна история“ на Рангел Вълчанов по сценарий на Радой Ралин (1964) той вече е абсолютна звезда и всяко негово участие се превръща в събитие: „Горещо пладнѐ“ (1966), „Привързаният балон“ (1967), „Последно лято“ (1974), „Спомен за близанката“ (1976), „Мъжки времена“ (1977), „Топло“ (1978)... и така общо 41 филма!

Ролата на Митко Бомбата в един от първите български телевизионни сериали „На всеки километър“

(1967-1971) му носи изключителна народна популярност и дори траен прикорм. Последната роля, която остава недовършена заради ранната му кончина, е на Постола войвода във филма на Георги Дюлгеров „Мера според мера“.

Преди години дъщеря му Мартина каза: „Той знаеше, че няма да живее дълго. Живееше така живота – и утре да си отиде, да си е свършила работата. Беше много ларж. Никога не е говорил за това,

но и майка ми, и той са знаели, че е много болен... И аз също съм го чувала, когато майка ми нещо ми се карала: „Ще умориш баща ти, знаеш колко е болен!“ Той все ходеше на изследвания, дори в Париж ходеше на изследвания за бърборците. Но сто на – боледуваше от едно, почина от друго – инсульт. Вследствие на преумора, на ужасния стрес, в който живеят актьорите.

Той никога не се оплакваше. Никога не е желчел...“

Из интервюта на Васил Добрев

„Трябваше да ходим на училище – друго не знаехме. А това бяха глупите години 1946-1947г. Ходихме непрекъснато по агенциите и гаргите да чакаме някое колежче от родителите. В шест и седем клас вече започнах да се отпускам. Първо пред приятелите – разказвах случки, смешки. Знаех чията Чудомир наизуст. „Не ти – какво, можеш артист да станеш“ – казваха приятелите ми. „Аз! Артист!“ – недоумяхах, – едно никакво момче, селско!“ А театърът в Плевен по това време беше много добър и Трахата артистите Иван Янев, Милко Кулєв, Кирил Донов... Започнах да ходя на театър.

На едно тържество в училището бях поканили гости – артисти от театъра. Тогава аз излязъл няколко хумореси. След тържеството актьорите Милко Кулєв и Иван Янев сами ме потърсиха. „Ти трябва да отидеш да учиш за артист в София. Искам ли?“ Искам, но де да знам... Ще отидеш. Ти си особено момче. Сигурно ще ти обрнат внимание. От този момент бях разразен от театъра. Трябваше да мисля само как да се справя с родителите си. Как ще погледне на това такто? Аз вече исках да стана артист, а не агроном – винар, както искаше земаща ни...“

Мартина Вачкова:

„Последната ми среща с него бе на една автогара. Тогава го започних като един много уморен човек. Беше ме попитал: „Исках ли нещо да ти взема – лимонада?“

Не исках нищо. Помахах-ме си... Но помня вчерните ми думи, че иска от мен да бѐда добър човек... Никога не е искал да бѐда успешна, да бѐда най-талантливата, най-красивата. Той казваше: „Искам да бѐдеш истински човек“. Повтаряше ми: „Не ме интересува дали ще ми носиш щастие, искам да имам приятел. Щом телефонът акъни звъни, щом те търсят приятели, значи те обичат, значи си добър човек!“



Йордан Радичков

„Необичае пустотиата Григор Вачков. Обичаше той красивото и приветливото в природата. Беше се научил, ако види красиво дърво, да ръкопляска, както се ръкопляска в театър, красива ливада, ако види, с дебели дъхави откоси, също тъй понаваше да ръкопляска, а ако в ливадата имаше и косици, приславяваше се той към косиците и сам почваше да коси и повдига тревата, и най-мислено погледнеше, ако види, голямо колкото една ръкавица, обработано тръжище, с три-четири поготи бобошки и бобец, заукавал се, колкото бобошки с ластарите си, няколко стръжа домати, няколко реда шипер, пднфалотурско цвекче и босилек посред цвекето – изпаднаше във възторг и ръкопляскаше на стопаняния или на стопанката; и кландеше, ако види да съзидат земаща, без да мита със зелените са тревисти мигли, а на днѐното му клечи жаба, гледа го, без да мита и се прави на ударена, то Григор Вачков и на кландечето ръкопляскаше, и на жабата. И съм го виждал как изпада във възторг от крайрадските зони...“

С проф. Д. Б. Митов

„Григор – казва ми той няколко седмици след започването на лекциите, – ти да не мислиш, че сме те припни, че можеш нещо? Ние те видяхме толкова интересно момче, идваш направо от земаща. Ако запазиш така чистота и искреност и си богати с опит, знания и литература, тогава може да се получи нещо от тебе. Иначе ще напуснеш...“

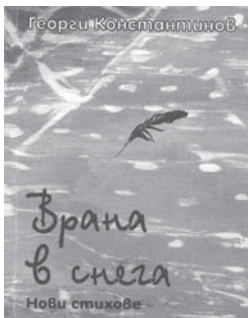
„Какво ми трябва повече от залѐк?“

Във всеки литературен процес, независимо от исторически превратности и трусове, ядро от мислителски автори опазва нравствените ценности на своя народ. Издига естетиката им до критерии на ново време, за да ги впише в световното творчество. Над граници, естическо моделиране, теистични предрасъждѐци, остарели ицампи. Така ароматът на българската поезия обхвата пространства и улове, без да губи своя цялост и национална характеристика. Остава самостоятелна в общата илюстрация на писмовното днес, за да се съхрани в историята на литературата по света утре.

Представител на това ядро е Георги Константинов – самобитен, неспокойно-търсещ, задълбочен. Той е автор на повече от 30 книги, сред които емблематичните „Лично време“, „Човек в тѐлпата“, „Моят рецитал“, „Вечерна дѐга“. Днес, във време на модерни комуникации, не трябва да изреждаме всички. Но именно всички доказват възходящото развитие на поет, който върви през дните си с пулса на човека-символ... Поредната му книга: „Врана в снега – нови стихотворения“, 2011 г., утвърждава това впечатление и дава повод за настоятелни мисли. Върху творчеството на Георги Константинов върбеше. Което буди днешния човек от летаргията на мита, за да го подтикне към размисъл за ролята му в обществото. Да го провокира към самооценка. Към бунт и отказ от сито доволство. Това е верен компас към търсене на светло място в гражданската пирамида. До аналитично осмисляне на възвишени човешки ценности. Но, предпрѐждава Константинов,

Ако не можеш да обзидиш кон, ако настъпваш на насрещен вѐтер – недей прѐсича Рубикон. От теб не става император. „Рубикон“

В своите книги авторът е мѐг, властващ интелектуална лава в тленния контур на човека. За да отведе тази смесца от биологично несъвършенство и духовна вечност в подножието на стрѐмнен връх. На който Танатос очаква смъртните си гости в неизбежния кръговорот на поколенията. Ористи им е неумолимо предизвестена. Между началото и края, обаче, победно диша лѐчезарният вѐтрак на планетата. А



ние кръжим върху му като мушци на разжарено огнище. И в стиховете на Константинов търсим отговор на редица въпроси: „Съизмерима ли е личността с безкрайния Космос? Материята ли е наша религия, или духът? Трябва ли да отречем корените на земното пред олтар на вечността?“

Как времето ще стане на пространство, което само духом ще измина? И кой ме вика там, в незнайно – отвѐд чертата? „Село и Вселена“

Струва ми се, че лириката на Константинов е батална изповед за непокореното смирение. Пинакоoteca за раждането, преждането и спора със смъртта. Размисъл за мимолетната човешка същност, вѐткана в канавата на вечността. Внѐшние, че от хаоса на делничната реалност се раждат негаснещи истини, оцелели в мрака на вековете: за любов, за привързаност към родното място и предците, за толерантност един към друг. За социални закони, диктуващи поведението ни в трусове и катаклизми. За нежеланото отшелничество в съвременния обществена хаос, когато хармонията е само имажинерно понятие. Лирическият герой в книгите, Човекът, е противорѐчива личност. Търсещ, оправдан, съмняваща се. Но продължаваща да крачи в димната омара на идващи години. Затова е убедителна пред читателя и му завещава своя ясно доловим пулс. Тя носи философията на спираловидно усъвършенстване към върха на историческия момент, в който се вписва нейната роля.

Георги Н. Николов

Превръща се в символ на земни тежки в поредния миг от вечността. Лириката на Константинов освободена от политически пристрасия и мимолетна събитийност. Конкретиката ѝ се чувства в спомените на поета за родовата орис и посетени места из разни краища на света. За преживени празници, топлици души и радости. Струи в задъханата импресия на завладяващи природни пейзажи. Отново се въздига към мъдростта на библейски истини в прирѐтата за Авел и Каин, които неизменно са сред нас. Скрили в съвременни одежди, но с все същата орисана драма между еднотръбни братя. Редовите на „Ной“ подсецат, че след всяко начало звънят финални акорди за човешкото несъвършенство, а те пък благославят зида на следващо ново начало. И астероидът не идва на земаща като гост, а е коректив за зявите на обществото. В което крачи нерелан хуманойд, унищожаваш всичко смислено по пътя си като своя небесен аналог. Остават живи само надеждите:

Нищо, че другите дремат в домашен покой. Ти бѐди Ной. И чакай вълната мѐгъща. Ако значи, че идва потопът – разруши своята дѐрвена къща, за да направиш лодка.

Съвременен Ной ли е творецът в съзнанието на Георги Константинов? Несъмнено... Той руши стереотипи с правото на мечтател, а спасителен негов сал са прозренията. Религия – заслуженият хлѐб. Извор на сили: земащата тѐврд на Дунавската равнина, Балканският полуостров, континентът Европа, планетата Земя. И любовта с ѐвят на старо злато – уханен вѐнец в градицията от човешки щѐния. Ясни внѐшности, достъпни за всеки. Чрез тях истинският творец разбулва неясното бъдѐще, защото то винаги щѐ започва сароматията кѐщи. С чуждеша праг и с първите интимни трепети. Прозирайки енигмата на предстоящото, авторът има право да мечтае и да увелича след себе си тѐгли. Да чисти съзнанието им от апатия, неверие, атеизъм, политиканство. Като праворелан еретик, да издига над свѐтата маща иконата на взаимна търпимост и доверие.

Продължава на стр. 22

666 текстови задачи

ОТГОВОРИ НА 666 текстови задачи – 9 – 19

9. - Б; 10. - Б; 11. - В; 13. - Б; 14. - В; 15. - В; 16. - Г; 17. - Б; 18. - В; 19. - Г.

20. Посочете излизната дума или израз със **БОГАТ**А. бие го парата
Б. червив от пари
В. не струва пукната парА
Г. мери си парите с кантар
Д. текат му парите из кра-чилище
21. **БЪБРА**
А. чеша си езика
Б. имам змийски език
В. меля като воденично кречетало
Г. дрънкам като кречетало
Д. Мели ми ченето22. **БЕЗРЕДИЕ**
А. бъркотия
Б. безпорядък
В. неразбория
Г. анархия
Д. безделие
23. **БЕЗДЕЛНИЧА**
А. подпирам дувара
Б. клата си краката
В. броя гаргите
Г. лапам мухи
Д. хващат ме дяволите24. **ДАЛЕЧЕ**
А. в дендема
Б. през девет земи в де-
сета
В. ни в клин, ни в ръкав
Г. в Диарбекир
Д. в гори Тилилейски25. **ЛЪЖА**А. спестявам истината
Б. крия си душата
В. свива ми се душата
Г. пращам за зелен хайвер
Д. продавам зелени кра-ставици
26. **ПРАВНО ИЗПИСА-**НАТА **ДУМА Е:**А. военнопленник
Б. военнопленник
В. военнопленник
Г. военнопленник
Д. войнопленник27. **ВРЪСНИК**Б. маияк
В. метреолог
Г. тегел
Д. милион28. **ПРЕДНОСТ**Б. преданост
В. преданост
Г. предност
Д. преданост29. **ИЗСТРЕЛВАМ**Б. изстрелвам
В. изстрелвам
Г. изстрелвам
Д. изстрелвам30. **ПОЛОЖЕНИЕ**Б. положение
В. положение
Г. пуложение
Д. пуложение

Отговорите в бр. 6/232

ЕЗИКОВА КУЛТУРА

Употребяваме ли правилно думата ХОСПИС?

В началото на прехода (през 90-те години на XX в.) у нас почти незабележимо, редом с много нови думи и чуждици, влезе и думата хоспис. Мнозина българи и днес я свързват с безкористната и всеотдайна помощ на Донка Папrikова, която не жалеше нито средства, нито време, нито сили, за да помогне на изпадналите в нужда наши сънародници. Напоследък – дали заради влошеното икономическо състояние, дали заради неразбориите в Здравната каса и лекарското съсловие, все повече в ежедневието употребяваме думата хоспис. Познаваме ли обаче нейното значение за правилната й употреба?

Думата ХОСПИС е латинска по произход. Нейният корен hospes, който е произведен от същия индоевропейски корен, от който в български език е получена думата ГОСТ, го виждаме в думи като английската hospital и френската hospital. Но хоспис не означава точно болница, каквото е значението й в посочените английска и френска дума.

Хоспис е просто заемка в нашия език. В английски тя съществува с три значения. Първото е място за подслон на пътници, което се поддържа от монаси. Второто значение има български еквивалент и това е приют. Третото значение е медицински и социални услуги, извършвани по домовете на тежко и неизлечимо болни хора.

Как да тълкуваме израза СОЦИАЛНА СТРАТИФИКАЦИЯ?

За никого не е тайна, че социален означава обществено. Думата стратификация е производна от думата stratum, чийто произход е латински. В социологията тя – stratum, е термин, който означава социалноикономическа група в обществото, определяща образованието, доходите, местоположението и др. под. на нейните членове. Един по-обстоятелствен анализ на израза ще ни до-

веде до извода, че социална стратификация спокойно може да се замести с израза социално разслоение, ако обаче знаем какво точно съдържание внасяме в израза социален слой.

Какво да разбираме под СИВА ИКОНОМИКА?

Ако се върнем в началото на прехода и в т.нар. „мугренски години“, ще си спомним, че тогава усилено се говореше за „сенцата икономика“. Тя се свързваше с идеята за абсолютно незаконен бизнес, изразяващ се в укриване на доходи, незаконна търговия на дрога и оръжия, неплащане на данъци и др. Постепенно изразът сенцата икономика премина в следващ етап – тоест, заговори се за „сива икономика“ в демократичното ни развитие. В съвременния български език прилагателното име СИВ съществува в две различни употреби. Достатъчно е да

си спомним израза СИВИ клетки, добил популярност от романите на Агата Кристи и незабравимия й детектив Елжко Поаро. По-възрастните ни читатели сигурно ще си спомнят колко много разговори имаше преди 1989 г. за т.нар. „Сив поток“ в изкуството и в частност – литературата.

Изразът сива икономика е своеобразна преводна заемка отново от английски език, където се говори за gray market – сив пазар. А какво е значението на сив пазар, ще ни кажат речниците. В тях четем, че това е място за продажба на стоки, внесени в нарушение на установените правила в държавата за тяхното разпространение. Така в разговорната реч се образува изразът сива икономика, която в години на рецесия като че ли заема все по-голям дял в икономиката на държавата.

„Какво ми трябва повече от залък?“

От стр. 21

На висок глас да шепне пред грохнати за светлина, вече изгряваща над тъмните облаци в повтарящ се до бояка делник. Понякога, като награда за теб, бите на прозирател, творецът споделя пред нас горчивините в собствената си душа:

Откривам днес
с огромно съжаление
един абсурд в съдбата
на нашата държава:
свободата
ражда в нас
еозиционно отчуждение.
И само робството,
уви,
сплотява.
„Уви“

Книгите на Георги Константинов са лирична енциклопедия за митологемата, наричана „Човек“. Те приличат на молитвена броеница, чрез която нашият брулен в проблеми съвременник намира покой. Сила да продължи напред и най-важното: оптимизъм. Наградата, която малко автори у нас предлагат на читателите си. Оптимизъм-панация, в която доброто и злото влизат в двубой, разделен за неспиримия и търсят подкрепа в контурите на обществото. Докато прегръдката на смъртта сложи край на антагонизма. Тъжният завършек е начало на ново битие, лишено от страсти и измерения на вечността. Константинов е верен анализатор на човешката същност – динамична, трудна за разгадаване. И ненапращващ се мъдрец. Доклад философията си за правото на хората да олицетворят планетата Земя. А може би – и необятния Космос. Винаги съм твърдял, че лириката не се преразказва. Но във време на интеграция между отделните народи логично

Георги Н. Николов*

изниква въпросът доколко тя има свои духовни граници, запазени в човешкото съзнание през вековете. Доколко те трябва да се разрушат в името на деликатните вези между „национално“ и „трансгранично“. А още – доколко първите стъпки от прага на бащиния дом към безкрая ще убедят околните, че правото ти е да летиш именно в просторите на вселенския безкрай? Отговор отново откриваме в творчеството на Георги Константинов. Който внушава, че без спомена за огнището, първата любов, майчината ласка, ти си Ахасвер без родно пристанище, където да се прислониш. И първите глътки въздух у дома са онова възлешно пиене, което води до безкрая:

Да, искам да започна
толкова неща;
и своите дребни грешки,
и драмичните световни,
и думите на децата,
и бурята в нощта...
Но мене със какво ли
светът ще ме започне?
„Памет“

Лириката на Георги Константинов е огледано на живата днес българска поетична класика. Едновременно въглана в най-добрите традиции на оственото преди нас, кипица от жизнена философия изповед. Скъто авторът не се натрапва, предлагайки готови житейски постулати. А предлага на читателите искрящ бокал от мъдрост, бучиниш и човешко познание. Еликир на съвременната българска литература, пред който не можеш... Не че устоиш, разгръщайки книгите на Георги Константинов.

Редакцията на БГ БЕН благодари на Г. Николов за любезно предоставената ни рецензия

ВЕЧНИТЕ КНИГИ НА БЪЛГАРИЯ

В хилядолетната история България не винаги е била държава на духа. И най-трайни, най-сигурни хранилища на този неугасим народостен дух са били книгите. Точно това определя огромната им роля в историческата съдба на народа.

Така условно наричам библиотеката, която ни разкрива онези произведения, допринесли за народността и националното ни самочувствие, за изграждане на духовната ни култура, станали олицетворение на българския творчески гений.

Първата книга, която заслужава нашето внимание, е

Старобългарски страници (най-хубавото от ръкописните книги)

В зората на славянската писмена култура един поет бе отправил зов към славянските народи да отворят „дверите на своя ум“ и приемат оръжието на книгите, защото „Голи са всички народи без книги!“ Белили са и уязвими в борбата със злото. Този поет бе Константин-Кирил. Той предаде на славяните не само азбуката, но и демократичните си идеи за правото на всеки народ да твори книжнина на своя език. Българските писатели от IX – X век станаха наследници и продължители на делото на Кирил. Те създадоха най-старата славянска литература, в началото на която блещат творбите на техния учител.



През средните векове България сътвори образци на житийната, панегерическата и полемическата литература, достигна успехи в областта на поезията, в изкуството на превода. Поради философската си вгъбеност и характера на проблематиката те се издигнаха до равнището на международната литература. В Златния фонд на българската литература остава „Пространното житие на Кирил“, в което на поколенията се сочи ярък пример, един надарен учен, страстен славянски учител. Гордост буди и днес творбата „За буквите“ от Черноризец Храбър. Възлюбвайки са Похвалните слова на Климент за Кирил и Методий, написани със забележително художествено майсторство.

Творба, която учени от цял свят високо ценят, е „Беседа против богомилите“ на Превзвизтер Козма. Това е най-обширният, най-застъпвачият славянски извор за прочуване на богимилското учение.

Творби с трайно значение създава Търновската книжовна школа. Идеите на Патриарх Евтимий за точен и художествен превод, за книжовен език и правопис и днес са наши принципи. Грижата за художествения език и великопочтеният стил го издигат до равнището на най-добрите византийски писатели на времето. Непреходна стойност има и творбата на Евтимиевия ученик Григорий Камбляк – „Похвално слово за Евтимий“. Авторът сочи на съвременниците си и идните поколения един народен „пастир“, българин, който се смята съдбовно свързан с българския народ и изстрадва за негово злочастна съдба на отчетно.

В още много творби на старата българска литература звучи патриотизъм, отразени са ярки исторически събития. Всички те са рожа на своята епоха, която слава отпечатък върху стила и идеологията им. Те бележат стъпките на духовното ни развитие и израстване и се нареждат между Вечните книги на България.

Страницата подготви
Юл. Ташева



АЗ СЪМ БЪЛГАРЦЕ, ОБИЧАМ ... Българските учебни центрове във Великобритания

**Българско училище към
Посолството на България в Лондон**
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London,
SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400

**Българско школо „Васил Левски“
Barking, Лондон**
Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Industrial
Estate,
Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

**Българско школо „Розова долина“
Tottenham Hale, Лондон**
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Българско училище „Букваран“, Leyton, Източен Лондон
Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Черноризец Храбър“
Директор - Катя Калчева
Събота - Hampstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533
k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Българско училище „Боянън Мара“
Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Mayfair Library, Mayfair,
25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова),
07563386570 (И. Илчева)
www.boyannmaga.org, info@boyannmaga.org

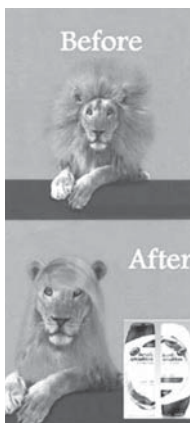
**Българска школа към Асоциацията на българската
общност, област Medway (Югоизточна Англия)**
Директор - Оливиана Бест
Гимназия „Томас Авелинг“,
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk
www.abcm.org.uk

**Българско училище Godalming, област Surrey,
(Югоизточна Англия)**
Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminchev@btinternet.com

**Българско школо „Звънчич“, Camberley, област Surrey,
(Югоизточна Англия)**
Директор - Филка Ананиева
Camberley, Surrey,
30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 0789 4142470

Българско училище „Азбука“, Дъблин, Ирландия
Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“, Корк, Ирландия
Директор - Мира Кръстева
Riverpark House, Marina Commercial Park,
Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761
+353 (0) 858351293
mira@im-x.com, www.luboznanie.com



Жена се прибира от нощна
смяна. Ляга да спи. Сънува
и влиза в спалнята и се движи
покрай семейното легло.
- Стига си обикалял като
преял! - троска му се жената.
Той:
- Жено, аз не съм ял от
нощи.

На една жена мъжът ѝ по-
начал и тя много страда. Не
може да се съвземе дори цяла
година след смъртта му. Случай-
но се запознала с контактор,
който се занимавал с прераж-
дания, контакти с духове и т.н.
Помогла го да я свърже със
супруга ѝ. Бъркал разни отвари,
говорил страници думи и успял да
се свърже с духа:
- Пешо, ти ли си?
- Аз съм, Маро, кажи как си ти,
добре ли си?
- Ами как, Пешо, мъчно ми е за
теб, от работа вкъщи, от вкъщи
на работа. Кажи ти как си?
- Ами много добре: сутрин
се събуждам, правя секс, после
закусвам, пак правя секс, то
станало време за обяд. Обядвам,
после преди следобедния сън
пак секс, като се наспя пак един
секс, хапвам и правя един секс, то
станало време за вечеря. Хапвам
и после пак секс, лягам да спя и
на сутринта същото...
- Лелееелееелее, Пешооо! Ти
да не си попаднал в Рая?
- А... Рая, преродих се - заек
съм тука в Долин Ботров!

ВИЦ ВАРИЕТЕ

Мъж отива при шефа си, за да
си вземе отпуска заради менингит
си месец.

- Шефе, ще ми трябват две
седмични отпуски.

- Как така две, нали ми каза,
че менингит месец ще трае една
седмичка?

- Да, но ще ми трябва още
една, за да си събера сили след
преживяното...

**Истинската
блондинка
е блондинка
във всичко**



Блондинка пристига в Бур-
гас.

-Я., морето е синьо - пък на
картата пише Черно.

Иванчо карал колено, но като
минавал по моста, спукал гума,
паднал в реката и се удавил. Като
го оплаквал, баща му казал:

- Иванчоо, Иванчоо, от спу-
кана гума се роди, от спукана
гума умря!

Жена посещава
бюро за запознан-
ства.

- Той трябва да
бъде вежлив, да
има разностранни
интереси, да обича
животните, да ми
разказва всякакви
забавни истории,
да ми съобщава за
събитията по света
и никогда да не ме
прекъсва.

- Госпожо, в такъв
случай на вас не е ну-
жен не мъж, а теле-
визор!

ОБЯВИ

СЪКВАТИРАНТИ

(231) Места в стаи на
Leyton, Walthamstow, Upton
Park, £60 на седмица (с вклю-
чени сметки), в къщи с всич-
ки удобства, БГ ТВ, интернет,
тел. 07778360214

КВАТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(232) Давам тройна стая
под наем на 10 мин. от
Turnpike Lane Station, тел.
07545993289 и 07407091856

(237) Давам двойна стая
за семейство или двойка в
къща на 10 мин. от Wood
Green Station, много добри
условия, тел. 07968073004

**Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия**

мъж - непущачи, на 2 мин.
от Turnpike Lane Station, в
близост до голяма автогара
и евтини магазини, спокой-
ствие, чистота и ниски цени,
тел. 07900031491

КОНСУЛТАЦИЯ И ПОМОЩ при:

- Наемане на жилища
- Покупко-продажба на имоти
- Проблеми с депозити

За всичко, свързано с имоти в Източен Лондон,
обадете се на Люси: 07811963904

(234) Давам двойна
стая под наем на 10-15 мин.
от Turnpike Lane Station и
Wood Green Station, тел.
07886120799

(232) Single room for rent,
non smoker, £60 per week, all
facilities and bills included, in
Epsom area, call 07701065301,
Andy

(231) Свободна двойна
стая в Северен Лондон,
най-близкото метро е Wood
Green, в къща с
градина, алуминиева дограма,
удобен транспорт и магазини,
цената е £140 на седмица
с включени сметки, за повече
информация 07970739936

(234) Давам квартири
под наем на тихи и скромни
момчета или на работещи

(239) Давам стаи под наем
на изгодни цени, в районите
на Finsbury Park и на Wood
Green, тел. 07985142162 и
07809770362

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(232) Давам двойна стая
под наем близо до West Ham
Station, стаята е подходяща
за двойка или 2 момчета,
наемът се плаща месечно, на
20-то число и е £440 (по £51
на човек за седмица), плюс
сметки, които ще се делат
общо между 5 човека, стаята
е свободна от 20.03, тел.
07809835335, Боби.

(234) Давам под наем двойна
стая на Walthamstow за 1
човек, на 5 мин. от метро-
станцията, удобни автобуси
и влакове, тел. 07868649252,
Таня

В У Р Е Х Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

ПРЕВОЗ на БАГАЖ ХОРА и АВТОМОБИЛИ

до цяла България
Цени по договоране
Тел. 07429143403,
07778418036,
+359 877376819 (България)

(231) Давам двойна стая
под наем за момичета, в
района на Walthamstow, тел.
07528097232

(231) Двойна стая за едно
или две момичета на 5 мин.
от Plaistow Station, £360 или
£460 седмично, с включени
сметки, спокойна къща,
градина и интернет, тел.
07725610313

(231) Двойна стая за двойка
в района на Leyton (Bakers
Arms), къщата е с градина,
хол, голяма кухня, безплатен
паркинг, £120 на седмица
с включени сметки, тел.
07778360214

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богат опит предлага лечение
при болки във врата, гърба и кръста
Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като:
плексити, радикулити, тендовагинити, дископатии, дискови хернии,
въстановяване след бременност и след различни видове травми.
Тел. 07594231782
Иван Иванов

126 Faringford Road
Stratford, London, E15 4DF

safetrans
transport & logistics

Транспорт до България

- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ търговски стоки
- ✓ обзавеждане за дома
- ✓ автомобили

07855 366 366 www.safetrans.co.uk

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
0777 873 7940

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development www.laptopabg.com

Laptop LTD - Българската IT компания
02084528900; 07533428642
303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82; 125; 143; 326; 382; 460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK
(+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0885849667



Търся работници за
ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ,
employed and self employed,
които да
ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК
Възможност за двойно работно време –
сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07830611250, Цецо

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 0783023569



LEVENES
Solicitors

Злополука на работното
място или пътнотранспортно
произшествие?
Не си знаете правата?
Безплатна консултация с
квалифициран адвокат!
Потърсете ни!
e-mail: shabil@levenes.co.uk

Mob: 07769 144 022 Tel: 020 8826 1301



Новооткрити
БЪЛГАРСКИ
ДЕТСКИ ГРАДИНИ
на Woodgreen!
Квалифицирани учители
се грижат за вашите
деца, достъпни цени.
Breakfast club и
afterschool club.
07809469532

Български
АВТОИНСТРУКТОР
Източен Лондон,
RED Driving School
(един от най-бързо
развиващите се учебни
центрове на Англия)
Чисто нов
Vauxhall Corsa.
Работи на изгодни
цени с български.
07846002604, Ангел

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и карго услуги
до всяка точка в България!

Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности
за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk
Тел. 0208 279 8585

Транспортни
услуги и
премествания
СГОЛЯМ
ВАН.

Цени по договаряне.
Тел. 07903661333

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

+44 20 7205 2863
+44 75 3563 6111
office@donas.co.uk
www.donas.co.uk

donas
more services

Изработка на бизнес и персонални уеб сайтове
Оптимизация на сайтове за търсачките
Ремонт на компютри и лаптопи
Инсталиране и преинсталиране на Windows
PC & laptop диагностика, ъпдейти, WiFi мрежи

KLINIKA

Частна клиника в Лондон
за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология,
семеино лечение, проблеми с гърба и ставите и др.
Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни
видове алергии.
Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes Тел. 079 8436 6224
Palmer's Green, London Моб. 020 8144 5119
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и
специалист по негативни влияния. Помага на разделени
двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и
по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва
късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

БГ ЗАКУСКА

7 Работи
за вас
ДНИ
в седмицата

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

10 Forest Road
E17 6 JJ
(зад Blackhorse Road Station)

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна
доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за български абонати.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

Rooms to let in new house in
Palmer's Green N13 area,
5 min. from station, shared
dining room/kitchen,
£100 p/w (single room),
£130 (double room).
Single bed in shared double
room - £65 each person.
Tel. 07903324333

ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ само
в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в
Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

ТРАНСПОРТ
до/от всички
летища в
Лондон
07920797560

НОВООТКРИТА
ДЕТСКА
ГРАДИНА
в района на North
Finchley/Whetstone
OFSTED
регистрирани
учители
тел. 07590120521 и
07875718454

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиан
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

(232) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарство – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(231) Търся работа като детегледачка за £75 на седмица, грижа се за децата с любов и отговорност, имам препоръки от Лондон, тел. 07428836722

(231) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(231) Аз съм свободна да се грижа за малки деца

през целия ден, ако нямате възможност у вас имам прекрасни условия да гледам детето Ви в моят дом. Също така, мога да взимам детето от училище и да се занимавам с него до късно вечерта. Аз съм с висше медицинско образование и съм работила с деца. Ще бъдете доволни и спокойни за вашето дете. Ако имате интерес оставям телефон за връзка, очаквам вашите обаждания, тел. 07585944159

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood, 07869332713

www.Dnes.co.uk

Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия в UK
www.facebook.com/dnes.co.uk

ПРОДАВАМ

(232) Продавам етаж от къща в квартал Книжево, гр. София. Етажът включва 80 кв.м. застроена площ, разделена на бокониера и двустепен апартамент. Парцелът е 670 кв.м. Къщата е след основен ремонт, разположена е на ъгъл и има отделен вход за всеки от етажите, намираща се на добро място и има удобен транспорт, цена – £52 000, тел. 07793069018

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

(231) Продавам 3 стайна Викторианска къща в района на курортен крайморски град в Източна Англия (Норич), с потенциал за строеж в градината на две двустайни къщи, тел. 07834464435

УСЛУГИ

(232) D&G fix Ltd – доставка, монтаж и поддръжка на алуминиеви и PVC врати и прозорци (double glazing), високо качество на ниски цени и гаранция, тел. 07980694379

(232) Регресия в минал живот по метода на Dolores Cannon, тел. 07747582818, galilava@abv.bg, www.dolorescannon.com

(231) Гледане на карти таро, възколение, леене на кушум, разваляне на магии, помощ при бездетие, събиране на разделени двойки, тел. 0892/919151 и 0889/137729

(232) Намалете вашата застраховка до 70% с помощта на преведени No Claim Bonus писма от български застрахователи, тел. 07427347126

(236) Целодневна детска градина Sunpy Day Care (Stratford E15) – регистри-

рана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

(231) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

ЗАПОЗНАНСТВА

Im a nice lady 26 years old, from Estonia, looking for a nice and caring guy for friendship and maybe more. He must know how to love and treat a woman, tel. 07438042785

Честен и романтичен британец, неженен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел – истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаняване и помощ за вашия английски език. Очаквам само сериозни отговори, благодаря. londonmms@hotmail.co.uk, тел. 07743929144

28 годишно, добре изглеждащо тигърче предлага

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!



Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

безплатен секс на поддръжани дами над 35 год., тел. 07767362582

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, tel. 07438948196, Ronny

Бих желал да се срещна с приятна и възпитана дама около 40-50 години, която да ми дава уроци по български и желае да бъде обучавана на английски и френски, тел. 07438948196, Рони

Мъж на 45 години желае да се запознае и да живее с дама до 48 години, която умее да уважава човека до себе си, тел. 07774910261

Блондинка на 51 години търси рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистооплътен и разкрепостен, желае запознанство с нежакриглена и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, milena_in@abv.bg

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST



ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСИ, АНТИСПАМ И ДР.
ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИИ
СЪПЛУНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за годишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:
Адрес:
Телефон:
Рубрика:

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.



МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Изпратете SMS на **81616**

(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера норми: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартари 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi....)

Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на

0907 704 4136
(£1.50/мин независимо от оператора)



По въпроса с Бербатов...

Спорткафе

Настане март,
Спъне над Манчестър изгрез,
Подписи обявят договора
Бербатов,
Данчев сияе, Дия се смее,
Серва вече и титуляр го пуска...

Нова теория все повече намира място из задимените кафенета и кръчми на София. Хората опитват да си обяснят защо втората най-обсъждана фигура в държавата (наздраве, господин премиер!) продължава да е периферен играч в Манчестър Юнайтед. Понеже сме българи, понякога обсъжданията имат доста нездрав характер. Не всеки е чак толкова искрено щастлив да види Бербатов да успява. Затова сега е удобно време да вкарваме виц и насмешка в ситуацията му на твърда резерва.

Но по-важното е:

Какво наистина се случва с най-добрия футболист,

който сме показали на света през новия век?

Та тази нова теория за Митковото положение е следната. Вече е март и трябва да влезе в сила клаузата към договора на нападателя, с която Юнайтед автоматично удължава контракта за година. В нея обаче са записани сума подточки и условия, сред които може би има и такива за брой изиграни мачове през последния сезон преди активирането на клаузата. Вероятно тази цифра е обвързана с една друга - на финансовите условия на новото споразумение. С други думи - ако Бербатов изиграе 20 мача като титуляр, новата му седмична заплата ще е с 10-20 хиляди по-висока. А ако, както се случи, е резерва в екип - какъв си процент (над 50, примерно) от двубое, запазва досегашното си възнаграждение, а може би дори приема намаляване.

Това не е теория на конспирацията.

Такива случаи историята помни предостатъчно. Разбира се, че клубният интерес е по-важен от този на един играч. Освен това Бербатов е деликатна тема за Юнайтед и с това, че трудно може да бъде „избит“ като инвестиция. Негова продажба през лятото би донесла най-много десетина милиона на фона на 30-те, платени преди 4 години. А и за да има продажба, клаузата все пак трябва да влезе в сила. Защото, ако през юни Бербатов няма договор, той си заминава като свободен агент.

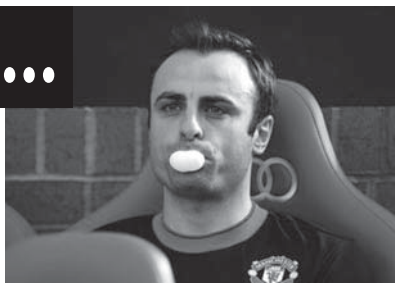
Може и да е само теория. Защото има и тенденцията Бербатов да играе основно в мачове от категорията „задължителни“ за отбора. Не го виждаме срещу Челси, Арсенал, Ливърпул, Тотнъм и Манчестър Сити. Влиза обикновено срещу Уигън-ите и Стоук-овете на Висшата

лига, където с лекота вкарва и прави нещата да се случват. Явно Фьргюсън е сортирал играчите си на отряди - всеки със своята мисия и готов за определени мачове. Ще има тежка битка в Ливърпул - трябва му кореецът Парк, който не спира да тича и след края на мача. Трябва му Рууни, когото могат да ритат и блъскат, без това да наруши вътрешния му мир и душевност. Трябват му Скоулс и Гигс, които дори на преклонната си за футболна възраст някак намират сили да издържат на най-тежкото напрежение. Рутинна и опит.

Все пак би било хубаво наред с лошото,

ако теорията се окаже вярна. Защото след влизането в сила на тази прословута клауза, Бербатов би трябвало да заиграе по-често.

В неделя знаково се срещнаха Тотнъм и Манчестър Юнайтед, двата отбора



представили българската деветка на Англия, а и на света. Тъжно е да се сетим, че доприеди четири години той бе нападател, около колкото на Острова се пишеше и коментираше всяка седмица.

Как отигравал топката като с ръкавици, какъв гол вкарал, колко асистенции имал. Сега дори вестник „Манчестър ивнинг нюз“ го поздравява. Не че на Бербатов му пука, той отдавна е над суетата да види името си във вестника. Дори напротив - страни от медийни изяви. Но е притеснително, че футболът, който играе, е

далеч от очите на хората. Дано след историческия месец март отново го виждаме повече на терена, отколкото горе на зида, където седят резервите на „Олд Траффорд“.

В противен случай може би е време за промяна. Защото краят е далеч, Бербатов има поне 4-5 години футбол в краката си. Те са доста свежи, защото напоследък основно тренират, нямат натрупана умора от марафона от мачове. И могат пак да заиграят както си умеят, но някъде другояче.

Март дойде. Чакаме отговорите.

„Провалях се, защото смяката на Моуриньо се спотайва навсякъде, освен в Барселона“,
Вилаш-Боаш

Сид Лоу, The Guardian

Възможно ли е човекът, който в действителност никога не си отиде, отново да се върне? Или пък другият, който единствен успя да го засенчи, да докосне тревата на „Стамфорд Бридж“? Сякаш заплелен от испанския футбол и от двамата гиганти, оризани на вечна конфронтация, Челси е готов да пренесе дуела Жозе Моуриньо - Пеп Гуардиола в една друга сфера.

Андре Вилаш-Боаш похвана успех, следвайки Моуриньо в Порто, но се провали с наследиството му на „Стамфорд Бридж“. Да се подхванат нещата оттам, откъдето Моуриньо ги е зарязал, никога не е било лесна задача поради невероятното му доминиращо присъствие. Толкова мощна е идентификацията на Моуриньо с успеха, толкова тясна е

Жозе и Пеп - най-горещи за Челси



връзката му със съблекалнята и толкова свършен - съюзът му с феновете, че една частичка от него винаги остава там. Той никога не ги забравя, както и те него.

Рафа Бенитес се уреди в това в Интер, а сега и Вилаш-Боаш в Челси.

Вече уволнен от лондонския клуб (той е петото уволнение

стенното място, където смяката му Жозе не се спотайва, е Барселона. Иначе тя е навсякъде по света. Всеки иска да има при себе си най-добрия треньор в света.“

В това има логика. Барселона предпочете Пеп Гуардиола пред Моуриньо. А Гуардиола спечели всичко. През следващия сезон Моуриньо, по това време в Интер, направи същото. Постепенно конфликтът помежду им така се разрасна, че днес евентуалното помирение в Каталуня е невъзможно за португалеца. Дори в периодите на успех обаче все нещо липсваше след раздялата на Моуриньо с Челси, който в крайна сметка си остави негов клуб. Отчисти, защото ядрото на отбора се съхрани: това бе ядрото, което Вилаш-Боаш с мъка заобикаляше. Грант, Сколари, Хидинк, Анчелоти. Всички действащи, видяха, но не победиха.

Любопитното е, че не само Жозе липсваше на Челси, но и Челси му липсваше. В

случаите, когато Специалния разказва за чужди земи, той винаги говори с топлина и обич за Англия. И не само за „Стамфорд Бридж“.

Висшата лига е моята страст, обича да повтаря Жозе. Казано просто - той се радва повече на Англия, отколкото на Испания.

Много е важно да уцелиш точното време, което може да се окаже благосклонно за Моуриньо. Шампионската титла в Ла Лига най-вероятно ще спечели Реал Мадрид - изтръгната от Барселона за първи път от 4 години. Моуриньо може да си тръгне като победител и с пореден рекорд - титла в първенството на Испания, както беше в Португалия, Англия и Италия. Освен това го чака и трофеят от Шампионската лига. Моуриньо прекрасно знае, че ако вдигне купата с трети клуб, това би означавало нещо уникално, това е място в историята! Постигайки това тук, той вече ще си е свършил работата.

Моуриньо упорито отказва да коментира бъдещето си. Други изприщават посланията вместо него. И те бяха ясни: Жозе иска да се върне „у дома“. Челси не е единственият клуб, който му предлага завръщане в Англия, но има нещо привлекателно в идеята да се подреди хаосът, наследен от неговия бивш приятел, а сега съперник.

Малцина други са способни да въведат нужната промяна в поколенията,

защото онези, чиято кариера ще бъде продължена

или прекратена, са измежду най-лоялните играчи на Моуриньо. От гледна точка на Челси съществуват няколко очевидни кандидати. На времето Бенитес отказа на Абрамович да поеме юзидите, макар и временно, докато Челси открие подходящ наставник. Ако Бенитес беше сериозна дългосрочна опция, той вече щеше да е заел поста. Гуус Хидинк пък е треньор-хамелеон. А Фабьо Капело е със смачкан имидж след изритването от националния на Англия, макар че подкрепата за Джон Тери със сигурност ще направи приземяването му на „Стамфорд Бридж“ по-мекко.

Колкото до Гуардиола, Роман Абрамович е обаятелен, че испанецът не бърза да сложи подписа си под клаузата за удължаване на договора му на „Ню Камп“. Посланията на Гуардиола обаче са много по-различни от тези на Моуриньо: неговите действия наподобяват повече на човек, който се отдръпва от светлината на прожекторите, а не се готви да скочи там.

Испанският футбол се гордее с едни от най-любителите съперничества в спорта - между ключови отбори, играчи и треньори с различна идентичност и подход - Реал Мадрид срещу Барса, Роналдо срещу Меси, Моуриньо срещу Гуардиола.

На Роман Абрамович би могло да му бъде простено, че е съблазен от техния чар. Но те могат и да не бъдат съблазнени от неговия.

Страницата подготви Явор Пиргов

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални куриери в Лондон, срещу добро заплащане.
Изплащане: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван.
Изпратено на английски език.
Контакти: tms080788061250
Документи изпращайте на: tsvetomir.abramovich@gmail.com

СЕДМИЦАТА С ЖЕЛЮ СТАНКОВ

Мъчениците от Бургази

Желю Станков,
в-к Тема Спорт**Понеделник**

Левски връща Христов на Берое. Най-добрата селекция на Ионзо вече се разпада тотално. Само че Левски няма как да си върне от Стара Загора подарения юноша Иван Горанов. Ето затова съществува ДЮШ на „Герена“, Гонзо раздава талантните като добавки към сделки за футболисти, които после си връща. Браво, г-н Иванов.

ЦСКА още чака Жуниор Морас.

Адемар: „Още не знам дали ще остана.“

Мечев още тренира с отбора.

Днес решават кой ще носи лентата.

Всички тези вести от „Армията“ подсказват, че директорът Драголюб Симонович е създал чудесна организация в клуба, остава само ЦСКА да заиграе футбол в късния часови пояс.

Костов трепери за защитата в неделя. Треньорът на Левски явно е имал нещо предвид. Видяхме го и визаме в положение на Костов.

Каликра се закали на Монтана. Ситуацията е малко като преди боксов мач. Монтана отговаря, че се разкъса Каликра.

Банско поиска отлагане на старта на Б група. Банско вече отложи старт за световната купа по ски, сега и по футбол. В Банско само консумацията на вино не отлага.

Желан от ЦСКА, отиде във Фулъм. Мамуду Диара замалко да се снима с черве-

ната фланелка, а Драголюб Симонович вече започна да издирва Клод Макелеле.

Виаш-Боаш: „Искам Хълк“. И Вълк да искаш, тая си е, Челси не играе нищо.

Вторник

Без повече нови в ЦСКА. Моля ви, не спирайте, няма кой да ни забавлява.

Дуци след 1:0 над Бдин: „Изобщо не съм притеснен“. А, ама недей, няма за какво да се притесняваш, да не би да си директор на ЦСКА.

Левски представи турски спонсор. Сините започват да наблягат на баклавата и локумите. И ако на някой му стане лошо, ще го лекуват безплатно в Аджбадем.

Спартак Варна освободи аржентински халф. Много пъти четохме това заглавие, но грешка няма. Само можем да си представим как аржентински футболист ще се озове в Б група на България, че дори ще бъде освободен.

Разследват Стойков за 550 хиляди долара. Ааабе, яля, ...майка!

Държавата отписа ЦСКА. От Левски обаче не могат да се оплачат.

Сряда

Божинов вярва в дебюта на Любо. Валери показа, че може да бележи не само на Николета.

ЦСКА урежда Анеси с картоотека през Академик. Селекцията на директора Дуци Симонович е за криминалните хроники, а не за спортните вестници. Всичко е под съмнение, всичко се разследва.

И ЦСКА подписа с Аджбадем. Добре, че Симо-



Снимка:
в. „Сеза“

нович не е замесен в този спонсорски договор.

Херо: „На „Армията“ лъжат непрекъснато“. А Дуци лъже по няколко пъти на ден.

Президентът на Ботев Враца: „Съмнявам се в съдията за Славия“.

Спартак Вн взе Владимир Каптив. Е, сега разбрахме защо онзи аржентинец беше освободен. Каптив е Новият Меси. Един от многото нови Меси.

Ал Джазира взима права има нова на Висшата лига. Какви времена доживяваме, а някои фенове на Левски не искат нищо турско на „Герена“.

Ненужен при Капело става капитан при Стойърт Пиърс - Психо. Ясно, че много хора в английския футбол, включително във федерацията и националния отбор, са психосали. Пет паса не могат да вържат,

а непрекъснато тече дебат кой да е капитан.

Франческо Гудолин: „Удинезе дава позитивни сигнали“. Само към ЦСКА италианците дадоха негативен сигнал. Симонович цъла зима чакаше позитивно обждане от Удинезе, но така и не го дочака.

Жозе си търси къща в Лондон. Това се случва две седмици след като Сър Алекс обяви, че скоро няма да си тръгне от Манчестър, а Виаш-Боаш отдавна е на дузпата.

Четвъртък

Николай Костов отписа ЦСКА. Е, не така спрямо Дуци, де.

ЦСКА подписа с Иван Боладо. Както нямахме да има нови (виж вторник), така се появи никакъв от Екваториална Гвинея. Симонович открива нови географски ширини при зимната селекция.

Стойков се улаши от Коце Лаптога. Треньорът на Ловеч явно не обича IT технологиите.

ВТБ стана спонсор на сините. Вън Тодор Батков. Не, майтаблим се, Ей, Богу, още си развива мустака на Левски.

Догодина ще се борим за титлата, твърди Венци Стефанов. Бостън на Славия първо да ни представи новото лице на белите, което ни обеща през есента. А за шампионска титла, хайде

да си говорим някой друг път.

Осъдиха Миньор за 70 хиляди лева. Това са близо 150 хиляди вафли „Винке“.

Любо Пенев за националите: „Не добри, не отлични, а перфектни“. Човек би си помислил, че сме били Испания с 3:0 на техен терен. Чичовото май слага каруцата пред коня.

Бойко Борисов: „Тримата в Англия не са за отписване“. Премиерът явно редовно гледа мачовете от Премиършип, ако не е зает с рязане на лентата някъде.

ПСЖ вади 80 милиона евро за Шапи. Лудогорец дава 81 милиона. Чака се третият участник в търга - Анжи Махачкала.

Петък

Батков: „Наско не направя европейски Левски“. Адвокатът поддържа огъня.

Сираков: „Тодоре, мълчи и не ни размисвай“. А легендата налива още масло.

Ангел Грънчов: „Дуци ме учи на тактика“. Внимавай да не вземем да те научи.

Иван Боладо: „Готов съм да играя още в Бургас“. Къде бързаш пък ти, бе? Ще вземем да скъсаш връзки в бързината.

Стефан Генев: „Дано си тръгнем весели от „Герена“. Треньорът на Черно море вероятно не знае, че ресторант „Веселото село“ е до стадиона на ЦСКА.

Коко Динев: „Имаме най-добрия отбор“. Хората от Любимец обаче винаги са готови да опровергават това твърдение на шефа на Локо Пловдив.

Милан Радуканов: „Голямата еуфория ме притеснява“. Хората искат много публика, той се притеснявал.

Тимонов преговаря с Любимец. Локо Пловдив съвсем го закъса.

Иван Вуцов призова Любо Пенев: „Върни Бербагов, Мартин и Стилиян“.

Бай Вуцан да не би да гледа мачове заедно с Бате Бойко?

Събота

Тодор Батков за ЦСКА: „Не закачайте мъчениците“. Червените станаха за майтап с турнето в Бенгази.

Провал за Ботев, осиреха Радуканов. Човекът с право се притесняваше от еуфорията. Може би Ботев трябва да играе на празен стадион и да няма никакви цели, за да му е спокойно на д-р Радукан.

Дуци: „Няма война, а сериозен мач“. Ние се съмняваме, че Симонович казва истината.

Николай Костов: „Играта вече е изчистена“. Дали?

Николай Йорданов е поръчков съдия, беснее Цонко Цонев. Почна се. А това за рефера Йорданов сме го чували от много други хора.

Неделя

Черноморец разби ЦСКА. Акулите на Херо операционна мъчениците от Бургази с 2:0.

Червените фенове скочиха на „Титан“ и Дуци. Симонович май пак нещо е излягал.

Слаб Левски би Черно море с 2:1. Дори не видяхме изчистената игра на сините.

Петко Матеев: „Футболът ни е на ниво „Б“ група“. Б? Шефът на Светкавица нещо май е пробвал някое лудо младо вино.

Макларън води Твенте към нова титла. А в Англия му викат Диодиа с чангрия, което говори за това, че на Острова много не я разбира тая игра.

Гонят Гошо Петков в Кипър. Вратарят едва ще дочака лятото да се върне в Славия.

Челси изрита Виаш-Боаш. Португалецът направи истински миш-маш и си отиде.

Явор Пиргов, БГ БЕН

Играчите трябва да гледат филма „Смело сърце“. Това призова бостън на ЦСКА Димитър Борисов малко след като армейците отнесоха звучна плестина в бургаския квартал „Лазур“. Оказа се обаче, че червеният началник (най-вероятно в компанията на своя бизнес партньор Иво Иванов) също се е отдал на изучаване на Седмото изкуство и срещайки само заглавието „Красив ум“ (със сигурност нещ го е гледал целия), взе едно от малкото си верни решения, откакто е на власт в Борисовата градина.

Начаса пернишкият бизнесмен натири самовлюбения сърбин Дуци Симонович и сие от плещите на Димитър Пенев непосилната вече за него отговорност да бъде старши треньор, пращайки го на некоето президентско кресло, където от него нищо няма да зависи.

На горещия стол седна Стойчо Младенов. Геннален ход, на който можеше да завиди дори Веселин Топалов. Само за няколко минути Гърнето и Праховецът успяха да укротят фенското недоволство и да си измият ръцете за всичко

Месията или...



(не)направено с доскорония директор и помощник на наставника. Така се прави. Сега някой си се сети, я не се сети да държи сметка за провалена селекция, странната подготовка, тоталната разпродажба, финансовите спекулации и печалбата. Сега всички са подвластни на Месията Стойчо. Специалистът, който печели титла

всеки път, когато направи пълен сезон на „Армията“ и не се свени да атакува съперниците с остър език и тропане по масите.

Ясно е, че след три месеца, ако ЦСКА не е шампион (което е почти сигурно), основните виновници за това ще са подмолните номера, ударите под кръста, футболната мафия, Дуци и прочие, и прочие, а мълчица ще се сетят за разбиването на отбора през зимната пауза в името на „плюса“ в бакалските сметки.

Важното е, че начело на отбора отново е Екзекютора на Ливърпул. В интерес на истината ходът на Кралете на боклука е гениален и от спортно-техническа гледна точка. Роденият в село Плоски наставник е сред малцина, ако не е единственият, който е в състояние да сплоти колектива и да накара футболистите да дадат максимум от своите възможности Радуканов успя в това за кратко. Разбира се, едва ли някой очаква чудеса. Ясно е, че с материала, който разполага

Младенов, не може да направи така, че червените да си подават като Барса, да атакуват като Реал и да се защитават като Юнайтед. Поне обаче ще сме сигурни, че във всеки мач ще виждаме желание, хъс, борба и отбор. А на преживяните какво ли не в последно време армейски фенове това им стига на този етап май. И те ще подкрепят отбора.

Подкрепа, за която самият Стойчо призова в първите минути на поредното си завръщане в Борисовата градина. За да получиш обаче, трябва да дадеш. И ако наставникът е наистина толкова голям мъж (спокойно може да се обърне към Димитър Борисов, който ще му препоръча „Мъже на честта“), е длъжен да се извини на феновете за предимните си прегрешения. Те със сигурност вече са му простили, но все пак...

Съвсем по друг начин ще се гледа на него, ако излезе и каже: „Извинявам се, че при отнемането на лиценза един месец

лъгах, че оставам, а в същото време преговарях с арабите. Извинявам се, че през зимата на 2008 накарах футболистите да си извадят джобовете в знак на протест за непълната една премия. Извинявам се за мача срещу Левски от пролетта на 2008. Извинявам се за отношението си спрямо хората, които бяха с огромна заслуга за триумфа от 2003 - Мето Томанов и Ради Здравков. Извинявам се за бягството на Лима и Соуса. Извинявам се за привличането на Зе Руи, Амунеке, Фабьо Лима, Машадо. Извинявам се, че стрехи срещу Тулуза, а след това се оправдах, нападайки Данчо Тодоров“.

Дори ако намери доблестта да си помисли всичко това, Стойчо ще спечели своята първа и най-важна битка в четвъртия си период начело на ЦСКА. И тогава наистина ще има възможността да се превърне в икона.

В противен случай винаги ще има едно наум, че се е завърнал на „Армията“, защото в момента стагнацията е голяма, а той все още не е прибрал заработките си при Сашо Томов и защото е част от схемата на „Титан“.

Страницата подготви Явор Пиргов



Ваканция в най-южния ски курорт в Европа

Пампорово, перлата на Родопите, никога няма да ви разочарова

Местоположение - разположен е във вътрешността на Родопите на 1650 м надморска височина, в подножието на връх Снежанка. Намира се в Община Чепеларе на около 260 км от София, 85 км южно от Пловдив, 15 км северно от Смолян и 10 км южно от Чепеларе.

Климат - Пампорово се отличава с мека зима, в която има над 270 слънчеви дни. Курортът се нарежда на първо място по слънчеви дни сред всички планински курорти в България. Средната годишна температура е 5.5°C.

Мобилни връзки - всички мобилни оператори имат покритие в района.

Юлия Ташева

Еуфорията и празничното настроение около всеките зимни празници постепенно отшумяват, превръщайки се в приятни спомени. Не така обаче стои въпросът за тръгката и оживлението по нашите ски курорти Пампорово, Боровец, Банско, Семково, където всеки ден (въпреки присъствието на Баба Марта) е незабавен зимен празник. И няма как да бъде иначе. Доволенето до бялата магия на планината, кристално чистия планински въздух, невероятните извикви на планинските исполни, които следват звуците на родопската каба гайда - всичко това прави присъствието ни в планината на Орфей неповторимо и повдига доста адреналина ни.

За любители на зимните спортове Пампорово отдавна не е само добре възможност да прекараш добре времето си, но и жизнена необходимост да избягаш далеч от шума и калните улици на опущения град. Какво по-добро от това - чаканеш сред белоснежната поща на планината, може да се случи на днешния забързан и доста стресиран човек.

Често съм чувала от устата на местни родопчани, че за тях годината има само два сезона - зима и лято. Този факт безспорно допринася много за съвременното бързо развитие на курорта Пампорово, като го нарежда сред най-известните и красиви ски курорти не само у нас, но и на Балканите.

Много преди да се разрасне как прочут зимен комплекс (курортът е основан през 1933 г.) местността Пампорово е известна и посещавана от жителите на близкото градче Чепеларе и околните селища. Хората строили тук летнизе си вили, до които стигали с каруци и файтони. Интересен е произходът на името Пампорово - той води началото си от родопчанина Райчо Хаджибелев, който бил прочут местен търговец. Със своите многобройни мулета Райчо обикалял из близките по-големи и малки села, продавал най-различни стоки и така изкарвал прехраната си. Негов табел бил, като навънже мулетата едно за друго, да яхне най-здравото и хубаво животно, да запали чибукта си и да поеме на дълъг път. Отдавал гледката наподобявала истински пампир (така местните назовавали преди години железницата). Така от тази мила родна картинка, наваща днес умиление и носталгия, възникнал прикритът на Райчо - Пампора. Минало време и богатият родопчанин закупил голяма част от полните под връх Снежанка и Мургавец, които скоро се прочули като Пампорови

полия.

Развитието на съвременния курорт Пампорово

започва през 60-70-те години на XX век

Първият пуснат в експлоатация хотел заслужено носи името на най-високите връх тук - Снежанка. Днес в зимния курорт на пълни обороти работи цяло съвременно чудесно по изглед и архитектура хотели, устроени за вкуса и портфейла на пристигащите отблизко и далеч любители на зимните спортове. Родопският курорт предлага удобни ски съоръжения, ски писти, множество търговски центрове, ресторанти, барове, възможности за забавляния и почивка. В близката местност Ардашлък се намира кокетното вилно селище Малина с 20 красиви къщици. В курорта има и много ведомствени почивни станции, чиято обща леглова база възлиза на около 8000. Един от най-известните хотели "Перелик", "Преспа", "Мургавец", "Снежанка", "Орфей", "Панорама" и др. носят имената на внушителни родопски исполни. Поради засиления интерес към зимните спортове в последните години тук се появила още два модерни хотела - "Финландия" и "Пампорово", които задоволяват и най-капризните желания за пълноценна ваканция.

Истинските ценители на природата няма как да не оценят факта, че значителна част от хотелите и вилните селища са изградени в непосредствена близост до неговите смърчови и борови гори на 1650 м надморска височина в подножието на Снежанка - най-красивия и величествен връх в Пампорово (1926 м). Досега на челото на този родопски първенец е издигната 156-метровата телевизионна кула. В ясни дни гледката от панорамния бар е просто фантастична. Дори да сте позабравили урока по география за тази част на страната, тук с лекота и на живо може да почувствате магията на Студенската седловина, а морето от планински върхове на родопския рид Чернатица ще събуди сетивата ви за вечната красота. На юг добре се виждат "сините очи" на Смолян - Смолянските езера, а в далечината е гърмящата част на Родопите. На запад се издига връх Голям Перелик - там са селата Стойките и пръснатите сякаш мънчисти от стара турска броеница къщи на Гела. От тв кулата можем да отгварим взор и към върховете на красивите Рила и Пирин. На север се очертава силуетът на Стара Балкан, на изток - ширналите се Рожениски поляни, както и купулетът на националната астрономическа обсерватория "Рожен". На хоризонта планината сякаш потъва

надолу към Тракийската низина, накъдето водят водите си реките Върча и Чаа. Тук, на Пампорово, се осъществява срещата между студените северни ветрове с топлите повени, наситени с влагата на Беломорието, която прониква по течението на река Арпа.

На хвърляе разстояние отгук извисава снага и връх Перенек (2091 м), който е едва с 98 м по-нисък от родопския първенец Перелик. Истинска наслада за душата и тялото е изкачването пеш или с лифт до приказната Снежанка. Не случайно споменавам този прочут връх, защото всеки, насадил се на красотата, ширнала се шедро пред очите, може да се спусне по белите писти. Тук е началото на почти всички ски трасета както към Пампорово, така и към уникалните Смолянски езера. Неотразимо впечатление правят стройните борки и ели, които ображдат от двете страни пистите, чиято обща дължина е повече от 18 км. За любители на белите спортове има изградени над 13 ски века и 5 лифта - за час те обслужват над 7000 скиори. Сред изсрищата белота на снега, бездното синьо небе и галещите лъчи на планинското слънце няма да усетите как само за ден ще се дообие с прекрасен слънчев загар. Пампорово напълно заслужава слава си на един от най-слънчевите планински курорти в Европа - в годината той е огрян повече от 270 дни, макар че нериждо снежната покривка да надвишава два-три метра.

И не само това - Пампорово е най-южният ски курорт в Европа, с отлични ски писти, с възможности за отход и развлечения за всеки джоб и вкус, за всеки турист, с много усмихнати хора.

Ски пистите тук са с различна дължина и степен на трудност. За начинаещите скиори са изградени специални съоръжения и няколко павоше, оборудвани с минни влекачи. Помислено е и за майсторите в зимните спортове - в курорта има няколко стръмни, т.нар. "черни" писти. За тези, които предпочитат ски бягането и биатлона, са изградени специални трасета около връх Снежанка и спортното стрелбище в мест. Язовира. На разположение са и некопични ски училища с високо квалифицирани преподаватели. В близост до пистите и хотелите се намират 15 ски гардероба с общо над 8000 комплекта модерна ски и и сноуборд екипировка.

Без съмнение Пампорово е предпочитана планинска дестинация не само за родните любители на планината, но и за нашите южни съседи Турция и Гърция. Напоследък особено много се засилил интересът на граждащи на Англия, Австрия, Русия и скандинавските страни, които не само посещават това възлюбено място, но и търсят възможности за закупуване на малък имот или стара селска къща.

В курорта Пампорово се провеждат множество междуна-

родни и национални състезания по ски алпийски дисциплини за мъже и жени, ски бягане, ориентирание, биатлон. В последните години станало много модерно из белите трасета да се практикува зимният маунтайнбайк (зимно планинско колоездене). За сноубордистите, особено в свободния стил, родопският курорт предлага наистина превъзходни условия. На писта "Снежанка 1" (известна и като "Малката стена") местният клуб "Сноуборд общество" построи халфпайп, дълъг около 150 м и високи 3-метрови стени. Всяка година тук се провеждат най-силните състезания в този вид спорт у нас.

В близката хижа "Студенец", ако имате време и желание, с радост ще откликнат на мечтата ви да станете един от стотиците сноубордисти. А за тези, на които денят никога не стига, за да се насладят докрай на своето зимно удоволствие, ще кажа, че и нощем има писти, на които може да се празнува. Сред множеството светлини и пистри фойерверки наставя неписаното очакване и човек по-скоро има усещане за пристъпване на "Торната земя".

В Пампорово може само да отидете и да се насладите на чистия въздух, но и да потанувате в приятната атмосфера на многобройните диско клубове или да изпите чаша от любимото си питие в уютните барчета. Не се лишавайте от удоволствието да опитате неповторимите по вкус родопски ястия и специалитети

като пататник, чеверме, смилански боб на фура, качамак или родопската банича клин при това в напълно аутентична родопска атмосфера. Гарантирам ви, че не само ще ви нахранят с вкусни гозби, но и ще почувствате със сърцето си топлото гостоприемство на местните жители.

Веднъж попаднали в сърцето на планината, спокойно може да съчетаете практикването на любимия си спорт с уюта на отдавна забравената селска къща. В близост до Пампорово са разположени курортните селища Стойките (5 км), уникалният архитектурно-етнографски комплекс Широка лъка (10 км), село Проглед (2 км), Момчиловци (17 км).

Ако разполагате с повече време, не пропускайте да се насладите на красотата на Гела и Солища - малки селца, пръснати махалите си по хълмовете над Широка лъка. Тук, в който и дом да попаднете, ще бъдете заобиколени от грижите и вниманието на уютните домакини, които бързо ще ви сполетят не само с огъня в камината, но и с чаша гренено вино. Отворили домовете и сърцата си за вас, родопчани ще ви споделят с невероятни си песенни и гайдарски умения, ще ви потопят в забавени разкази и легенди за отминалите смутни времена. Родопската селска предлагат прекрасни възможности за пълноценна зимна ваканция, която бързо ще ви превърне в почитател на планината на Орфей.

България 1.9л^{от}/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS поддържаващо успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсенията от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

1.9л^{от} Bulgaria landline

3л^{от} Romania landline

1л^{от} Ireland landline
USA
Canada

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 | www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost add rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

Двама на люлка



Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
Тел. 02075849433 и 5849400
info@bulgarianembassy.org.uk

Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания и подаване на документи:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови въпроси: Тел. 09065508950
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.
Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 60999 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 01279454707

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mf.bg

Почетен консул на Р България в Шотландия

Проф. Николай Желев, тел. 01382308536 и 01382308000
E-mail: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 кв.см)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се застъпват да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срецу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- 4
- 8,4
- 12,8
- 17,3
- 21,5
- 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

пълноцветна – £ 0.80 / кв. см

черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 550.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 400.00

Черно-бяла – £ 250.00

1/2

500 кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 275.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 200.00

Черно-бяла – £ 125.00

1/4

250 кв. см

Първа страница

Пълноцветна – £ 412.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 137.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 100.00

Черно-бяла – £ 62.00

Първа страница

Пълноцветна – £ 206.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 68.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 50.00

Черно-бяла – £ 31.00

1/8

125 кв. см

1/16

62,5 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пипров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
Тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Кандидатстване за National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Общество във Великобритания

www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)



Cafe Bar OLIMP
Fresh Bulgarian Dishes
Lounge
Garden Smoking Area
Bar
Dinning Area

LIVE BULGARIAN MUSIC EVERY FRIDAY & SATURDAY

Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика

Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет

Find us on Facebook

373 HIGH ROAD- TOTTENHAM- LONDON- N17 6QN

Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

ДАМСКО подстригване:

Подстригване	£10
Изсушаване	£10
Измиване, подстригване и изсушаване	£22
Деца под 12 г.	£8
Боядисване	£30
Кичури	£20
Стайлинг	£60
Сватбена прическа (с час)	£60
Гримиране (с час)	£10
Вежди, горна устна (с час)	£8
Лице (с час)	£15
Маникюр (с час)	£15
Педикюр (с час)	£20

Бръснаро-фризьорски салон Dunav Barbers

DUNAV BARBERS

2B HAIRDRESSERS

OPEN 7 DAYS HOT TOWEL SHAVE

Пон.-събота: от 9 до 19.30 ч. Неделя: от 10 до 16.00 ч.

Dunav Barbers
2B Philip Lane
London N15 4JB
(на 50 метра от кафе-бар „Олимп“)

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ-ДОШЛИ

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации:
тел. 02072635902
(всеки ден след 11.00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk

Парични преводи до България

За всякакви суми: £50, £200, £1000 → **ТАКСА £3**

До всички банки в страната

ISSN 1744-8751

7 71744 875018

Счетоводство и Бизнес консултации



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове между бизнеси и self-employed, Некачествени стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.